

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

182e JAARGANG



**N. 354**

182e ANNEE

MAANDAG 12 NOVEMBER 2012

LUNDI 12 NOVEMBRE 2012

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 130/2012 van 25 oktober 2012, bl. 67534.

#### *Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Entscheid Nr. 130/2012 vom 25. Oktober 2012, S. 67535.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

5 NOVEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot erkenning van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 104, 3°, *d*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bl. 67536.

#### *Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 125/2012 van 18 oktober 2012, bl. 67538.

#### *Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Entscheid Nr. 125/2012 vom 18. Oktober 2012, S. 67539.

### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

#### *Vlaamse Gemeenschap*

#### *Vlaamse overheid*

7 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het voltijds secundair onderwijs, bl. 67540.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 130/2012 du 25 octobre 2012, p. 67535.

#### *Service public fédéral Finances*

5 NOVEMBRE 2012. — Arrêté royal portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 104, 3°, *d*, du Code des impôts sur les revenus 1992, p. 67536.

#### *Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 125/2012 du 18 octobre 2012, p. 67538.

### *Gouvernements de Communauté et de Région*

#### *Communauté flamande*

#### *Autorité flamande*

7 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire à temps plein, p. 67550.

5 OKTOBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005, het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009 en het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011, bl. 67561.

*Economie, Wetenschap en Innovatie*

12 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, van het ministerieel besluit van 8 juni 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005, van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009 en van het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011, bl. 67570.

*Landbouw en Visserij*

11 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 4 van het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, bl. 67573.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

29 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en de diverse uitvoeringsmaatregelen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties en het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk, bl. 67577.

5 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le Deuxième Arrêté sur la Garantie du 18 février 2005, le Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005, le Quatrième Arrêté sur la Garantie du 27 mars 2009 et le Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011, p. 67565.

*Economie, Sciences et Innovation*

12 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2005 portant exécution de certaines dispositions du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005, de l'arrêté ministériel du 8 juin 2005 portant exécution de certaines dispositions du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005, de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009 et de l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011, p. 67572.

*Agriculture et Pêche*

11 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'article 4 de l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, p. 67574.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

29 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000, p. 67575.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

29. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung, und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind, S. 67576.

**Andere besluiten**

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « BLING BLING 3 euro » genaamd, bl. 67579.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Personeel. Overplaatsingen via mobiliteit, bl. 67579.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

25 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap, bl. 67579.

**Autres arrêtés**

*Service public fédéral Finances*

Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « BLING BLING 3 euros », p. 67579.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Personnel. Transferts par mobilité, p. 67579.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

25 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative, p. 67579.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Financiën en Begroting*

24 OKTOBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van 14 maart 2012 tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het agentschap Vlaamse Belastingdienst, bl. 67580.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België. Goedkeuring van de rekening van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België voor het begrotingsjaar 2011 en van de begroting van het patrimonium voor het begrotingsjaar 2012, bl. 67589.

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

5 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van de Algemene Raad en de leden van het Vast Bureau van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media voorgedragen door de sectorraden, bl. 67590.

*Landbouw en Visserij*

Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 67591.

*Mobiliteit en Openbare Werken*

nv De Scheepvaart. Onteigeningen, bl. 67591.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provincie Vlaams-Brabant : provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 67592.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 67592. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Franck Lonneux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67594. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Luc Dufour, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67595. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Maes Benoit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67597. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Cavrenne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67598. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL BD Trucking, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67600. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA RVD-Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67601. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Communicabilis, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 67603.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Kathodische bescherming, bl. 67604. — Opslaginstallaties, bl. 67604.

### Officiële berichten

*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 67605.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Protection cathodique, p. 67604. — Installations de stockage, p. 67604.

### Avis officiels

*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 67605.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 67605.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 67605.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 67606.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 67606.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 67607.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 67607.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 67605.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 67606.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 67606.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 67607.

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 67607.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 67606.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 67606.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 67607.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 67607.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 67608.

*Nationale Bank van België*

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, bl. 67608.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 67608.

*Banque Nationale de Belgique*

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen, p. 67608.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 67608.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 67609.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 67610. — Rechterlijke Orde. Samenstelling van het evaluatiecollege van korpschefs. Leden aangeduid in de hoedanigheid van magistraat in de advies- en onderzoekscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie, bl. 67611.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Raad voor de Mededinging. Beslissing nr. 2012-V/M-26 van 8 oktober 2012. Zaak MEDE-V/M-12/0002 : Diamanthatel A. Spira BVBA/De Beers UK Limited en Diamdel NV als vereffenaar van Diamond Trading Company (PTY) Limited NV, bl. 67612.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Selectie van ETL/BI/DWH-ontwikkelaar - niveau A voor het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, afdeling Kenniscentrum (selectienummer 12548), bl. 67617.

*Vlaamse overheid*

Mobiliteitsplan. Definitieve vaststelling, bl. 67617. — Gemeentelijk mobiliteitsplan, bl. 67617. — Definitief Rooilijnplan, bl. 67617.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Driemaandelijkse bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, bl. 67617.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 67618 tot bl. 67648.**

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 67609.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 67610. — Ordre judiciaire. Composition du collège d'évaluation des chefs de corps. Membres désignés en qualité de magistrat de la commission d'avis et d'enquête du Conseil supérieur de la Justice, p. 67611.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 67618 à 67648.**

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

## GRONDWETTELIJK HOF

N. 2012 — 3363

[2012/206275]

### Uittreksel uit arrest nr. 130/2012 van 25 oktober 2012

Rolnummer 5464

*In zake* : het beroep tot vernietiging van de wet van 15 december 2010 houdende instemming met, onder meer, het « Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie », ingesteld door het « Ecologisch Kennis Centrum B.V. » en anderen.

Het Grondwettelijk Hof, beperkte kamer,

samengesteld uit voorzitter M. Bossuyt en de rechters-verslaggevers L. Lavrysen en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut,

wijst na beraad het volgende arrest :

#### I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 30 juli 2012 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 31 juli 2012, is beroep tot vernietiging ingesteld van de wet van 15 december 2010 houdende instemming met, onder meer, het « Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2011), door het « Ecologisch Kennis Centrum B.V. », met zetel te NL-5491 XD Sint-Oedenrode (Nederland), 't Achterom 9a, de vzw « No Cancer Foundation », met zetel te 3500 Hasselt, Paul Bellefroidlaan 16, de familie A.M.L. van Rooij, wonende te 3520 Zonhoven, Hazendansweg 36 A, en de familie Erik Verbeek, wonende te HR-34550 Pakrac (Kroatië), Šeovački put 43.

Op 17 augustus 2012 hebben de rechters-verslaggevers L. Lavrysen en J. Spreutels, met toepassing van artikel 71, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, de voorzitter ervan in kennis gesteld dat zij ertoe zouden kunnen worden gebracht aan het Hof, zitting houdende in beperkte kamer, voor te stellen een arrest te wijzen waarin wordt vastgesteld dat het beroep tot vernietiging klaarblijkelijk onontvankelijk is.

(...)

#### II. In rechte

(...)

B.1. De verzoekende partijen vragen het Grondwettelijk Hof het volgende te beslissen :

« I. dat het op 1 januari 2012 in werking getreden nieuwe Benelux Verdrag onmiddellijk moet worden verbroken, daar die in zeer ernstige mate in strijd met de Belgische Grondwet tot stand is gekomen.

II. dat de erkenning van Nederland als lidstaat van de Europese Unie onmiddellijk moet worden ingetrokken omdat Nederland met het opnemen van artikel 120 in de Grondwet, de overige artikelen uit die Grondwet heeft uitgeschakeld, wat niet mag worden getoetst door een rechter en Nederland om die reden ook niet over een Grondwettelijk Hof beschikt, waarmee in ernstige mate wordt gehandeld in strijd met het Europese Verdrag van Lissabon ».

B.2. Het Grondwettelijk Hof is bevoegd om uitspraak te doen over beroepen tot vernietiging van wetten, decreten en ordonnanties (artikel 1 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof). Een dergelijk beroep kan met name worden ingesteld door iedere natuurlijke of rechtspersoon die doet blijken van een belang (artikel 2), en dit binnen een termijn van zes maanden of, indien het gaat om een akte houdende instemming met een verdrag, binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking van de betrokken wettelijke norm (artikel 3). Het beroep tot vernietiging wordt bij het Hof aanhangig gemaakt door middel van een verzoekschrift (artikel 5), dat het onderwerp van het beroep vermeldt en een uiteenzetting van de feiten en middelen bevat (artikel 6).

B.3. Het Hof is niet bevoegd om de gevraagde beslissingen te nemen. Zelfs indien het verzoekschrift wordt opgevat als een beroep tot vernietiging van de wet van 15 december 2010 houdende instemming met, onder meer, het « Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie », moet worden vastgesteld dat die wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2011, zodat het beroep moet worden geacht buiten de voormelde termijn van zestig dagen te zijn ingediend. In weerwil van wat de verzoekende partijen in hun memorie met verantwoording lijken aan te nemen, kan een beroep tot vernietiging niet op een andere wijze dan door middel van een verzoekschrift bij het Hof aanhangig worden gemaakt.

B.4. Zonder dat het nodig is te onderzoeken of aan de overige ontvankelijkheidsvereisten is voldaan, is het beroep tot vernietiging derhalve klaarblijkelijk onontvankelijk wegens laattijdigheid.

Om die redenen,

het Hof, beperkte kamer,

met eenparigheid van stemmen uitspraak doende,

verwerpt het beroep.

Aldus uitgesproken in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 25 oktober 2012.

De griffier,

F. Meersschaut

De voorzitter,

M. Bossuyt

## COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2012 — 3363

[2012/206275]

## Extrait de l'arrêt n° 130/2012 du 25 octobre 2012

Numéro du rôle : 5464

*En cause* : le recours en annulation de la loi du 15 décembre 2010 portant assentiment, notamment, au « Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958 », introduit par le « Ecologisch Kennis Centrum B.V. » et autres.

La Cour constitutionnelle, chambre restreinte,  
composée du président M. Bossuyt et des juges-rapporteurs L. Lavrysen et J. Spreutels, assistée du greffier F. Meersschaut,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 30 juillet 2012 et parvenue au greffe le 31 juillet 2012, un recours en annulation de la loi du 15 décembre 2010 portant assentiment, notamment, au « Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958 » (publiée au *Moniteur belge* du 22 décembre 2011) a été introduit par le « Ecologisch Kennis Centrum B.V. », dont le siège est établi à NL-5491 XD Sint-Oedenrode (Pays-Bas), 't Achterom 9a, l'ASBL « No Cancer Foundation », dont le siège est établi à 3500 Hasselt, Paul Bellefroidlaan 16, la famille A.M.L. van Rooij, demeurant à 3520 Zonhoven, Hazendansweg 36 A, et la famille Erik Verbeek, demeurant à HR-34550 Pakrac (Croatie), Šeovački put 43.

Le 17 août 2012, en application de l'article 71, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les juges-rapporteurs L. Lavrysen et J. Spreutels ont informé le président qu'ils pourraient être amenés à proposer à la Cour, siégeant en chambre restreinte, de rendre un arrêt constatant que le recours en annulation est manifestement irrecevable.

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1. Les parties requérantes demandent à la Cour constitutionnelle de décider ce qui suit :

« I. que le nouveau Traité Benelux, entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012, doit immédiatement être cassé, étant donné qu'il a été adopté en contradiction très grave avec la Constitution belge.

II. que la reconnaissance des Pays-Bas en tant qu'Etat membre de l'Union européenne doit immédiatement être retirée parce que les Pays-Bas, en reprenant l'article 120 dans la Constitution, ont éliminé les autres articles de cette Constitution, ce qui ne peut être contrôlé par un juge et que les Pays-Bas ne disposent pour cette raison pas davantage d'une cour constitutionnelle, ce qui fait que l'on agit gravement en contradiction avec le Traité européen de Lisbonne ».

B.2. La Cour constitutionnelle est compétente pour statuer sur les recours en annulation de lois, décrets ou ordonnances (article 1<sup>er</sup> de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle). Pareil recours peut notamment être introduit par toute personne physique ou morale qui justifie d'un intérêt (article 2) et ce, dans un délai de six mois ou, s'il s'agit d'un acte d'assentiment à un traité, dans un délai de soixante jours suivant la publication de la norme législative en question (article 3). Le recours en annulation doit être introduit auprès de la Cour au moyen d'une requête (article 5), qui indique l'objet du recours et contient un exposé des faits et moyens (article 6).

B.3. La Cour n'est pas compétente pour prendre les décisions demandées. Même si la requête doit être considérée comme un recours en annulation de la loi du 15 décembre 2010 portant assentiment, notamment, au « Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958 », il convient de constater que cette loi a été publiée au *Moniteur belge* du 22 décembre 2011, de sorte que le recours doit être considéré comme introduit en dehors du délai précité de soixante jours. En dépit de ce qui semblent soutenir les parties requérantes dans leur mémoire justificatif, un recours en annulation ne peut être introduit auprès de la Cour d'une autre manière que par voie de requête.

B.4. Sans qu'il soit nécessaire d'examiner s'il est satisfait aux autres conditions de recevabilité, le recours en annulation est dès lors manifestement irrecevable pour cause de tardiveté.

Par ces motifs,

la Cour, chambre restreinte,  
statuant à l'unanimité des voix,  
rejette le recours.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 25 octobre 2012.

Le greffier,  
F. Meersschaut

Le président,  
M. Bossuyt

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

D. 2012 — 3363

[2012/206275]

## Auszug aus dem Entscheid Nr. 130/2012 vom 25. Oktober 2012

Geschäftsverzeichnisnummer 5464

*In Sachen*: Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 15. Dezember 2010 zur Billigung von - unter anderem - dem «Vertrag zur Revision des am 3. Februar 1958 abgeschlossenen Vertrags zur Gründung der Wirtschaftsunion Benelux», erhoben von der «Ecologisch Kennis Centrum B.V.» und anderen.

Der Verfassungsgerichtshof, beschränkte Kammer,  
zusammengesetzt aus dem Präsidenten M. Bossuyt und den referierenden Richtern L. Lavrysen und J. Spreutels,  
unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut,

verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 30. Juli 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 31. Juli 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 15. Dezember 2010 zur Billigung von - unter anderem - dem «Vertrag zur Revision des am 3. Februar 1958

afgeschlossenen Vertrags zur Gründung der Wirtschaftsunion Benelux» (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 22. Dezember 2011): die «Ecologisch Kennis Centrum B.V.», mit Sitz in NL-5491 XD Sint-Oedenrode (Niederlande), 't Achterom 9a, die VoG «No Cancer Foundation», mit Sitz in 3500 Hasselt, Paul Bellefroidlaan 16, die Familie A.M.L. van Rooij, wohnhaft in 3520 Zonhoven, Hazendansweg 36 A, und die Familie Erik Verbeek, wohnhaft in HR-34550 Pakrac (Kroatien), Šeovački put 43.

Am 17. August 2012 haben die referierenden Richter L. Lavrysen und J. Spreutels in Anwendung von Artikel 71 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof den Präsidenten davon in Kenntnis gesetzt, dass sie dazu veranlasst werden könnten, dem in beschränkter Kammer tagenden Gerichtshof vorzuschlagen, einen Entscheid zu verkünden, in dem festgestellt wird, dass die Klage auf Nichtigerklärung offensichtlich unzulässig ist.

(...)

## II. Rechtliche Würdigung

(...)

B.1. Die klagenden Parteien beantragen, dass der Verfassungsgerichtshof Folgendes entscheide:

«I. dass der am 1. Januar 2012 in Kraft getretene neue Benelux-Vertrag sofort aufzuheben ist, da er in sehr ernsthaftem Maße im Widerspruch zur belgischen Verfassung zustande gekommen ist;

II. dass die Anerkennung der Niederlande als Mitgliedstaat der Europäischen Union sofort zu widerrufen ist, weil die Niederlande mit der Aufnahme von Artikel 120 in die Verfassung die übrigen Artikel dieser Verfassung außer Kraft gesetzt hat, was nicht von einem Richter geprüft werden kann, wobei die Niederlande deshalb auch nicht über einen Verfassungsgerichtshof verfügen, wodurch in ernsthaftem Maße im Widerspruch zum europäischen Vertrag von Lissabon gehandelt wird».

B.2. Der Verfassungsgerichtshof ist dafür zuständig, über Klagen auf Nichtigerklärung von Gesetzen, Dekreten und Ordonnanzen zu befinden (Artikel 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof). Eine solche Klage kann insbesondere von jeglicher natürlichen oder juristischen Person, die ein Interesse nachweist, eingereicht werden (Artikel 2), und zwar binnen einer Frist von sechs Monaten oder - wenn es sich um einen Akt zur Billigung eines Vertrags handelt - binnen einer Frist von sechzig Tagen nach der Veröffentlichung der betreffenden Gesetzesnorm (Artikel 3). Die Nichtigkeitsklage wird beim Gerichtshof durch eine Klageschrift anhängig gemacht (Artikel 5), die den Gegenstand der Klage angibt und eine Darlegung des Sachverhalts und der Klagegründe enthält (Artikel 6).

B.3. Die Gerichtshof ist nicht dafür zuständig, die beantragten Entscheidungen zu treffen. Selbst dann, wenn die Klageschrift als eine Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 15. Dezember 2010 zur Billigung von - unter anderem - dem «Vertrag zur Revision des am 3. Februar 1958 abgeschlossenen Vertrags zur Gründung der Wirtschaftsunion Benelux» aufgefasst wird, ist festzustellen, dass dieses Gesetz im *Belgischen Staatsblatt* vom 22. Dezember 2011 veröffentlicht worden ist, weshalb davon auszugehen ist, dass die Klage außerhalb der vorerwähnten sechzig-tägigen Frist eingereicht wurde. Trotz dessen, was die klagenden Parteien in ihrem Begründungsschriftsatz anzunehmen scheinen, kann eine Nichtigkeitsklage nicht auf eine andere Weise als durch eine Klageschrift beim Gerichtshof anhängig gemacht werden.

B.4. Ohne dass geprüft werden soll, ob die übrigen Zulässigkeitsbedingungen erfüllt sind, ist die Nichtigkeitsklage also offensichtlich unzulässig wegen verspäteter Einreichung.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof, beschränkte Kammer,  
einstimmig entscheidend,  
weist die Klage zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 25. Oktober 2012.

Der Kanzler,  
F. Meersschant

Der Präsident,  
M. Bossuyt

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2012 — 3364

[C - 2012/03330]

**5 NOVEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot erkenning van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 104, 3°, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 104, 3°, d, vervangen bij de wet van 22 december 2009;

Gelet op het KB/WIB 92, de artikelen 57, §§ 1 tot 5 en 7, 58, § 2, 59, § 2 en 60, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 2 oktober 2012;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 104, 3°, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 22 december 2009, worden erkend :

1° voor het kalenderjaar 2011, de culturele instelling vermeld in rubriek 1 van de bijlage van dit besluit;

2° voor de kalenderjaren 2011, 2012, 2013 en 2014, de culturele instelling vermeld in rubriek 2 van de bijlage van dit besluit;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 3364

[C - 2012/03330]

**5 NOVEMBRE 2012. — Arrêté royal portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 104, 3°, d, du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 104, 3°, d, remplacé par la loi du 22 décembre 2009;

Vu l'AR/CIR 92, les articles 57, §§ 1<sup>er</sup> à 5 et 7, 58, § 2, 59, § 2 et 60, insérés par l'arrêté royal du 21 février 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juillet 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 octobre 2012;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de l'article 104, 3°, d, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 22 décembre 2009, sont agréées :

1° pour l'année 2011, l'institution culturelle reprise à la rubrique 1 de l'annexe au présent arrêté;

2° pour les années 2011, 2012, 2013 et 2014, l'institution culturelle reprise à la rubrique 2 de l'annexe au présent arrêté;

3° voor de kalenderjaren 2012 en 2013, de culturele instelling vermeld in rubriek 3 van de bijlage van dit besluit;

4° voor de kalenderjaren 2012, 2013, 2014 en 2015, de culturele instellingen vermeld in rubriek 4 van de bijlage van dit besluit;

5° voor de kalenderjaren 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017, de culturele instellingen vermeld in rubriek 5 van de bijlage van dit besluit.

**Art. 2.** De minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Marseille, 5 november 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
S. VANACKERE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Wet van 22 december 2009 houdende fiscale en diverse bepalingen, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009, ed. 2.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 21 februari 2011, *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 2011.

Bijlage bij het koninklijk besluit van 5 november 2012

**Rubriek 1 (2011)**

Atelier de Recherche et d'Action urbaines, VZW, Adolphe Maxlaan 55, 1000 Brussel

**Rubriek 2 (2011-2012-2013-2014)**

Museum van Hedendaagse Kunst Antwerpen, VZW, Leuvenstraat 32, 2000 Antwerpen

**Rubriek 3 (2012-2013)**

Branche belge du Mouvement international de la Réconciliation, VZW, Van Elewyckstraat 35, 1050 Brussel

**Rubriek 4 (2012-2013-2014-2015)**

Commission Justice et Paix, VZW, Maurice Liéartstraat 31, bus 6, 1150 Brussel

Sportimonium, VZW, Trianondreef 19, 1981 Hofstade

**Rubriek 5 (2012-2013-2014-2015-2016-2017)**

Association pour le Volontariat, VZW, Koningsstraat 11, 1000 Brussel  
Bedevaart naar de Graven aan de IJzer, VZW, IJzerdijk 49, 8600 Diksmuide

Europees Muziekfestival voor de Jeugd, VZW, Toekomstlaan 7, bus 2, 3910 Neerpelt

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 november 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
S. VANACKERE

3° pour les années 2012 et 2013, l'institution culturelle reprise à la rubrique 3 de l'annexe au présent arrêté;

4° pour les années 2012, 2013, 2014 et 2015, les institutions culturelles reprises à la rubrique 4 de l'annexe au présent arrêté;

5° pour les années 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 et 2017, les institutions culturelles reprises à la rubrique 5 de l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Marseille, 5 novembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
S. VANACKERE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 22 décembre 2009 portant des dispositions fiscales et diverses, *Moniteur belge* du 31 décembre 2009, ed. 2.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 21 février 2011, *Moniteur belge* du 25 février 2011.

Annexe à l'arrêté royal du 5 novembre 2012

**Rubrique 1 (2011)**

Atelier de Recherche et d'Action urbaines, ASBL, boulevard Adolphe Max 55, 1000 Bruxelles

**Rubrique 2 (2011-2012-2013-2014)**

Museum van Hedendaagse Kunst Antwerpen, ASBL, Leuvenstraat 32, 2000 Antwerpen

**Rubrique 3 (2012-2013)**

Branche belge du Mouvement international de la Réconciliation, ASBL, rue Van Elewyck 35, 1050 Bruxelles

**Rubrique 4 (2012-2013-2014-2015)**

Commission Justice et Paix, ASBL, rue Maurice Liéart 31, boîte 6, 1150 Bruxelles

Sportimonium, ASBL, Trianondreef 19, 1981 Hofstade

**Rubrique 5 (2012-2013-2014-2015-2016-2017)**

Association pour le Volontariat, ASBL, rue Royale 11, 1000 Bruxelles  
Bedevaart naar de Graven aan de IJzer, ASBL, IJzerdijk 49, 8600 Diksmuide

Europees Muziekfestival voor de Jeugd, ASBL, Toekomstlaan 7, bus 2, 3910 Neerpelt

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 novembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
S. VANACKERE

## GRONDWETTELIJK HOF

N. 2012 — 3365

[2012/206276]

## Uittreksel uit arrest nr. 125/2012 van 18 oktober 2012

Rolnummer 5448

*In zake* : het beroep tot vernietiging van artikel 11 van het decreet van het Waalse Gewest van 15 december 2011 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012, ingesteld door de nv « Varika ».

Het Grondwettelijk Hof, beperkte kamer,  
samengesteld uit voorzitter M. Bossuyt en de rechters-verslaggevers T. Merckx-Van Goey en J.-P. Moerman,  
bijgestaan door de griffier F. Meersschaut,  
wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van het beroep en rechtspleging*

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 2 juli 2012 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 3 juli 2012, heeft de nv « Varika », met maatschappelijke zetel te 3971 Heppen, Kampensweg 26, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 11 van het decreet van het Waalse Gewest van 15 december 2011 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2011, tweede editie).

Op 12 juli 2012 hebben de rechters-verslaggevers T. Merckx-van Goey en J.-P. Moerman, met toepassing van artikel 71, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, de voorzitter ervan in kennis gesteld dat zij ertoe zouden kunnen worden gebracht aan het Hof, zitting houdende in beperkte kamer, voor te stellen een arrest te wijzen waarin wordt vastgesteld dat het beroep tot vernietiging klaarblijkelijk onontvankelijk is.

(...)

II. *In rechte*

(...)

B.1. Naar luid van artikel 3, § 1, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, zijn de beroepen strekkende tot vernietiging van een wettelijke bepaling slechts ontvankelijk indien zij worden ingesteld binnen een termijn van zes maanden na de bekendmaking van de bestreden bepaling in het *Belgisch Staatsblad*.

Het decreet van het Waalse Gewest van 15 december 2011 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012 werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2011. De termijn om een beroep in te stellen tegen de bestreden bepaling ging derhalve in op 30 december 2011.

B.2. Het Hof heeft reeds in een reeks voorgaande arresten te kennen gegeven dat - bij ontstentenis van een nadere precisering in de bijzondere wet 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en naar analogie met de regeling van artikel 54 van het *Gerechtelijk Wetboek* - voor het bepalen van de termijn voor het instellen van een beroep of van een vordering tot schorsing moet worden gerekend van de zoveelste tot de dag vóór de zoveelste : arresten, nr. 159/2006 van 18 oktober 2006, nr. 143/2004 van 22 juli 2004, nr. 142/2004 van 22 juli 2004, nr. 80/96 van 18 december 1996, nr. 71/96 van 11 december 1996 en nr. 30/94 van 29 maart 1994.

B.3. Derhalve liep de termijn van zes maanden na de bekendmaking van de bestreden bepaling in het *Belgisch Staatsblad* tot uiterlijk vrijdag 29 juni 2012. Hieruit volgt dat het beroep tot vernietiging, bij een op 2 juli 2012 ter post afgegeven verzoekschrift, klaarblijkelijk onontvankelijk is.

Om die redenen,

het Hof, beperkte kamer,  
met eenparigheid van stemmen uitspraak doende,  
verklaart het beroep niet ontvankelijk.

Aldus uitgesproken in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 18 oktober 2012.

De griffier,  
F. Meersschaut

De voorzitter,  
M. Bossuyt

## COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2012 — 3365

[2012/206276]

## Extrait de l'arrêt n° 125/2012 du 18 octobre 2012

Numéro du rôle : 5448

*En cause* : le recours en annulation de l'article 11 du décret de la Région wallonne du 15 décembre 2011 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012, introduit par la SA « Varika ».

La Cour constitutionnelle, chambre restreinte,  
composée du président M. Bossuyt et des juges-rapporteurs T. Merckx-Van Goey et J.-P. Moerman, assistée du greffier F. Meersschaut,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 2 juillet 2012 et parvenue au greffe le 3 juillet 2012, la SA « Varika », dont le siège social est établi à 3971 Heppen, Kampensweg 26, a introduit un recours en annulation de l'article 11 du décret de la Région wallonne du 15 décembre 2011 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012 (publié au *Moniteur belge* du 29 décembre 2011, deuxième édition).

Le 12 juillet 2012, en application de l'article 71, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les juges-rapporteurs T. Merckx-Van Goey et J.-P. Moerman ont informé le président qu'ils pourraient être amenés à proposer à la Cour, siégeant en chambre restreinte, de rendre un arrêt constatant que le recours en annulation est manifestement irrecevable.

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1. Aux termes de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les recours tendant à l'annulation d'une disposition législative ne sont recevables que s'ils sont introduits dans un délai de six mois suivant la publication de la disposition attaquée au *Moniteur belge*.

Le décret précité de la Région wallonne du 15 décembre 2011 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012 a été publié au *Moniteur belge* du 29 décembre 2011. Le délai pour introduire un recours contre la disposition litigieuse a donc pris cours le 30 décembre 2011.

B.2. Dans une série d'arrêts précédents, la Cour a déjà indiqué qu'il fallait - à défaut de précision dans la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle et par analogie avec le régime de l'article 54 du Code judiciaire -, pour fixer le délai d'introduction d'un recours ou d'une demande de suspension, calculer de quantième à veille de quantième : arrêts n° 159/2006 du 18 octobre 2006, n° 143/2004 du 22 juillet 2004, n° 142/2004 du 22 juillet 2004, n° 80/96 du 18 décembre 1996, n° 71/96 du 11 décembre 1996 et n° 30/94 du 29 mars 1994.

B.3. Par conséquent, le délai de six mois suivant la publication de la disposition litigieuse au *Moniteur belge* courait jusqu'au vendredi 29 juin 2012 au plus tard. Il s'ensuit que le recours en annulation, introduit par requête déposée à la poste le 2 juillet 2012, est manifestement irrecevable.

Par ces motifs,

la Cour, chambre restreinte,  
statuant à l'unanimité des voix,  
déclare le recours irrecevable.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 18 octobre 2012.

Le greffier,  
F. Meersschant

Le président,  
M. Bossuyt

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

D. 2012 — 3365

[2012/206276]

## Auszug aus dem Entscheid Nr. 125/2012 vom 18. Oktober 2012

Geschäftsverzeichnisnummer 5448

*In Sachen:* Klage auf Nichtigklärung von Artikel 11 des Dekrets der Wallonischen Region vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012, erhoben von der «Varika» AG.

Der Verfassungsgerichtshof, beschränkte Kammer,  
zusammengesetzt aus dem Präsidenten M. Bossuyt und den referierenden Richtern T. Merckx-Van Goey und J.-P. Moerman, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschant,  
verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 2. Juli 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 3. Juli 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «Varika» AG, mit Gesellschaftssitz in 3971 Heppen, Kampensweg 26, Klage auf Nichtigklärung von Artikel 11 des Dekrets der Wallonischen Region vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Dezember 2011, zweite Ausgabe).

Am 12. Juli 2012 haben die referierenden Richter T. Merckx-Van Goey und J.-P. Moerman in Anwendung von Artikel 71 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof den Präsidenten davon in Kenntnis gesetzt, dass sie dazu veranlasst werden könnten, dem in beschränkter Kammer tagenden Gerichtshof vorzuschlagen, einen Entscheid zu verkünden, in dem festgestellt wird, dass die Klage auf Nichtigklärung offensichtlich unzulässig ist.

(...)

II. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Laut Artikel 3 § 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof sind die Klagen auf Nichtigklärung einer Gesetzesbestimmung nur zulässig, wenn sie binnen einer Frist von sechs Monaten nach der Veröffentlichung der angefochtenen Bestimmung im *Belgischen Staatsblatt* eingereicht werden.

Das Dekret der Wallonischen Region vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012 ist im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Dezember 2011 veröffentlicht worden. Die Frist für die Klageerhebung gegen die angefochtene Bestimmung setzte also am 30. Dezember 2011 ein.

B.2. Der Gerichtshof hat bereits in mehreren vorherigen Entscheiden darauf hingewiesen, dass - in Ermangelung einer näheren Präzisierung im Sondergesetz vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof und in Analogie zu der Regelung von Artikel 54 des Gerichtsgesetzbuches - zur Bestimmung der für die Einreichung einer Klage auf Nichtigklärung oder einstweilige Aufhebung geltenden Frist ab dem Soundsovielten bis zum Tag vor dem Soundsovielten zu rechnen ist: Entscheide Nr. 159/2006 vom 18. Oktober 2006, Nr. 143/2004 vom 22. Juli 2004, Nr. 142/2004 vom 22. Juli 2004, Nr. 80/96 vom 18. Dezember 1996, Nr. 71/96 vom 11. Dezember 1996 und Nr. 30/94 vom 29. März 1994.

B.3. Daher lief die sechsmonatige Frist nach der Veröffentlichung der angefochtenen Bestimmung im *Belgischen Staatsblatt* spätestens bis zum Freitag, dem 29. Juni 2012. Daraus ergibt sich, dass die mit einer am 2. Juli 2012 bei der Post aufgegebenen Klageschrift eingereichte Klage auf Nichtigklärung offensichtlich unzulässig ist.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof, beschränkte Kammer,  
einstimmig entscheidend,  
erklärt die Klage für unzulässig.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 18. Oktober 2012.

Der Kanzler,  
F. Meersschant

Der Präsident,  
M. Bossuyt

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2012 — 3366

[2012/206150]

**7 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het voltijds secundair onderwijs**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op de Codex Secundair Onderwijs, artikel 3, 38° en 40°, artikel 12, 115, eerste lid, 1° en 2°, artikel 129, 174, § 3, ingevoegd bij het decreet van 1 juli 2011, artikel 209, § 2, artikel 254, § 1 en § 3, ingevoegd bij het decreet van 1 juli 2011, en artikel 255, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 augustus 2001 houdende de organisatie van het schooljaar in het secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2012 houdende goedkeuring van overhevelingen, omvormingen, programmatie van structuuronderdelen van het voltijds secundair onderwijs en de programmatie van opleidingen in het deeltijds beroepssecundair onderwijs;

Gelet op het advies van de commissie met betrekking tot voorstellen van nieuwe structuuronderdelen, gegeven op 20 december 2011;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad met betrekking tot programmatie van structuuronderdelen, gegeven op 28 februari 2012;

Gelet op het advies van de onderwijsinspectie en AgODi met betrekking tot programmatie van structuuronderdelen, gegeven op 11 april 2012;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 juni 2012;

Gelet op advies 51.640/1/V van de Raad van State, gegeven op 26 juli 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK 1. — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs**

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, worden de woorden "instelling" en "instellingen" telkens respectievelijk vervangen door de woorden "school" en "scholen" en worden de woorden "onderwijsinstelling" en "onderwijsinstellingen" telkens respectievelijk vervangen door de woorden "school" en "scholen".

**Art. 2.** In artikel 4, § 4bis, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 1993 en vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009, worden de woorden "inrichtende macht" vervangen door het woord "schoolbestuur".

**Art. 3.** Artikel 7bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7bis. Bovenop het volgens artikel 4 en 6 berekend pakket uren-leraar, wordt voor het schooljaar 2012-2013 aan de Koninklijke Balletschool Antwerpen een forfaitair pakket van 100 uren-leraar toegekend, onder de volgende gezamenlijke voorwaarden :

1) het schoolbestuur of een derde partner verleent een co-financiering van minimaal 191.678,- euro;

2) de betrokken uren-leraar mogen uitsluitend worden aangewend voor de organisatie van lessen of lesgebonden activiteiten in het ambt van leraar of als voordrachtgever, voorbehouden voor de leerlingen van de balletopleiding binnen het voltijds secundair onderwijs. »

**Art. 4.** In artikel 10, § 3, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005, worden de woorden "inrichtende macht" vervangen door het woord "schoolbestuur".

**Art. 5.** Bijlage 4 bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 augustus 2001 houdende de organisatie van het schooljaar in het secundair onderwijs*

**Art. 6.** In artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 augustus 2001 houdende de organisatie van het schooljaar in het secundair onderwijs worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 6° worden de woorden "tijdens de maanden juli en augustus" vervangen door de woorden "in de periode juni tot en met augustus";

2° een punt 7° wordt toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7° het tijdstip waarop stage wordt georganiseerd mag nooit afbreuk doen aan voldoende stagebegeleiding, ook op de stageplaats, door de school; »;

3° een punt 8° wordt toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 8° ter vrijwaring van de stagedoelstellingen, zijnde leerdoelstellingen, kunnen stages nooit een middel zijn ter compensatie van de afwezigheid of ontstentenis van reguliere werknemers en dient er door de stageplaats voorzien te zijn in voldoende stagebegeleiding. »

**Art. 7.** In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt in het tweede lid een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° in afwijking van 2° en voor zover betrekking hebbend op stage : aan elke leerling in de periode juni tot en met augustus ten minste 4 aaneensluitende weken vakantie worden toegekend. »

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs*

**Art. 8.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 2011, worden de woorden "inrichtende macht" telkens vervangen door het woord "schoolbestuur", worden de woorden "inrichtende machten" vervangen door het woord "schoolbesturen", en worden de woorden "instelling" en "onderwijsinstelling" telkens vervangen door het woord "school".

**Art. 9.** In artikel 5, paragraaf 5, van hetzelfde besluit wordt een vierde gedachtestreepje toegevoegd, dat luidt als volgt :

« - de externe certificering. »

**Art. 10.** In artikel 31 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, 12 september 2008, 16 januari 2009 en 9 oktober 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. Als bijzondere toelatingsvoorwaarde voor de volgende onderverdelingen geldt dat de leerling positief geëvalueerd is door de toelatingsklassenraad op een geschiktheidsproef tot de betrokken onderverdeling die de school in kwestie eventueel georganiseerd heeft :

1° het eerste leerjaar van de eerste graad van een school met, in de tweede en derde graad, uitsluitend het studiegebied ballet;

2° de onderverdeling ballet van het tweede leerjaar van de eerste graad en alle onderverdelingen van het studiegebied ballet;

3° alle onderverdelingen van het studiegebied podiumkunsten.

De geschiktheidsproef is eenmalig en geldt voor de volledige duur van de onderverdeling, onverminderd de mogelijkheid tot één herkansing voor de leerling die negatief is geëvalueerd.

In voorkomend geval worden in de toelatingsklassenraad ambtshalve raadgevende externe deskundigen opgenomen, die geen voordrachtgever zijn in de school in kwestie. »;

2° in paragraaf 5 wordt punt 2° opgeheven;

3° in paragraaf 6 wordt punt 1° opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 56 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009, 4 juni 2010 en 17 december 2010, wordt paragraaf 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. De proef, vermeld in paragraaf 1, slaat op vakken van het fundamentele gedeelte van de optie, dat de gekozen studierichting bepaalt, en eventueel op vakken van de basisvorming of van het complementaire gedeelte als die vakken ondersteunend zijn voor de geïntegreerde proef.

De proef, vermeld in paragraaf 1, die ook de vorm van een eindwerk mag aannemen, wordt beoordeeld door de leraars die de vakken in kwestie onderwijzen, alsook door deskundigen op het vlak van de te beoordelen kwalificatie, die in aantal het aantal leraars niet mogen overschrijden en die niet tot de school in kwestie behoren. De deskundigen worden in de loop van het schooljaar aangewezen door het schoolbestuur of zijn afgevaardigde. Het schoolbestuur of zijn afgevaardigde kan ook andere personeelsleden dan de voormelde personeelsleden aanwijzen om op basis van hun deskundigheid advies te verlenen over de beoordeling van de geïntegreerde proef.

Het resultaat van de proef, vermeld in paragraaf 1, zal een belangrijk element vormen in de beslissing van de delibererende klassenraad. »

**Art. 12.** Aan artikel 57 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Om de onderverdeling vrachtwagenchauffeur bso met vrucht te beëindigen, is het in elk geval vereist dat het bewijs wordt geleverd dat de leerling is geslaagd voor de proeven tot het behalen van het rijbewijs CE en de basiskwalificatie vakbekwaamheid groep C, als vorm van externe certificering. Het in voorkomend geval niet-slagen voor de voormelde proeven geldt als motivatie voor de beslissing van de delibererende klassenraad voor het niet-slagen voor de onderverdeling. »

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs*

**Art. 13.** In artikel 6ter van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009, worden de woorden "de optie Duurzaam wonen" vervangen door de woorden "de opties Duurzaam wonen en Bio-ecologische bouwafwerking".

**Art. 14.** Aan bijlage VI bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 en 4 juni 2010, wordt in de kolom "Nieuwe benamingen", rubriek "Specialisatiejaren bso", de optie "Bio-ecologische bouwafwerking (vanaf 1 september 2012) S" toegevoegd.

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2012 houdende goedkeuring van overhevelingen, omvormingen, programmatie van structuuronderdelen van het voltijds secundair onderwijs en de programmatie van opleidingen in het deeltijds beroepssecundair onderwijs*

**Art. 15.** Aan artikel 1, A, van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2012 houdende goedkeuring van overhevelingen, omvormingen, programmatie van structuuronderdelen van het voltijds secundair onderwijs en de programmatie van opleidingen in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, wordt een punt 71 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 71. Middelbare Rudolf Steinerschool Vlaanderen  
Kasteellaan 54  
9000 Gent  
3e graad : specialisatiejaar Bio-ecologische bouwafwerking bso  
Studiegebied : Bouw ».

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

**Art. 16.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013, met uitzondering van artikel 3, 10, 2° en 3°, en artikel 13 tot en met 15, die in werking treden op 1 september 2012.

**Art. 17.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 7 september 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

Bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2012 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het voltijds secundair onderwijs

Bijlage 4 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs

« Bijlage 4 : Lijst van structuuronderdelen die worden ondergebracht in de verschillende disciplines, als vermeld in artikel 4

A) voor het technisch secundair onderwijs :

1° Groep 1° :

a) discipline administratie en distributie :

- 1) administratie vrije beroepen
- 2) boekhouden-informatica
- 3) commercieel webverkeer
- 4) handel
- 5) handel-talen
- 6) immobiliënbeheer
- 7) informaticabeheer
- 8) internationaal transport en goederenverzending
- 9) kmo-administratie
- 10) kmo-ondernemerschap
- 11) medico-sociale administratie
- 12) netwerkbeheer
- 13) onthaal en public relations
- 14) public relations
- 15) secretariaat-talen
- 16) toerisme
- 17) toerisme en organisatie
- 18) toerisme en recreatie
- 19) verkoop en distributie

*b) discipline sport :*

- 1) lichamelijke opvoeding en sport
- 2) sportclub- en fitnessbegeleider
- 3) topsport

## 2° Groep 2° :

*a) discipline chemie :*

- 1) apotheekassistent
- 2) biochemie
- 3) chemie
- 4) chemische procestechnieken
- 5) drogisterij-cosmetica
- 6) farmaceutisch-technisch assistent
- 7) techniek-wetenschappen
- 8) water- en luchtbeheersingstechnieken

*b) discipline industriële technieken :*

- 1) industriële wetenschappen
- 2) industriële ict

*c) discipline land- en tuinbouw :*

- 1) agro- en groenbeheer
- 2) agro- en groenmechanisatie
- 3) biotechnische wetenschappen
- 4) dier- en landbouwtechnische wetenschappen
- 5) natuur- en groentechnische wetenschappen
- 6) plant-, dier- en milieutechnieken
- 7) planttechnische wetenschappen

*d) discipline paramedische opleidingen :*

- 1) gezondheids- en welzijnswetenschappen

*e) discipline personenzorg :*

- 1) animatie in de ouderenzorg
- 2) internaatswerking
- 3) jeugd- en gehandicaptenzorg
- 4) leefgroepenwerking
- 5) sociale en technische wetenschappen
- 6) tandartsassistentie

*f) discipline Voeding :*

- 1) voedselbehandeling

## 3° Groep 3° :

*a) discipline hotel :*

- 1) assistent voedingsindustrie
- 2) bakkerijtechnieken
- 3) brood en banket
- 4) butler-intendant
- 5) hospitality
- 6) hotel
- 7) hotelbeheer
- 8) slagerij en vleeswaren
- 9) vleeswarentechnieken
- 10) voedingstechnieken

b) discipline kleding en confectie :

- 1) creatie en patroonontwerpen
- 2) creatie en mode

4° Groep 4° :

a) discipline elektriciteit :

- 1) audio-, video- en teletechnieken
- 2) elektriciteit-elektronica
- 3) elektromechanica
- 4) elektrotechnieken
- 5) elektronische installatietechnieken
- 6) elektrische installatietechnieken
- 7) industriële computertechnieken
- 8) industriële elektronicatechnieken
- 9) podiumtechnieken
- 10) regeltechnieken
- 11) stuur- en beveiligingstechnieken

5° Groep 5° :

a) discipline decoratieve technieken :

- 1) fotografie

b) discipline grafische technieken :

- 1) gestandaardiseerde en geprogrammeerde druktechnieken
- 2) grafische communicatie
- 3) grafische media
- 4) interactieve multimediatechnieken
- 5) multimedia
- 6) printmedia
- 7) rotatiedruktechnieken
- 8) tekst- en beeldintegratietechnieken

6° Groep 6° :

a) discipline maatschappelijke veiligheid :

- 1) integrale veiligheid

b) discipline optiek :

- 1) contactologie-optometrie
- 2) optiektechnieken

c) discipline orthopedische technieken :

- 1) orthopedische instrumenten
- 2) orthopedietechnieken

d) discipline tandtechnieken :

- 1) dentaaltechnieken en supra-structuren
- 2) tandtechnieken

e) discipline verzorgingstechnieken :

- 1) bio-esthetiek
- 2) esthetische lichaamsverzorging
- 3) grime
- 4) schoonheidsverzorging

## 7° Groep 7° :

## a) discipline hout en bouw :

- 1) bouw constructie- en planningstechnieken
- 2) bouw- en houtkunde
- 3) bouwtechnieken
- 4) hout-constructie- en planningstechnieken
- 5) houttechnieken
- 6) industriële bouwtechnieken
- 7) weg- en waterbouwtechnieken

## b) discipline metaal :

- 1) automotive
- 2) autotechnieken
- 3) computergestuurde mechanische productietechnieken
- 4) haventechnieken
- 5) industriële koeltechnieken
- 6) industriële onderhoudstechnieken
- 7) industriële warmtetechnieken
- 8) koel- en warmtechnieken
- 9) kunststoftechnieken
- 10) kunststofvormgevingstechnieken
- 11) mechanica-constructie- en planningstechnieken
- 12) mechanische technieken
- 13) mechanische vormgevingstechnieken
- 14) productie- en procesttechnologie
- 15) toegepaste autotechnieken
- 16) vliegtuigtechnicus
- 17) vliegtuigtechnieken

## c) discipline Rijn- en binnenvaart :

- 1) maritieme technieken dek
- 2) maritieme technieken motoren

## d) discipline textiel :

- 1) textiel- en chemische technieken
- 2) textiel- en designtechnieken
- 3) textieltechnieken
- 4) textielproductietechnieken
- 5) textielveredeling en breikunde
- 6) textielvormgevingstechnieken

## 8° Groep 8° :

## a) discipline glastechnieken :

- 1) glastechnieken

B) voor het beroepssecundair onderwijs + hbo-verpleegkunde :

## 1° Groep 1° :

## a) discipline administratie en distributie :

- 1) gespecialiseerd recreatiemedewerker
- 2) kantoor
- 3) kantooradministratie en gegevensbeheer
- 4) logistiek
- 5) onthaal en recreatie

- 6) verkoop
- 7) verkoop en vertegenwoordiging
- 8) winkelbeheer en etalage
- 9) naamloos leerjaar

*b) discipline sport :*

- 1) topsport-sportinitiatie
- 2) topsport-sportbegeleider

2° Groep 2° :

*a) discipline land- en tuinbouw :*

- 1) agromanagement
- 2) bloemsierkunst
- 3) bosbouw en bosbeheer
- 4) dierenzorg
- 5) gespecialiseerde dierenverzorging
- 6) groendecoratie
- 7) landbouw
- 8) land- en tuinbouwmechanisatie
- 9) manegehouder-rijmeester
- 10) paardrijden en -verzorgen
- 11) plant, dier en milieu
- 12) tuinaanleg en -onderhoud
- 13) tuinbouw en groenvoorziening
- 14) tuinbouwproductie
- 15) veehouderij en landbouwteelten

*b) discipline maatschappelijke veiligheid :*

- 1) veiligheidsberoepen

*c) discipline personenzorg :*

- 1) kindverzorging
- 2) organisatie-assistentie
- 3) organisatiehulp
- 4) thuis- en bejaardenzorg/zorgkundige
- 5) verzorging
- 6) verzorging-voeding

3° Groep 3° :

*a) discipline decoratieve technieken :*

- 1) decoratie en restauratie schilderwerk
- 2) decor- en standenbouw
- 3) etalage en standendecoratie
- 4) plastische kunsten
- 5) publiciteit en etalage
- 6) schilderwerk en decoratie

*b) discipline elektriciteit :*

- 1) elektrische installaties
- 2) industriële elektriciteit

*c) discipline hotel :*

- 1) banketaannemer-traiteur
- 2) banketbakkerij-chocoladebewerking
- 3) brood- en banketbakkerij
- 4) brood- en banketbakkerij en confiserie

- 5) dieetbakkerij
- 6) gemeenschapsrestauratie
- 7) grootkeuken
- 8) restaurant en keuken
- 9) hotelonthaal
- 10) restaurantbedrijf en drankenkennis
- 11) slagerij en verkoopsklare gerechten
- 12) slagerij en vleeswarenbereiding
- 13) slagerij-fijnkosttraiteur
- 14) specialiteitenrestaurant
- 15) wereldgastronomie

4° Groep 4° :

a) discipline kleding en confectie :

- 1) mode - verkoop
- 2) moderealisatie en -presentatie
- 3) moderealisatie en -verkoop
- 4) modespecialisatie en trendstudie
- 5) mode- en maatkleding heren
- 6) modevormgeving

b) discipline verzorgingstechnieken :

- 1) haarstilist
- 2) haarzorg

5° Groep 5° :

a) discipline grafische technieken :

- 1) bedrijfsgrafiek
- 2) drukken en afwerken
- 3) drukken en voorbereiden
- 4) drukvoorbereiding
- 5) grafische opmaaksystemen
- 6) meerkleurendruk-drukwerkveredeling
- 7) publiciteit en illustratie
- 8) publiciteitsgrafiek
- 9) zeefdruk

6° Groep 6° :

a) discipline glasverwerking :

- 1) glasinstrumentenbouw
- 2) labo-glasinstrumentenbouw

b) discipline goud-juwelen :

- 1) diamantbewerking
- 2) geautomatiseerde diamantbewerking en kwaliteitsanalyse
- 3) goud en juwelen
- 4) juwelencreatie
- 5) uurwerkkerstelling
- 6) uurwerkmaken

c) discipline hout en bouw :

- 1) bedrijfspvloeren en waterdichte bekoupingen
- 2) bijzondere schrijnwerkconstructies
- 3) bio-ecologische bouwafwerking
- 4) bouw
- 5) bouw historische muziekinstrumenten

- 6) bouwplaatsmachinist
- 7) dakwerken
- 8) duurzaam wonen
- 9) hout
- 10) houtbewerking
- 11) houtbewerking-snijwerk
- 12) industriële houtbewerking
- 13) interieurinrichting
- 14) mechanische en hydraulische kranen
- 15) meubelgarneren
- 16) modelmakerij
- 17) muziekinstrumentenbouw
- 18) restauratie van meubelen
- 19) restauratie van schrijnwerk
- 20) restauratie muziekinstrumenten
- 21) restauratie bouw
- 22) renovatie bouw
- 23) ruwbouw
- 24) ruwbouwafwerking
- 25) stijl- en designmeubelen
- 26) wegebouwmachines

*d)* discipline marmerbewerking :

- 1) steen- en marmerbewerking

*e)* discipline metaal :

- 1) auto-elektriciteit
- 2) auto
- 3) basismechanica
- 4) bedrijfsvoertuigen
- 5) carrosserie en spuitwerk
- 6) carrosserie
- 7) centrale verwarming en sanitaire installaties
- 8) composietverwerking
- 9) computergestuurde werktuigmachines
- 10) diesel- en lpg-motoren
- 11) fotolassen
- 12) industrieel onderhoud
- 13) koelinstallaties
- 14) koeltechnische installaties
- 15) kunststofverwerking
- 16) lassen-constructie
- 17) matrijzenbouw
- 18) mecaniciens voor onderhoud en herstel van motorfietsen
- 19) mechanisch onderhoud
- 20) metaal- en kunststofschrjnwerk
- 21) non-ferro-metalen dakbedekkingen
- 22) pijpfiten-lassen-monteren
- 23) productie-operator
- 24) tweewielers en lichte verbrandingsmotoren
- 25) verwarmingsinstallaties
- 26) werktuigmachines

*f)* discipline Rijn- en binnenvaart :

- 1) beperkte kustvaart
- 2) maritieme vorming
- 3) Rijn- en binnenvaart
- 4) scheeps- en havenwerk
- 5) schipper-motorist

g) discipline textiel :

- 1) instellen van textielmachines
- 2) textiel

7° Groep 7° :

a) discipline vrachtwagenchauffeur :

- 1) vrachtwagenchauffeur
- 2) bijzonder transport

8° Groep 8° :

a) discipline verpleegkunde :

- 1) verpleegkunde

C) voor het kunstsecundair onderwijs :

1° Groep 1° :

a) discipline beeldende kunst :

- 1) architecturale en binnenhuiskunst
- 2) beeldende en architecturale kunsten
- 3) architecturale vormgeving
- 4) architecturale vorming
- 5) artistieke opleiding
- 6) audio-visuele vormgeving
- 7) audio-visuele vorming
- 8) beeldende en architecturale vorming
- 9) beeldende vorming
- 10) bijzondere beeldende vorming
- 11) grafische vormgeving
- 12) industriële kunst
- 13) industriële vormgeving
- 14) ruimtelijke vormgeving
- 15) toegepaste beeldende kunst
- 16) vrije beeldende kunst

2° Groep 2° :

a) discipline woord :

- 1) bijzondere vorming woordkunst-drama
- 2) woordkunst-drama

3° Groep 3° :

a) discipline dans :

- 1) ballet
- 2) bijzondere vorming dans
- 3) dans
- 4) modern ballet

4° Groep 4° :

a) discipline muziek :

- 1) bijzondere muzikale vorming
- 2) muziek

D) voor het algemeen secundair onderwijs :

a) discipline klassieke :

alle structuuronderdelen waarvan de benaming ten minste een van de volgende componenten bevat : "Grieks", "Latijn"

b) discipline moderne :

alle structuuronderdelen die niet onder de discipline klassieke kunnen worden gerangschikt. »

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2012 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het voltijds secundair onderwijs.

Brussel, 7 september 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

—————  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3366

[2012/206150]

**7 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire à temps plein**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le Code de l'enseignement secondaire, notamment l'article 3, 38° et 40°, l'article 12, 115, premier alinéa, 1° et 2°, l'article 129, 174, § 3, insérés par le décret du 1<sup>er</sup> juillet 2011, l'article 209, § 2, l'article 254, § 1<sup>er</sup> et § 3, insérés par le décret du 1<sup>er</sup> juillet 2011, et l'article 255, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 août 2001 organisant l'année scolaire dans l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2012 portant approbation de transferts, de transformations, de la programmation de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire à temps plein et de la programmation de formations dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel;

Vu l'avis de la commission relatif aux propositions de nouvelles subdivisions structurelles, rendu le 20 décembre 2011;

Vu l'avis du "Vlaamse Onderwijsraad" (Conseil flamand de l'Enseignement) relatif aux propositions de nouvelles subdivisions structurelles, rendu le 28 février 2012;

Vu l'avis de l'inspection de l'enseignement et d'AgODi relatif à la programmation de nouvelles subdivisions structurelles, rendu le 11 avril 2012;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 28 juin 2012;

Vu l'avis n° 51.640/1/V du Conseil d'Etat, donné le 26 juillet 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, les mots "établissement" et "établissements" sont chaque fois remplacés respectivement par les mots "école" et "écoles" et les mots "établissement d'enseignement" et "établissements d'enseignement" chaque fois remplacés respectivement par les mots "école" et "écoles".

**Art. 2.** Dans l'article 4, § 4bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 et remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009, les mots "pouvoir organisateur" sont remplacés par les mots "autorité scolaire".

**Art. 3.** L'article 7bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7bis. En sus du capital périodes-professeur calculé conformément aux articles 4 et 6, un capital forfaitaire de 100 périodes-professeur est octroyé pour l'année scolaire 2012-2013 à la "Koninklijke Balletschool Antwerpen" si elle satisfait à l'ensemble des conditions suivantes :

1) l'autorité scolaire ou un troisième partenaire accorde un cofinancement d'au moins 191.678,- euros;

2) les périodes-professeur concernées peuvent uniquement être affectées à l'organisation de cours ou d'activités liées aux cours dans la fonction d'enseignant ou comme conférencier, réservés aux élèves de la formation de ballet au sein de l'enseignement secondaire. »

**Art. 4.** Dans l'article 10, § 3, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005, les mots "pouvoir organisateur" sont remplacés par les mots "autorité scolaire".

**Art. 5.** L'annexe 4 du même arrêté est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

CHAPITRE 2. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 août 2001 organisant l'année scolaire dans l'enseignement secondaire*

**Art. 6.** A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 août 2001 organisant l'année scolaire dans l'enseignement secondaire les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 6°, les mots "pendant les mois de juillet et d'août" sont remplacés par les mots "dans la période de juin à août inclus";

2° il est ajouté un point 7°, rédigé comme suit :

« 7° le moment auquel le stage est organisé ne peut jamais porter préjudice à un encadrement suffisant du stage, également au lieu de stage, par l'école; »;

3° il est ajouté un point 8°, rédigé comme suit :

« 8° pour veiller à la sauvegarde des objectifs du stage, à savoir des objectifs d'apprentissage, les stages ne peuvent jamais être un moyen de compensation de l'absence ou de l'indisponibilité des travailleurs réguliers et un encadrement de stage suffisant doit être prévu pour le poste de stage. »

**Art. 7.** A l'article 8 du même arrêté, il est ajouté dans le second alinéa un point 3° ainsi rédigé :

« 3° par dérogation au point 2° et dans la mesure où le stage est concerné : aux moins 4 semaines de vacances consécutives doivent être accordées à chaque élève dans la période de juin à août inclus. »

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein*

**Art. 8.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juillet 2011, les mots "pouvoir organisateur" sont chaque fois remplacés par les mots "autorité scolaire", les mots "pouvoirs organisateurs" sont remplacés par les mots "autorités scolaires", et les mots "établissement" et "établissement d'enseignement" sont chaque fois remplacés par le mot "école".

**Art. 9.** A l'article 5, paragraphe 5, du même arrêté est ajouté un quatrième tiret ainsi rédigé :

« - la certification externe. »

**Art. 10.** A l'article 31 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 septembre 2007, 12 septembre 2008, 16 janvier 2009 et 9 octobre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Pour être admis aux subdivisions suivantes est stipulée la condition particulière d'admission prévoyant que l'élève doit être évalué positivement par le conseil de classe d'admission pour une épreuve d'aptitude à la subdivision concernée éventuellement organisée par l'école en question :

1° la première année d'études du premier degré d'une école avec, dans les deuxième et troisième degrés, uniquement la discipline ballet;

2° la subdivision ballet de la deuxième année d'études du premier degré et toutes les subdivisions de la subdivision ballet;

3° toutes les subdivisions de la discipline art dramatique.

L'épreuve d'aptitude est unique et vaut pour la durée totale de la subdivision, sans préjudice de la possibilité d'un seul repêchage pour l'élève évalué négativement.

Le cas échéant, le conseil de classe d'admission comprend d'office des experts externes consultatifs, qui ne sont pas conférenciers dans l'école en question. »;

2° dans le paragraphe 5, le point 2° est abrogé;

3° dans le paragraphe 6, le point 1° est abrogé.

**Art. 11.** A l'article 56 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 octobre 2009, 4 juin 2010 et 17 décembre 2010, le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'épreuve, visée au § 1<sup>er</sup>, porte sur les cours de la partie fondamentale de l'option, déterminant l'orientation d'études, et éventuellement sur les cours de la formation de base ou de la partie complémentaire si ces cours sont à l'appui de l'épreuve intégrée.

L'épreuve, visée au § 1<sup>er</sup>, pouvant aussi prendre la forme d'un mémoire, est évaluée par les enseignants qui donnent les cours en question et par des experts dans le domaine de la qualification à évaluer dont le nombre ne peut dépasser le nombre d'enseignants et qui n'appartiennent pas à l'école en question. Les experts peuvent être désignés au cours de l'année scolaire par l'autorité scolaire ou son délégué. L'autorité scolaire ou son délégué peut également désigner des membres du personnel autres que les membres du personnel précités qui, forts de leur expertise, peuvent rendre des avis sur l'évaluation de l'épreuve intégrée.

Le résultat de l'épreuve, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, constituera un élément important dans la décision du conseil de classe délibérant. »

**Art. 12.** L'article 57 du même arrêté est complété par un alinéa deux, rédigé comme suit :

« En tout cas, pour terminer avec fruit la subdivision de "vrachtwagenchauffeur BSO", la preuve doit être fournie que l'élève a été reçu aux épreuves d'obtention du permis de conduire CE et de la qualification de base de capacité professionnelle groupe C, en tant que forme de certification externe. Le cas échéant, la non-réussite de l'élève aux épreuves précitées est l'assise de la motivation de la décision du conseil de classe délibérant quant à la non-réussite de la subdivision. »

CHAPITRE 4. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein*

**Art. 13.** Dans l'article 6ter de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009, les mots "l'option 'Duurzaam wonen'" sont remplacés par les mots "les options Duurzaam wonen et Bio-ecologische bouwafwerking".

**Art. 14.** A l'annexe VI au même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 octobre 2009 et 4 juin 2010, est ajoutée dans la colonne "Nouvelles dénominations", rubrique "Années de spécialisation ESP", l'option "Bio-ecologische bouwafwerking (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2012) S".

CHAPITRE 5. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2012 portant approbation de transferts, de transformations, de la programmation de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire à temps plein et de la programmation de formations dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel*

**Art. 15.** A l'article 1<sup>er</sup>, A, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2012 portant approbation de transferts, de transformations, de la programmation de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire à temps plein et de la programmation de formations dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, il est ajouté un point 71 ainsi rédigé :

« 71. Middelbare Rudolf Steinerschool Vlaanderen

Kasteellaan 54

9000 Gent

troisième degré : specialisatiejaar BSO Bio-ecologische bouwafwerking

Discipline : Bouw ».

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

**Art. 16.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013, à l'exception des articles 3, 10, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et les articles 13 à 15 inclus, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

**Art. 17.** Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 7 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

Annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2012 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire à temps plein

Annexe 4 à l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein;

« Annexe 4 : Liste des subdivisions structurelles classées dans les différentes disciplines visées à l'article 4.

A) pour l'enseignement secondaire technique :

1<sup>o</sup> Groupe 1<sup>o</sup> :

a) discipline administration et distribution :

- 1) administratie vrije beroepen
- 2) boekhouden-informatica
- 3) commercieel webverkeer
- 4) handel
- 5) handel-talen
- 6) immobiliënbeheer
- 7) informaticabeheer
- 8) internationaal transport en goederenverzending
- 9) kmo-administratie
- 10) kmo-ondernemerschap
- 11) medico-sociale administratie
- 12) netwerkbeheer
- 13) onthaal en public relations

- 14) public relations
- 15) secretariaat-talen
- 16) toerisme
- 17) toerisme en organisatie
- 18) toerisme en recreatie
- 19) verkoop en distributie

*b) discipline sports :*

- 1) lichamelijke opvoeding en sport
- 2) sportclub- en fitnessbegeleider
- 3) topsport

2° Groupe 2° :

*a) discipline chimie :*

- 1) apotheekassistent
- 2) biochemie
- 3) chemie
- 4) chemische procestechnieken
- 5) drogisterij-cosmetica
- 6) farmaceutisch-technisch assistent
- 7) techniek-wetenschappen
- 8) water- en luchtbeheersingstechnieken

*b) discipline techniques industrielles :*

- 1) industriële wetenschappen
- 2) industriële ict

*c) discipline agriculture et horticulture :*

- 1) agro- en groenbeheer
- 2) agro- en groenmechanisatie
- 3) biotechnische wetenschappen
- 4) dier- en landbouwtechnische wetenschappen
- 5) natuur- en groentechnische wetenschappen
- 6) plant-, dier- en milieutechnieken
- 7) planttechnische wetenschappen

*d) discipline formations paramédicales :*

- 1) gezondheids- en welzijnswetenschappen

*e) discipline soins aux personnes :*

- 1) animatie in de ouderenzorg
- 2) internaatswerking
- 3) jeugd- en gehandicaptenzorg
- 4) leefgroepenwerking
- 5) sociale en technische wetenschappen
- 6) tandartsassistentie

*f) discipline alimentation :*

- 1) voedselbehandeling

## 3° Groupe 3° :

## a) discipline hotel :

- 1) assistent voedingsindustrie
- 2) bakkerijtechnieken
- 3) brood en banket
- 4) butler-intendant
- 5) hospitality
- 6) hotel
- 7) hotelbeheer
- 8) slagerij en vleeswaren
- 9) vleeswarentechnieken
- 10) voedingstechnieken

## b) discipline habillement et confection :

- 1) creatie en patroonontwerpen
- 2) creatie en mode

## 4° Groupe 4° :

## a) discipline électricité :

- 1) audio-, video- en teletechnieken
- 2) elektriciteit-elektronica
- 3) elektromechanica
- 4) elektrotechnieken
- 5) elektronische installatietechnieken
- 6) elektrische installatietechnieken
- 7) industriële computertechnieken
- 8) industriële elektronicatechnieken
- 9) podiumtechnieken
- 10) regeltechnieken
- 11) stuur- en beveiligingstechnieken

## 5° Groupe 5° :

## a) discipline techniques décoratives :

- 1) fotografie

## b) discipline techniques graphiques :

- 1) gestandaardiseerde en geprogrammeerde druktechnieken
- 2) grafische communicatie
- 3) grafische media
- 4) interactieve multimediatechnieken
- 5) multimedia
- 6) printmedia
- 7) rotatiedruktechnieken
- 8) tekst- en beeldintegratietechnieken

## 6° Groupe 6° :

## a) discipline sécurité sociale :

- 1) integrale veiligheid

## b) discipline optique :

- 1) contactologie-optometrie
- 2) optiektechnieken

*c) discipline techniques orthopédiques :*

- 1) orthopedische instrumenten
- 2) orthopedietechnieken

*d) discipline techniques dentaires :*

- 1) dentaaltechnieken en supra-structuren
- 2) tandtechnieken

*e) discipline soins aux personnes :*

- 1) bio-esthetiek
- 2) esthetische lichaamsverzorging
- 3) grime
- 4) schoonheidsverzorging

*7° Groupe 7° :**a) discipline bois et construction :*

- 1) bouw constructie- en planningstechnieken
- 2) bouw- en houtkunde
- 3) bouwtechnieken
- 4) hout-constructie- en planningstechnieken
- 5) houttechnieken
- 6) industriële bouwtechnieken
- 7) weg- en waterbouwtechnieken

*b) discipline métal :*

- 1) automotive
- 2) autotechnieken
- 3) computergestuurde mechanische productietechnieken
- 4) haventechnieken
- 5) industriële koeltechnieken
- 6) industriële onderhoudstechnieken
- 7) industriële warmtetechnieken
- 8) koel- en warmtechnieken
- 9) kunststoftechnieken
- 10) kunststofvormgevingstechnieken
- 11) mechanica-constructie- en planningstechnieken
- 12) mechanische technieken
- 13) mechanische vormgevingstechnieken
- 14) productie- en procestecnologie
- 15) toegepaste autotechnieken
- 16) vliegtuigtechnicus
- 17) vliegtuigtechnieken

*c) discipline navigation rhénane et intérieure :*

- 1) maritieme technieken dek
- 2) maritieme technieken motoren

*d) discipline textile :*

- 1) textiel- en chemische technieken
- 2) textiel- en designtechnieken
- 3) textieltechnieken
- 4) textielproductietechnieken
- 5) textielveredeling en breikunde
- 6) textielvormgevingstechnieken

## 8° Groupe 8° :

a) discipline techniques du verre :

1) glastechnieken

B) pour l'enseignement secondaire professionnel + HBO-nursing :

## 1° Groupe 1° :

a) discipline administration et distribution :

- 1) gespecialiseerd recreatiemedewerker
- 2) kantoor
- 3) kantooradministratie en gegevensbeheer
- 4) logistiek
- 5) onthaal en recreatie
- 6) verkoop
- 7) verkoop en vertegenwoordiging
- 8) winkelbeheer en etalage
- 9) naamloos leerjaar

b) discipline sports :

- 1) topsport-sportinitiatie
- 2) topsport-sportbegeleider

## 2° Groupe 2° :

a) discipline agriculture et horticulture :

- 1) agromanagement
- 2) bloemsierkunst
- 3) bosbouw en bosbeheer
- 4) dierenzorg
- 5) gespecialiseerde dierenverzorging
- 6) groendecoratie
- 7) landbouw
- 8) land- en tuinbouwmechanisatie
- 9) manegehouder-rijmeester
- 10) paardrijden en -verzorgen
- 11) plant, dier en milieu
- 12) tuinaanleg en -onderhoud
- 13) tuinbouw en groenvoorziening
- 14) tuinbouwproductie
- 15) veehouderij en landbouwteelten

b) discipline sécurité sociale :

1) veiligheidsberoepen

c) discipline soins aux personnes :

- 1) kindverzorging
- 2) organisatie-assistentie
- 3) organisatiehulp
- 4) thuis- en bejaardenzorg/zorgkundige
- 5) verzorging
- 6) verzorging-voeding

## 3° Groupe 3° :

## a) discipline techniques décoratives :

- 1) decoratie en restauratie schilderwerk
- 2) decor- en standenbouw
- 3) etalage en standendecoratie
- 4) plastische kunsten
- 5) publiciteit en etalage
- 6) schilderwerk en decoratie

## b) discipline électricité :

- 1) elektrische installaties
- 2) industriële elektriciteit

## c) discipline hotel :

- 1) banketaannemer-traiteur
- 2) banketbakkerij-chocoladebewerking
- 3) brood- en banketbakkerij
- 4) brood- en banketbakkerij en confiserie
- 5) dieetbakkerij
- 6) gemeenschapsrestauratie
- 7) grootkeuken
- 8) restaurant en keuken
- 9) hotelonthaal
- 10) restaurantbedrijf en drankenkennis
- 11) slagerij en verkoopklare gerechten
- 12) slagerij en vleeswarenbereiding
- 13) slagerij-fijnkosttraiteur
- 14) specialiteitenrestaurant
- 15) wereldgastronomie

## 4° Groupe 4° :

## a) discipline habillement et confection :

- 1) mode - verkoop
- 2) moderealisatie en -presentatie
- 3) moderealisatie en -verkoop
- 4) modespecialisatie en trendstudie
- 5) mode- en maatkleding heren
- 6) modevormgeving

## b) discipline techniques de soins :

- 1) haarstilit
- 2) haarzorg

## 5° Groupe 5° :

## a) discipline techniques graphiques :

- 1) bedrijfsgrafiek
- 2) drukken en afwerken
- 3) drukken en voorbereiden
- 4) drukvoorbereiding
- 5) grafische opmaaksystemen
- 6) meerkleurendruk-drukwerkveredeling
- 7) publiciteit en illustratie
- 8) publiciteitsgrafiek
- 9) zeefdruk

6° Groupe 6° :

a) discipline travail du verre :

- 1) glasinstrumentenbouw
- 2) labo-glasinstrumentenbouw

b) discipline or-bijoux :

- 1) diamantbewerking
- 2) geautomatiseerde diamantbewerking en kwaliteitsanalyse
- 3) goud en juwelen
- 4) juwelencreatie
- 5) uurwerkherstelling
- 6) uurwerkmaken

c) discipline bois et construction :

- 1) bedrijfsploeren en waterdichte bekuipingen
- 2) bijzondere schrijnwerkconstructies
- 3) bio-ecologische bouwafwerking
- 4) bouw
- 5) bouw historische muziekinstrumenten
- 6) bouwplaatsmachinist
- 7) dakwerken
- 8) duurzaam wonen
- 9) hout
- 10) houtbewerking
- 11) houtbewerking-snijwerk
- 12) industriële houtbewerking
- 13) interieurinrichting
- 14) mechanische en hydraulische kranen
- 15) meubelgarneren
- 16) modelmakerij
- 17) muziekinstrumentenbouw
- 18) restauratie van meubelen
- 19) restauratie van schrijnwerk
- 20) restauratie muziekinstrumenten
- 21) restauratie bouw
- 22) renovatie bouw
- 23) ruwbouw
- 24) ruwbouwafwerking
- 25) stijl- en designmeubelen
- 26) wegebouwmachines

d) discipline travail du marbre :

- 1) steen- en marmerbewerking

e) discipline métal :

- 1) auto-elektriciteit
- 2) auto
- 3) basismechanica
- 4) bedrijfsvoertuigen
- 5) carrosserie en spuitwerk
- 6) carrosserie
- 7) centrale verwarming en sanitaire installaties
- 8) composietverwerking
- 9) computergestuurde werktuigmachines
- 10) diesel- en lpg-motoren

- 11) fotolassen
- 12) industrieel onderhoud
- 13) koelinstallaties
- 14) koeltechnische installaties
- 15) kunststofverwerking
- 16) lassen-constructie
- 17) matrijzenbouw
- 18) mecaniciens voor onderhoud en herstel van motorfietsen
- 19) mechanisch onderhoud
- 20) metaal- en kunststofschrjnwark
- 21) non-ferro-metalen dakbedekkingen
- 22) pijpfitten-lassen-monteren
- 23) productie-operator
- 24) tweewielers en lichte verbrandingsmotoren
- 25) verwarmingsinstallaties
- 26) werktuigmachines

f) discipline navigation rhénane et intérieure :

- 1) beperkte kustvaart
- 2) maritieme vorming
- 3) Rijn- en binnenvaart
- 4) scheeps- en havenwerk
- 5) schipper-motorist

g) discipline textile :

- 1) instellen van textielmachines
- 2) textiel

7° Groupe 7° :

a) discipline chauffeur de poids lourds :

- 1) vrachtwagenchauffeur
- 2) bijzonder transport

8° Groupe 8° :

a) discipline nursing :

- 1) verpleegkunde

C) pour l'enseignement secondaire artistique :

1° Groupe 1° :

a) discipline arts plastiques :

- 1) architecturale en binnenhuiskunst
- 2) beeldende en architecturale kunsten
- 3) architecturale vormgeving
- 4) architecturale vorming
- 5) artistieke opleiding
- 6) audio-visuele vormgeving
- 7) audio-visuele vorming
- 8) beeldende en architecturale vorming
- 9) beeldende vorming
- 10) bijzondere beeldende vorming
- 11) grafische vormgeving

- 12) industriële kunst
- 13) industriële vormgeving
- 14) ruimtelijke vormgeving
- 15) toegepaste beeldende kunst
- 16) vrije beeldende kunst

2° Groupe 2° :

a) discipline arts de la parole :

- 1) bijzondere vorming woordkunst-drama
- 2) woordkunst-drama

3° Groupe 3° :

a) discipline danse :

- 1) ballet
- 2) bijzondere vorming dans
- 3) dans
- 4) modern ballet

4° Groupe 4° :

a) discipline musique :

- 1) bijzondere muzikale vorming
- 2) muziek

D) pour l'enseignement secondaire général :

a) discipline études classiques :

toutes les subdivisions structurelles dont le nom comporte au moins une des composantes suivantes : "Grieks", "Latijn"

b) discipline études modernes :

toutes les subdivisions structurelles qui ne sont pas classées dans la discipline "études classiques".

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2012 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 7 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 3367

[C – 2012/36137]

5 OKTOBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005, het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009 en het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen, artikelen 5, § 2, 6, § 1, en 12, gewijzigd bij het decreet van 20 februari 2009, en artikel 15;

Gelet op het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005;

Gelet op het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005;

Gelet op het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009;

Gelet op het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 12 juli 2012;

Gelet op advies 51.830/1 van de Raad van State, gegeven op 28 september 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005*

**Artikel 1.** Aan artikel 1, § 1, van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009 en 10 juni 2011, wordt een punt 12° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 12° bijkomend financieel risico : bijkomende toegestane omloop op de onderneming die gecreëerd wordt door het toekennen van een nieuwe financieringsovereenkomst, of andere verrichting of door een verlenging of verhoging van een nieuwe financieringsovereenkomst of andere verrichting. ».

**Art. 2.** In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009, 4 februari 2011, 10 juni 2011 en 16 december 2011, wordt een artikel 7/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 7/1. Met behoud van de toepassing van de bepalingen van het Waarborgdecreet en van de bepalingen van artikel 7, § 2, tweede lid, van dit besluit, kunnen de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de onderstaande categorieën van financieringsovereenkomsten, die voldoen aan de voorwaarden in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan, onder toepassing van een waarborg worden gebracht :

1° financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die zijn toegestaan met het oog op het herstel of de wedersamenstelling van het bedrijfskapitaal en die bestemd zijn voor de betaling van leveranciersschulden die maximaal twaalf maanden voor de ondertekening van de authentieke akte of, bij ontstentenis daarvan, van de onderhandse akte of andere documenten waarin ze zijn vervat, zijn ontstaan;

2° financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die betrekking hebben op bedrijfskapitaal en die zijn toegestaan als een verlenging van een bestaande financieringsovereenkomst of andere verrichting waarvoor al een waarborg werd toegekend vanaf het verstrijken van de duurtijd ervan;

3° financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die betrekking hebben op bedrijfskapitaal en die zijn toegestaan als een verhoging van een bestaande financieringsovereenkomst of andere verrichting;

4° financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen waarvoor al een waarborg werd toegekend met toepassing van hoofdstuk II van het Waarborgdecreet en die worden vervangen door een nieuwe overeenkomst, waarbij de oorspronkelijke risicoverdeling, de duurtijd van de oorspronkelijke waarborg en het waarborgbedrag gelijk blijven;

5° financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die strekken tot de verlenging van een financieringsovereenkomst of andere verrichting waarvoor al een waarborg werd toegekend met toepassing van hoofdstuk II van het Waarborgdecreet en die bij punt 2° niet kunnen worden ondergebracht.

Voor de waarborg voor de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen als vermeld in het eerste lid, gelden de volgende termijnen :

1° de waarborg, vermeld in het eerste lid, 1°, wordt toegestaan voor de duur van de toegestane financiering en de totale periode van de waarborg kan maximaal vijf jaar bedragen;

2° de waarborg, vermeld in het eerste lid, 2°, 3° en 5°, wordt toegestaan voor de periode waarvoor de verlenging of verhoging wordt toegestaan. De totale periode van de waarborg kan in totaal maximaal vijf jaar bedragen, eerdere periodes van verlenging of verhoging inbegrepen;

3° de waarborg, vermeld in het eerste lid, 4°, wordt toegestaan voor de duur van de toegestane financiering.

De verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de categorieën van financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in het eerste lid, kunnen alleen onder toepassing van een waarborg worden gebracht in geval van crisis die bij besluit van de Vlaamse Regering als dusdanig is erkend als vermeld in artikel 6, § 3, van het Waarborgdecreet. De Vlaamse Regering bepaalt per specifieke doelgroep de soort van financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen als vermeld in het eerste lid, waaraan een waarborg kan gehecht worden.

Opdat de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in het eerste lid, onder de toepassing van een waarborg zouden kunnen worden gebracht, moet de waarborghouder een bijkomend financieel risico op de kredietnemer nemen.

Opdat de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in het eerste lid, 2° tot en met 5°, onder de toepassing van een waarborg zouden kunnen worden gebracht, moeten alle gevestigde waarborgen uit de oorspronkelijke overeenkomst behouden blijven, tenzij er een voorafgaand akkoord is van Waarborgbeheer NV. ».

**Art. 3.** Artikel 10 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. Om verbintenissen van de kredietnemer onder de toepassing van zijn waarborg te brengen, meldt de waarborghouder de financieringsovereenkomst of andere verrichting aan binnen een termijn van drie maanden na de ondertekening van de authentieke akte en, bij ontstentenis daarvan, van de onderhandse akte of de andere documenten waarin ze zijn vervat. De aanmelding gebeurt bij Waarborgbeheer NV door middel van een correct ingevuld formulier als vermeld in artikel 9, of via een gewijzigd delgingsprogramma, voor de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 2°, 4° en 5°.

De minister bepaalt de praktische wijze van indiening van het formulier, vermeld in artikel 9 of van het gewijzigde delgingsprogramma, voor de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 2°, 4° en 5°.

**Art. 4.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt paragraaf 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. De minister kan per specifieke doelgroep of per soort van financieringsovereenkomst of andere verrichting het percentage, vermeld in paragraaf 1, 3°, bepalen. Het percentage, vermeld in paragraaf 1, 3°, bedraagt ten hoogste 75 %.

**Art. 5.** Artikel 12 en 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 12. Waarborgbeheer NV gaat na of het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, vanuit formeel oogpunt volledig en correct zijn ingevuld. Daarnaast onderzoekt Waarborgbeheer NV of de registratie van de financieringsovereenkomst of andere verrichting niet tot gevolg zou hebben dat het maximumbedrag, vermeld in artikel 8, § 5, overschreden wordt. In voorkomend geval wordt de registratie geweigerd en wordt de reden daarvan meegedeeld aan de waarborghouder. Hij kan vervolgens de financieringsovereenkomst of andere verrichting opnieuw aanmelden, op voorwaarde dat door de registratie van die nieuwe melding het voormelde maximumbedrag niet overschreden wordt.

Art. 13. Waarborgbeheer NV beschikt over een periode van tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, om een van de beslissingen, vermeld in artikel 12, te nemen en die, op de wijze die de minister bepaalt, aan de waarborghouder mee te delen.

**Art. 6.** In artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Aan elk dossier als vermeld in het eerste lid, wordt een apart volgnummer toegekend, behalve als de aanmelding alleen gebeurde op basis van een gewijzigd delgingsprogramma. Het volgnummer van de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die al onder de toepassing van de waarborg vallen, wordt in die gevallen behouden.

**Art. 7.** Artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 15. Voor elke geregistreerde financieringsovereenkomst of andere verrichting als vermeld in artikel 14, is de waarborghouder een premie verschuldigd. Voor de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 4°, is de waarborghouder geen premie verschuldigd.

**Art. 8.** In artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De minister legt het premiepercentage vast per specifieke doelgroep of per soort van financieringsovereenkomst of andere verrichting.

2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De premie is het resultaat van de volgende formule : het premiepercentage, vermeld in paragraaf 1, vermenigvuldigd met het bedrag, vermeld in artikel 11, § 1, 4°, vermenigvuldigd met de duurtijd in jaren, vermeld in artikel 11, § 1, 5°.

Als de duurtijd in jaren, vermeld in artikel 11, § 1, 5°, meer bedraagt dan tien, wordt in de formule, vermeld in het eerste lid, maar tien jaar in rekening gebracht.

**Art. 9.** In artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009 en 10 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

« Met behoud van de toepassing van paragraaf 2, tweede lid, worden ingeval de verlenging wordt geweigerd, bij het verstrijken van de termijn, vermeld in het eerste lid van deze paragraaf, de neerlegging van het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, zonder voorwerp.

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Als Waarborgbeheer NV de betaling van de premie niet heeft ontvangen binnen de termijn, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, rekening houdend met een eventuele verlenging ervan, en als de waarborghouder evenmin tijdig om de verlenging van de termijn heeft verzocht, worden de indiening van het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, zonder voorwerp.

**Art. 10.** Artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 19. De verbintenissen van een kredietnemer worden beschouwd als verbintenissen die vallen onder de toepassing van de waarborg van een waarborghouder zodra de waarborghouder bij Waarborgbeheer NV het volledig ingevulde formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, heeft ingediend. Waarborgbeheer NV tot de registratie daarvan heeft beslist en het Vlaamse Gewest de betaling van de toepasselijke premie, vermeld in artikel 15, heeft ontvangen.

**Art. 11.** Aan artikel 21, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009 en 4 februari 2011, wordt een punt 5° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 5°de verbintenissen, die voortvloeien uit de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, die onder de toepassing van de waarborg worden gebracht en die tot gevolg hebben dat het maximumbedrag, vermeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden. ».

**Art. 12.** Aan artikel 28 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Voor de waarborg, die werd verleend voor de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 3°, kan de waarborghouder de waarborg alleen, pondspondsgewijs afroepen, ten belope van het gedeelte van de financieringsovereenkomst of andere verrichting dat onder de waarborg werd gebracht. ».

**Art. 13.** In artikel 37 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009 en 10 juni 2011, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Om na te gaan of de informatie, vermeld in artikel 11, die wordt ingevuld op het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, correct is, alsook om na te gaan of een financieringsovereenkomst of een andere verrichting voldoet aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 3 en in artikel 7, 7/1 en 8, is de waarborghouder ertoe gehouden om, op verzoek van Waarborgbeheer NV, de boeken open te leggen voor de onderdelen die betrekking hebben op de kredietnemer waarvoor bij Waarborgbeheer NV een dossier is geopend. ».

**Art. 14.** Aan artikel 38, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, worden een punt 16° en een punt 17° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 16° in geval van financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen als vermeld in artikel 7/1, eerste lid, het moment waarop het oorspronkelijke en het bijkomende financieel risico voor de waarborghouder wordt berekend;

17° in geval van financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen als vermeld in artikel 7/1, eerste lid, de bijkomende stukken die bij de aanvraag moeten worden gevoegd. ».

#### HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005*

**Art. 15.** In artikel 11 van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 2009, wordt paragraaf 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. De minister kan per specifieke doelgroep of per soort van financieringsovereenkomst of andere verrichting het percentage, vermeld in paragraaf 1, 3°, bepalen. Het percentage, vermeld in paragraaf 1, 3°, bedraagt ten hoogste 75 %. ».

#### HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009*

**Art. 16.** Aan artikel 1, § 1, van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt een punt 19° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 19° bijkomend financieel risico : bijkomende toegestane omloop op de onderneming die gecreëerd wordt door de toekennen van een nieuwe leasingovereenkomst of andere verrichting of door een verlenging of verhoging van een nieuwe leasingovereenkomst of andere verrichting. ».

**Art. 17.** In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011 en 16 december 2011, wordt een artikel 7/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 7/1. Met behoud van de toepassing van de bepalingen van het Waarborgdecreet kunnen de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de onderstaande categorieën van financieringsovereenkomsten, die voldoen aan de voorwaarden in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan, onder toepassing van een waarborg worden gebracht :

1° leasingovereenkomsten of andere verrichtingen waarvoor al een waarborg werd toegekend met toepassing van hoofdstuk II van het Waarborgdecreet en die worden vervangen door een nieuwe overeenkomst, waarbij de oorspronkelijke risicoverdeling, de duurtijd van de oorspronkelijke waarborg en het waarborgbedrag gelijk blijft;

2° leasingovereenkomsten of andere verrichtingen die strekken tot de verlenging van een leasingovereenkomst waarvoor al een waarborg werd toegekend met toepassing van hoofdstuk II van het Waarborgdecreet.

Voor de waarborg voor de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen als vermeld in het eerste lid, gelden de volgende termijnen :

1° de waarborg, vermeld in het eerste lid, 1°, wordt toegestaan voor de duur van de toegestane financiering;

2° de waarborg, vermeld in het eerste lid, 2°, wordt toegestaan voor de periode waarvoor de verlenging wordt toegestaan. De totale periode van de waarborg kan in totaal maximaal vijf jaar bedragen, eerdere periodes van verlenging inbegrepen.

De verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de categorieën van leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in het eerste lid, kunnen alleen onder toepassing van een waarborg worden gebracht in geval van crisis die bij besluit van de Vlaamse Regering als dusdanig is erkend als vermeld in artikel 6, § 3, van het Waarborgdecreet. De Vlaamse Regering bepaalt per specifieke doelgroep de soort van leasingovereenkomsten of andere verrichtingen als vermeld in het eerste lid, waaraan een waarborg kan gehecht worden.

Opdat de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in het eerste lid, onder de toepassing van een waarborg zouden kunnen worden gebracht, moet de waarborghouder een bijkomend financieel risico van de kredietnemer nemen.

Opdat de verbintenissen van de kredietnemer die voortvloeien uit de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in het eerste lid, onder de toepassing van een waarborg zouden kunnen worden gebracht, moeten alle gevestigde waarborgen uit de oorspronkelijke overeenkomst behouden blijven, tenzij er een voorafgaand akkoord is van Waarborgbeheer NV. ».

**Art. 18.** Artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 10. Om verbintenissen van de kredietnemer onder de toepassing van zijn waarborg te brengen, meldt de waarborghouder de leasingovereenkomst of andere verrichting aan binnen een termijn van drie maanden na de ondertekening van de authentieke akte en, bij ontstentenis daarvan, van de onderhandse akte of de andere documenten waarin ze zijn vervat. De leasingovereenkomst of andere verrichting wordt aangemeld bij Waarborgbeheer NV door middel van een correct ingevuld formulier als vermeld in artikel 9, of via een gewijzigd delgingsprogramma voor de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 2°.

De minister bepaalt de praktische wijze van indiening van het formulier, vermeld in artikel 9, of van het gewijzigde delgingsprogramma voor de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 2°.

**Art. 19.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het punt 8° vervangen als volgt :

« 8° het delgingsprogramma, gehanteerd in het kader van de leasingovereenkomst; »;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« De minister kan per specifieke doelgroep of per soort van financieringsovereenkomst of andere verrichting het percentage, vermeld in het eerste lid, 3°, bepalen. Het percentage, vermeld in het eerste lid, 3°, bedraagt ten hoogste 75 %.

**Art. 20.** Artikel 12 en 13 van hetzelfde besluit worden vervangen door wat volgt :

« Art. 12. Waarborgbeheer NV gaat na of het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, vanuit formeel oogpunt volledig en correct zijn ingevuld. Daarnaast onderzoekt Waarborgbeheer NV of de registratie van de leasingovereenkomst of andere verrichting niet tot gevolg heeft dat het maximumbedrag, vermeld in artikel 8, § 5, overschreden wordt. In voorkomend geval wordt de registratie geweigerd en wordt de reden daarvan meegedeeld aan de waarborghouder. Hij kan vervolgens de leasingovereenkomst opnieuw aanmelden, op voorwaarde dat door de registratie van die nieuwe melding het voormelde maximumbedrag niet overschreden wordt.

Art. 13. Waarborgbeheer NV beschikt over een periode van tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, om een van de beslissingen, vermeld in artikel 12, te nemen en die, op de wijze die de minister bepaalt, aan de waarborghouder mee te delen.

**Art. 21.** In artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Aan elk dossier als vermeld in het eerste lid, wordt een apart volgnummer toegekend, behalve als de aanmelding alleen gebeurde op basis van een gewijzigd delgingsprogramma. Het volgnummer van de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen die al onder de toepassing van de waarborg vallen, wordt in die gevallen behouden.

**Art. 22.** Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 15. Voor elke geregistreerde leasingovereenkomst als vermeld in artikel 14, is de waarborghouder een premie verschuldigd. Voor de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 1°, is de waarborghouder geen premie verschuldigd.

**Art. 23.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De minister legt het premiepercentage vast per specifieke doelgroep of per soort van leasingovereenkomst of andere verrichting.

2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De premie is het resultaat van de volgende formule : het premiepercentage, vermeld in paragraaf 1, vermenigvuldigd met het bedrag, vermeld in artikel 11, eerste lid, 4°, vermenigvuldigd met de duurtijd in jaren, vermeld in artikel 11, eerste lid, 5°.

Als de duurtijd in jaren, vermeld in artikel 11, eerste lid, 5°, meer bedraagt dan tien, wordt in de formule, vermeld in het eerste lid, maar tien jaar in rekening gebracht.

**Art. 24.** In artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

« Met behoud van de toepassing van paragraaf 2, tweede lid, worden, als de verlenging wordt geweigerd, bij het verstrijken van de termijn, vermeld in het eerste lid, de neerlegging van het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, zonder voorwerp.

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Als Waarborgbeheer NV de premie niet heeft ontvangen binnen de termijn, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, rekening houdend met een eventuele verlenging ervan, en als de waarborghouder evenmin tijdig om de verlenging van de termijn heeft verzocht, worden de indiening van het formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, zonder voorwerp.

**Art. 25.** Artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 19. De verbintenissen van een kredietnemer worden beschouwd als verbintenissen die vallen onder de toepassing van de waarborg van een waarborghouder zodra de waarborghouder bij Waarborgbeheer NV het volledig ingevuld formulier, vermeld in artikel 9, of het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, heeft ingediend. Waarborgbeheer NV tot de registratie daarvan heeft beslist en het Vlaamse Gewest de betaling van de toepasselijke premie, vermeld in artikel 15, heeft ontvangen.

**Art. 26.** Aan artikel 21, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt een punt 5° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° de verbintenissen, die voortvloeien uit de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, die onder toepassing van de waarborg worden gebracht en die tot gevolg hebben dat het maximumbedrag, vermeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden. ».

**Art. 27.** In artikel 35 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Om na te gaan of de informatie, vermeld in artikel 11, die wordt ingevuld op het formulier, vermeld in artikel 9, of op het gewijzigde delgingsprogramma, vermeld in artikel 10, correct is, alsook om na te gaan of een leasingovereenkomst voldoet aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 3, en in artikel 7, 7/1 en 8, is de waarborghouder ertoe gehouden om, op verzoek van Waarborgbeheer NV, de boeken open te leggen voor de onderdelen die betrekking hebben op de kredietnemer waarvoor bij Waarborgbeheer NV een dossier is geopend. ».

**Art. 28.** Aan artikel 36, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juni 2011, worden een punt 16° en een punt 17° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 16° in geval van leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, het moment waarop het oorspronkelijke en het bijkomende financieel risico voor de waarborghouder wordt berekend;

17° in geval van leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, de bijkomende stukken die de aanvraag moeten vergezellen. ».

#### HOOFDSTUK 4. — *Wijzigingen van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011*

**Art. 29.** In artikel 11 van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De minister kan per specifieke doelgroep of per soort van financieringsovereenkomst of andere verrichting het percentage, vermeld in het eerste lid, 3°, bepalen. Het percentage, vermeld in het eerste lid, 3°, bedraagt ten hoogste 75 %. ».

**Art. 30.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De minister legt het premiepercentage vast per specifieke doelgroep of per soort van financieringsovereenkomst, leasingovereenkomst of andere verrichting. »;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De premie is het resultaat van de volgende formule : het premiepercentage, vermeld in paragraaf 1, vermenigvuldigd met het bedrag, vermeld in artikel 11, eerste lid, 4°, vermenigvuldigd met de duurtijd in jaren, vermeld in artikel 11, eerste lid, 5°.

Als de duurtijd in jaren, vermeld in artikel 11, eerste lid, 5°, meer bedraagt dan tien, wordt in de formule, vermeld in het eerste lid, maar tien jaar in rekening gebracht. ».

#### HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

**Art. 31.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 oktober 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3367

[C - 2012/36137]

**5 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le Deuxième Arrêté sur la Garantie du 18 février 2005, le Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005, le Quatrième Arrêté sur la Garantie du 27 mars 2009 et le Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises, notamment les articles 5, § 2, 6, § 1<sup>er</sup>, et 12, modifiés par le décret du 20 février 2009, et l'article 15;

Vu le Deuxième Arrêté sur la Garantie du 18 février 2005;

Vu le Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005;

Vu le Quatrième Arrêté sur la Garantie du 27 mars 2009;

Vu le Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 juillet 2012;

Vu l'avis 51 830/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modifications du Deuxième Arrêté sur la Garantie du 18 février 2005*

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du Deuxième Arrêté sur la Garantie du 18 février 2005, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 mars 2009 et 10 juin 2011, il est ajouté un point 12°, rédigé comme suit :

« 12° risque financier supplémentaire : le capital supplémentaire pouvant être pris en compte par l'entreprise, créé par l'octroi d'une nouvelle convention de leasing ou d'une autre opération ou par une prolongation ou une augmentation d'une nouvelle convention de financement ou d'une autre opération. ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 mars 2009, 4 février 2011, 10 juin 2011 en 16 décembre 2011, il est inséré un article 7/1, rédigé comme suit :

« Art. 7/1. Sans préjudice des dispositions du Décret sur la Garantie et des dispositions de l'article 7, § 2, alinéa deux, du présent arrêté, les engagements de l'emprunteur résultant des catégories suivantes de conventions de financement qui remplissent les conditions définies au Décret sur la Garantie et à ses mesures d'exécution, peuvent être mis sous l'application d'une garantie :

1° les conventions de financement ou d'autres opérations autorisées en vue de rétablir ou de reconstituer le capital d'exploitation et qui sont destinées au paiement des dettes des fournisseurs rétablissement qui sont nées au maximum douze mois avant la signature de l'acte authentique et, à défaut de ce dernier, de l'acte sous seing privé ou des autres documents les contenant.

2° les conventions de financement ou d'autres opérations ayant trait au capital de l'exploitation et qui sont autorisées en tant que prolongation d'une convention de financement existante ou d'une autre opération pour lesquelles une garantie avait déjà été octroyée à partir de l'expiration de leur durée;

3° les conventions de financement ou d'autres opérations ayant trait au capital de l'exploitation et qui sont autorisées en tant qu'une majoration d'une convention de financement existante ou d'une autre opération;

4° les conventions de financement ou d'autres opérations pour lesquelles une garantie avait déjà été octroyée en application du chapitre II du Décret sur la Garantie et qui sont remplacées par une nouvelle convention, dans laquelle la répartition initiale des risques, la durée de la garantie initiale et le montant de la garantie restent égaux;

5° les conventions de financement ou d'autres opérations visant la prolongation d'une convention de financement ou d'une autre opération pour laquelle une garantie avait déjà été octroyée en application du chapitre II du Décret sur la Garantie et qui ne relèvent pas du point 2°.

Pour la garantie pour les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de financement ou d'autres opérations, telles que visées à l'alinéa premier, les délais suivants sont d'application :

1° la garantie visée à l'alinéa premier, 1°, est accordée pour la durée du financement autorisé et la période totale de la garantie peut s'élever à cinq ans au maximum;

2° la garantie, visée à l'alinéa premier, 2°, 3° et 5° est accordée pour la période pour laquelle la prolongation ou l'augmentation est autorisée. La période totale de la garantie peut s'élever à cinq ans au maximum, des périodes antérieures de prolongation ou d'augmentation comprises;

3° la garantie, visée à l'alinéa premier, 4°, est accordée pour la durée du financement autorisé.

Les engagements de l'emprunteur résultant des catégories de conventions de financement ou d'autres opérations, visées à l'alinéa premier, ne peuvent être mis sous l'application d'une garantie que dans le cas d'une crise, agréée comme telle par l'arrêté du Gouvernement flamand, tel que visé à l'article 6, § 3, du Décret sur la Garantie. Le Gouvernement flamand détermine par groupe cible spécifique le type de conventions de financement ou d'autres opérations, telles que visées à l'alinéa premier, auxquelles une garantie peut être accordée.

Pour que les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de financement ou d'autres opérations, visées à l'alinéa premier, puissent être mis sous l'application d'une garantie, le bénéficiaire de la garantie doit prendre un risque financier supplémentaire sur l'emprunteur.

Pour que les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de financement ou d'autres opérations visées au paragraphe premier, 2° jusque 5°, puissent être mis sous l'application d'une garantie, toutes les garanties constituées de la convention initiale doivent être maintenues, moyennant l'accord préalable de la « Waarborgbeheer NV ». ».

**Art. 3.** L'article 10 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Aux fins de mettre les engagements de l'emprunteur sous l'application de sa garantie, le bénéficiaire de la garantie notifie la convention de financement ou l'autre opération dans un délai de trois mois de la signature de l'acte authentique et, à défaut de ce dernier, de l'acte sous seing privé ou des autres documents les contenant. La notification auprès de la « Waarborgbeheer NV » se fait au moyen d'un formulaire dûment rempli tel que visé à l'article 9, ou au moyen d'un programme d'amortissement modifié pour les conventions de financement ou les autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, 2°, 4°.

Le Ministre arrête les modalités de l'introduction du formulaire, visé à l'article 9 ou du programme d'amortissement modifié, pour les conventions de financement ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, 2°, 4° et 5°. ».

**Art. 4.** A l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

§ 3. Par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement ou d'autre opération, le Ministre peut fixer le pourcentage, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, 3°. Le pourcentage, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, 3°, s'élève à 75 % au maximum. ».

**Art. 5.** Les articles 12 et 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009, sont remplacés par la disposition suivante :

« Art. 12. La « Waarborgbeheer NV » vérifie si le formulaire, visé à l'article 9, ou le programme d'amortissement sont remplis complètement et correctement du point de vue formel. La « Waarborgbeheer NV » vérifie en outre si l'enregistrement de la convention de financement ou de l'autre opération n'entraîne pas le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5. Le cas échéant, l'enregistrement est refusé et la raison en est communiquée au bénéficiaire de la garantie. Celui-ci peut alors renotifier la convention de financement ou l'autre opération, à condition que l'enregistrement de cette nouvelle notification n'entraîne pas le dépassement du montant maximum susvisé.

Art. 13. La « Waarborgbeheer NV » dispose d'une période de dix jours ouvrables, à compter de la réception du formulaire visé à l'article 9, ou du programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, pour prendre l'une des décisions visées à l'article 12, et de la communiquer au bénéficiaire de la garantie selon le mode défini par le Ministre.

**Art. 6.** Dans l'article 14 du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

« Un numéro d'ordre unique est assigné à chaque dossier tel que visé à l'alinéa premier, sauf si la notification a uniquement été faite sur la base d'un programme d'amortissement modifié. Le numéro d'ordre des conventions de financement ou des autres opérations auxquelles la garantie s'applique déjà est conservé. ».

**Art. 7.** L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. Une prime est due par le bénéficiaire de la garantie pour chaque convention de financement ou autre opération enregistrée telle que visée à l'article 14. Aucune prime n'est due par le bénéficiaire de la garantie pour les conventions de financements ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, 4<sup>o</sup>. ».

**Art. 8.** A l'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le Ministre arrête le pourcentage de la prime par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement ou autre opération. »;

2<sup>o</sup> le paragraphe 2<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 2. La prime est le résultat de la formule suivante : le pourcentage de la prime, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, multiplié par le montant, visé à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, multiplié par la durée exprimée en années, visée à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>. ».

Si la durée, exprimée en années, telle que visée à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> est de plus de dix années, le nombre d'années pris en compte dans la formule se limite à dix. ».

**Art. 9.** A l'article 18 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 mars 2009 et 10 juin 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au paragraphe 1, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice de l'application du paragraphe 2, alinéa 2, l'introduction du formulaire, visé à l'article 9, ou du programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, est sans objet lorsque la prolongation est refusée lors de l'échéance du délai, visé à l'alinéa premier de ce paragraphe. »;

2<sup>o</sup> au paragraphe 2, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsque la « Waarborgbeheer NV » n'a pas reçu la prime dans le délai, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa premier, compte tenu d'une prolongation éventuelle de celui-ci et que de son côté le bénéficiaire de la garantie a également omis de demander la prolongation du délai à temps, l'introduction du formulaire B, visé à l'article 9, ou du programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, est sans objet. ».

**Art. 10.** L'article 19 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 19. Les engagements d'un emprunteur sont considérés comme étant sous l'application de la garantie d'un bénéficiaire de la garantie dès que le bénéficiaire de la garantie a introduit un formulaire B, tel que visé à l'article 9, dûment rempli ou le programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, auprès de la « Waarborgbeheer NV », la « Waarborgbeheer NV » a décidé de l'enregistrer et la Région flamande a reçu le paiement de la prime applicable, visée à l'article 15. ».

**Art. 11.** A l'article 21 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 mars 2009 et 4 février 2011, il est ajouté un point 5<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 5<sup>o</sup> les engagements, découlant des conventions de financement ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, qui sont mis sous l'application de la garantie et qui ont pour conséquence que le montant maximum visé à l'article 8, § 5, est dépassé. ».

**Art. 12.** A l'article 28 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« En ce qui concerne la garantie, octroyée pour les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de financement ou des autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, le bénéficiaire de la garantie ne peut appeler la garantie qu'au prorata, à concurrence de la partie de la convention de financement qui a été mise sous l'application de la garantie. ».

**Art. 13.** A l'article 37 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 mars 2009 et 10 juin 2011, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Afin de vérifier si les renseignements visés à l'article 11, tels que remplis sur le formulaire visé à l'article 9, ou sur le programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, sont corrects, et afin de vérifier si une convention de financement ou une autre opération répond aux conditions, visées au paragraphe 3 et aux articles 7, 7/1 et 8, le bénéficiaire de la garantie est tenu d'ouvrir, à la demande de la « Waarborgbeheer NV », les livres de comptes en ce qui concerne les éléments portant sur l'emprunteur pour laquelle un dossier a été ouvert au sein de la « Waarborgbeheer NV ». ».

**Art. 14.** A l'article 38, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, il est ajouté un point 16<sup>o</sup> et un point 17<sup>o</sup>, rédigés comme suit :

« 16<sup>o</sup> au cas de conventions de financement ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, le moment où le risque financier initial et supplémentaire pour le bénéficiaire de la garantie est calculé;

17<sup>o</sup> au cas de conventions de financement ou d'autres opérations, telles que visées à l'article 7/1, alinéa premier, les pièces supplémentaires qui doivent accompagner la demande. ».

CHAPITRE 2. — *Modifications du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005*

**Art. 15.** A l'article 11 du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009, le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante :

§ 3. Par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement ou d'autre opération, le Ministre peut fixer le pourcentage, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, 3°. Le pourcentage, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, 3°, s'élève à 75 % au maximum. ».

CHAPITRE 3. — *Modifications du Quatrième Arrêté sur la Garantie du 27 mars 2009;*

**Art. 16.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du Quatrième Arrêté sur la Garantie du 27 mars 2009, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, il est ajouté un point 19°, rédigé comme suit :

« 19° risque financier supplémentaire : le capital supplémentaire pouvant être pris en compte par l'entreprise, créé par l'octroi d'une nouvelle convention de leasing ou d'une autre opération ou par une prolongation ou une augmentation d'une nouvelle convention de leasing ou d'une autre opération. ».

**Art. 17.** Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 juin 2011 et 16 décembre 2011, il est inséré un article 7/1, rédigé comme suit :

« Art. 7/1. Sans préjudice des dispositions du Décret sur la Garantie, les engagements de l'emprunteur résultant des catégories suivantes de conventions de financement qui remplissent les conditions définies au Décret sur la Garantie et ses mesures d'exécution, peuvent être mis sous l'application d'une garantie :

1° les conventions de financement ou d'autres opérations pour lesquelles une garantie était déjà octroyée en application du chapitre II du Décret sur la Garantie et qui sont remplacées par une nouvelle convention, dans laquelle la répartition initiale des risques, la durée de la garantie initiale et le montant de la garantie restent égaux;

2° les conventions de leasing ou d'autres opérations visant la prolongation d'une convention de leasing pour laquelle une garantie avait déjà été octroyée en application du chapitre II du Décret sur la Garantie.

Pour la garantie pour les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de financement ou d'autres opérations, telles que visées à l'alinéa premier, les délais suivants sont d'application :

1° la garantie, visée à l'alinéa premier, 1°, est accordée pour la durée du financement autorisé;

2° la garantie, visée à l'alinéa premier, 2°, est accordée pour la période pour laquelle la prolongation est autorisée; La période totale de la garantie peut s'élever à cinq ans au maximum, des périodes antérieures de prolongation comprises.

Les engagements de l'emprunteur résultant des catégories de conventions de leasing ou d'autres opérations, visées à l'alinéa premier, ne peuvent être mis sous l'application d'une garantie que dans le cas d'une crise, agréée comme telle par l'arrêté du Gouvernement flamand, tel que visé à l'article 6, § 3, du Décret sur la Garantie. Le Gouvernement flamand détermine par groupe cible spécifique le type de conventions de leasing ou d'autres opérations, telles que visées à l'alinéa premier, auxquelles une garantie peut être accordée.

Pour que les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de leasing ou d'autres opérations, visées à l'alinéa premier, puissent être mis sous l'application d'une garantie, le bénéficiaire de la garantie doit prendre un risque financier supplémentaire sur l'emprunteur.

Pour que les engagements de l'emprunteur résultant des conventions de leasing ou d'autres opérations, visées à l'alinéa premier, puissent être mis sous l'application d'une garantie, toutes les garanties constituées de la convention initiale doivent être maintenues, moyennant l'accord préalable de la « Waarborgbeheer NV ». ».

**Art. 18.** L'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. Aux fins de mettre les engagements de l'emprunteur sous l'application de sa garantie, le bénéficiaire de la garantie notifie la convention de leasing ou l'autre opération dans un délai de trois mois de la signature de l'acte authentique et, à défaut de ce dernier, de l'acte sous seing privé ou des autres documents les contenant. La convention de leasing ou une autre opération est notifiée auprès de la « Waarborgbeheer NV » au moyen d'un formulaire dûment rempli tel que visé à l'article 9, ou au moyen d'un programme d'amortissement pour les conventions de leasing ou les autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, 2°.

Le Ministre arrête les modalités de l'introduction du formulaire, visé à l'article 9 ou du programme d'amortissement modifié, pour les conventions de financement ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, 2°.».

**Art. 19.** A l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, le point 8° est remplacé par la disposition suivante :

« 8° le programme d'amortissement adopté dans le cadre de la convention de leasing; »;

2° le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

Par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement ou d'autre opération, le Ministre peut fixer le pourcentage, visé à l'alinéa premier 1<sup>er</sup>, 3°. Le pourcentage visé à l'alinéa premier, 3° est de 75 % au maximum. ».

**Art. 20.** Les articles 12 et 13 du même arrêté sont remplacés par ce qui suit :

« Art. 12. La « Waarborgbeheer NV » vérifie si le formulaire, visé à l'article 9, ou le programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, sont remplis complètement et correctement du point de vue formel. La « Waarborgbeheer NV » vérifie en outre si l'enregistrement de la convention de leasing ou d'une autre opération n'entraîne pas le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5. Le cas échéant, l'enregistrement est refusé et la raison en est communiquée au bénéficiaire de la garantie. Celui-ci peut alors renotifier la convention de leasing, à condition que l'enregistrement de cette nouvelle notification n'entraîne pas le dépassement du montant maximum susvisé.

Art. 13. La « Waarborgbeheer NV » dispose d'une période de dix jours ouvrables, à compter de la réception du formulaire visé à l'article 9, ou du programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, pour prendre l'une des décisions visées à l'article 12, et de la communiquer au bénéficiaire de la garantie selon le mode défini par le Ministre.

**Art. 21.** Dans l'article 14 du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

« Un numéro d'ordre unique est assigné à chaque dossier tel que visé à l'alinéa premier, sauf si la notification a uniquement été faite sur la base d'un programme d'amortissement modifié. Le numéro d'ordre des conventions de leasing ou des autres opérations auxquelles la garantie s'applique déjà est conservé. ».

**Art. 22.** L'article 15 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. Le bénéficiaire de la garantie est redevable d'une prime pour chaque convention de leasing enregistrée, telle que visée à l'article 14. Aucune prime n'est due par le bénéficiaire de la garantie pour les conventions de leasing ou les autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, 1°. ».

**Art. 23.** A l'article 16 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le Ministre arrête le pourcentage de la prime par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement ou autre opération. »;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. La prime est le résultat de la formule suivante : le pourcentage de la prime, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, multiplié par le montant, visé à l'article 11, alinéa premier, 4°, multiplié par la durée exprimée en années, visée à l'article 11, alinéa premier, 5°.

Si la durée, exprimée en années, telle que visée à l'article 11, alinéa premier, 5° est de plus de dix années, le nombre d'années pris en compte dans la formule se limite à dix. ».

**Art. 24.** A l'article 18 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice de l'application du paragraphe 2, alinéa deux, l'introduction du formulaire, visé à l'article 9, ou du programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, est sans objet lorsque la prolongation est refusée lors de l'échéance du délai, visé à l'alinéa premier. »;

2° au paragraphe 2, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsque la « Waarborgbeheer NV » n'a pas reçu la prime dans le délai, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa premier, compte tenu d'une prolongation éventuelle de celui-ci et que de son côté le bénéficiaire de la garantie a également omis de demander la prolongation du délai à temps, l'introduction du formulaire B, visé à l'article 9, ou du programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, est sans objet. ».

**Art. 25.** L'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 19. Les engagements d'un emprunteur sont considérés comme étant sous l'application de la garantie d'un bénéficiaire de la garantie dès que le bénéficiaire de la garantie a introduit un formulaire B, tel que visé à l'article 9, dûment rempli ou le programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, auprès de la « Waarborgbeheer NV », la « Waarborgbeheer NV » a décidé de l'enregistrer et la Région flamande a reçu le paiement de la prime applicable, visée à l'article 15. ».

**Art. 26.** A l'article 21, alinéa deux du même arrêté, il est ajouté un point 5°, rédigé comme suit :

« 5° les engagements, résultant des conventions de leasing ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, qui sont mis sous l'application de la garantie et qui ont pour conséquence que le montant maximum visé à l'article 8, § 5, est dépassé. ».

**Art. 27.** A l'article 35 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Afin de vérifier si les renseignements visés à l'article 11, tels que remplis sur le formulaire visé à l'article 9, ou sur programme d'amortissement modifié, visé à l'article 10, sont corrects, et afin de vérifier si une convention de financement ou une autre opération répond aux conditions, visées au paragraphe 3 et aux articles 7, 7/1 et 8, le bénéficiaire de la garantie est tenu d'ouvrir, à la demande de la « Waarborgbeheer NV », les livres de comptes en ce qui concerne les éléments portant sur l'emprunteur pour laquelle un dossier a été ouvert au sein de la « Waarborgbeheer NV ». ».

**Art. 28.** A l'article 36, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2011, il est ajouté un point 16° et un point 17°, rédigés comme suit :

« 16° au cas de conventions de leasing ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, le moment où le risque financier initial et supplémentaire pour le bénéficiaire de la garantie est calculé;

17° au cas de conventions leasing ou d'autres opérations, visées à l'article 7/1, alinéa premier, les pièces supplémentaires qui doivent accompagner la demande. ».

#### CHAPITRE 4. — Modifications du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011

**Art. 29.** A l'article 11, du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011 le deuxième alinéa est remplacé par l'alinéa suivant :

Par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement ou d'autre opération, le Ministre peut fixer le pourcentage, visé à l'alinéa premier 1<sup>er</sup>, 3°. Le pourcentage visé à l'alinéa premier, 3° est de 75 % au maximum. ».

**Art. 30.** A l'article 16 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le Ministre arrête le pourcentage de la prime par groupe cible spécifique ou par type de convention de financement, de leasing ou autre opération. »;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. La prime est le résultat de la formule suivante : le pourcentage de la prime, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, multiplié par le montant, visé à l'article 11, alinéa premier, 4°, multiplié par la durée exprimée en années, visée à l'article 11, alinéa premier, 5°.

Si la durée, exprimée en années, telle que visée à l'article 11, alinéa premier, 5° est de plus de dix années, le nombre d'années pris en compte dans la formule se limite à dix. ».

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

**Art. 31.** Le Ministre flamand ayant l'économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 5 octobre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Économie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Economie, Wetenschap en Innovatie

N. 2012 — 3368

[C – 2012/36156]

**12 OKTOBER 2012.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, van het ministerieel besluit van 8 juni 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005, van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009 en van het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen, gewijzigd bij de decreten van 20 februari 2009 en 23 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2011;

Gelet op het tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005;

Gelet op het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005;

Gelet op het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009;

Gelet op het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juni 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011;

Gelet op het gunstige advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 1 oktober 2012,

Besluit :

**HOOFDSTUK 1.** — *Wijzigingen van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005*

**Artikel 1.** In artikel 1, eerste lid, 2°, van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 mei 2009 en 17 oktober 2011, wordt het woord « twintig » vervangen door het woord « vierentwintig ».

**Art. 2.** In hoofdstuk 2, afdeling 2 van hetzelfde ministerieel besluit, wordt het opschrift van onderafdeling 1 opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 8 van hetzelfde ministerieel besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 mei 2009 en 17 oktober 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 8. § 1. Om een financieringsovereenkomst of andere verrichting onder toepassing van de waarborg te brengen, vermeld in artikel 7, eerste lid en artikel 7/1, eerste lid, 1° en 3°, van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, maakt de waarborghouder gebruik van het formulier B, waarvan de inhoud is vastgesteld in bijlage II. Om de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen onder toepassing van de waarborg te brengen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 2°, 4° en 5°, van het tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005, maakt de waarborghouder gebruik van het gewijzigde delgingsprogramma, waarvan de inhoud is vastgesteld in bijlage IV.

Het formulier B of het gewijzigde delgingsprogramma worden ter beschikking gesteld door Waarborgbeheer nv, die het van een gepaste vormgeving moet voorzien.

§ 2. Het formulier B of het gewijzigde delgingsprogramma moeten volledig en correct ingevuld aangetekend of elektronisch met een digitaal certificaat naar Waarborgbeheer nv worden gestuurd. De bijlagen die eventueel bij het formulier B of het gewijzigde delgingsprogramma moeten worden gevoegd, moeten samen met het formulier B of het gewijzigde delgingsprogramma naar Waarborgbeheer nv worden gestuurd. De bijlagen kunnen desgewenst aangetekend worden verstuurd.

Waarborgbeheer nv kan de indieningswijze nader regelen en gemotiveerde afwijkingen toestaan van de gestelde regels voor de wijze van indiening van het formulier of het gewijzigde delgingsprogramma en de bijlagen. ».

**Art. 4.** Aan hetzelfde ministerieel besluit wordt een bijlage IV toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Bijlage IV

Het gewijzigde delgingsschema moet minimaal volgende gegevens bevatten :

1° Het verbintenisnummer dat toegekend werd door Waarborgbeheer nv aan deze verbintenis, zoals meegedeeld aan de waarborghouder;

2° Het totale bedrag in hoofdsom van de verbintenis (= het totaal af te lossen kapitaal);

3° Aantal delgingen;

4° Begindatum van de delgingen (= begindatum waarop de onderneming start met het aflossen van kapitaal);

5° Per delging, het afgeloste bedrag in kapitaal. ».

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het ministerieel besluit van 8 juni 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005*

**Art. 5.** In artikel 1, eerste lid, 2°, van het ministerieel besluit van 8 juni 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Derde Waarborgbesluit van 27 mei 2005, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 mei 2009, wordt het woord « twintig » vervangen door het woord « vierentwintig ».

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009*

**Art. 6.** In artikel 1, eerste lid, 2°, van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 oktober 2011, wordt het woord « twintig » vervangen door het woord « vierentwintig ».

**Art. 7.** Artikel 8 van hetzelfde ministerieel besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 oktober 2011, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 8. § 1. Om een leasingovereenkomst of andere verrichting onder toepassing van de waarborg te brengen, vermeld in artikel 7, eerste lid en artikel 7/1, eerste lid, 1°, van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009, maakt de waarborghouder gebruik van het formulier B voor de leasingmaatschappijen, waarvan de inhoud is vastgesteld in bijlage II. Om de leasingovereenkomsten of andere verrichtingen, vermeld in artikel 7/1, eerste lid, 2°, van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009 onder toepassing van de waarborg te brengen, maakt de waarborghouder gebruik van het gewijzigde delgingsprogramma, waarvan de inhoud is vastgesteld in bijlage IV.

Het formulier B voor de leasingmaatschappijen of het gewijzigde delgingsprogramma worden ter beschikking gesteld door Waarborgbeheer nv, die het van een gepaste vormgeving moet voorzien.

§ 2. Het formulier B voor de leasingmaatschappijen of het gewijzigde delgingsprogramma moeten volledig en correct ingevuld aangetekend of elektronisch met een digitaal certificaat naar Waarborgbeheer nv worden gestuurd. De bijlagen die eventueel bij het formulier B voor de leasingmaatschappijen of het gewijzigde delgingsprogramma moeten worden gevoegd, moeten samen met het formulier B voor de leasingmaatschappijen of het gewijzigde delgingsprogramma naar Waarborgbeheer nv worden gestuurd. De bijlagen kunnen desgewenst aangetekend worden verstuurd.

Waarborgbeheer nv kan de indieningswijze nader regelen en gemotiveerde afwijkingen toestaan van de gestelde regels voor de wijze van indiening van het formulier of het gewijzigde delgingsprogramma en de bijlagen. ».

**Art. 8.** Aan hetzelfde ministerieel besluit wordt een bijlage IV toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Bijlage IV

Het gewijzigde delgingsschema moet minimaal volgende gegevens bevatten :

1° Het verbintenisnummer dat toegekend werd door Waarborgbeheer nv aan deze verbintenis, zoals meegedeeld aan de waarborghouder;

2° Het totale bedrag in hoofdsom van de verbintenis (= het totaal af te lossen kapitaal);

3° Aantal delgingen;

4° Begindatum van de delgingen (= begindatum waarop de onderneming start met het aflossen van kapitaal);

5° Per delging, het afgeloste bedrag in kapitaal. ».

HOOFDSTUK 4. — *Wijzigingen van het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011*

**Art. 9.** In artikel 1, eerste lid, 2°, van het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011, wordt het woord « twintig » vervangen door het woord « vierentwintig ».

Brussel, 12 oktober 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Economie, Sciences et Innovation

F. 2012 — 3368

[C – 2012/36156]

**12 OCTOBRE 2012.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2005 portant exécution de certaines dispositions du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005, de l'arrêté ministériel du 8 juin 2005 portant exécution de certaines dispositions du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005, de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009 et de l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises, modifié par les décrets des 20 février 2009 et 23 décembre 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2011;

Vu le Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005;

Vu le Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005;

Vu le Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009;

Vu le Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2005 portant exécution de certaines dispositions du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juin 2005 portant exécution de certaines dispositions du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009;

Vu l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2012,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modifications à l'arrêté ministériel du 22 février 2005 portant exécution de certaines dispositions du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, de l'arrêté ministériel du 22 février 2005 portant exécution de certaines dispositions du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005, modifié par les arrêtés ministériels des 6 mai 2009 et 17 octobre 2001, le mot « vingt » est remplacé par le mot « vingt-quatre ».

**Art. 2.** Dans le chapitre II, section II, du même arrêté ministériel, l'intitulé de la sous-section I<sup>re</sup> est abrogé.

**Art. 3.** L'article 8 du même arrêté ministériel, modifié par les arrêtés ministériels des 6 mai 2009 et 17 octobre 2011, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Afin de mettre une convention de financement ou une autre opération sous l'application de la garantie, visée à l'article 7, premier alinéa, et à l'article 7/1, premier alinéa, 1° et 3°, du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005, le bénéficiaire de la garantie fait usage du formulaire B dont le contenu est fixé à l'annexe II. Afin de mettre les conventions de financement ou les autres opérations sous l'application de la garantie, visée à l'article 7/1, premier alinéa, 2°, 4° et 5°, du Deuxième Arrêté relatif au Régime de Garanties du 18 février 2005, le bénéficiaire de la garantie fait usage du programme d'amortissement modifié dont le contenu est fixé à l'annexe IV.

Le formulaire B ou le programme d'amortissement modifié sont mis à disposition par « Waarborgbeheer nv », qui est chargée de la mise en forme.

§ 2. Le formulaire B ou le programme d'amortissement modifié doivent être remplis complètement et correctement et envoyés à « Waarborgbeheer nv » par lettre recommandée ou par voie électronique avec un certificat numérique. Les annexes à joindre éventuellement au formulaire B ou au programme d'amortissement modifié, doivent être envoyées à « Waarborgbeheer nv », accompagnées du formulaire B ou du programme d'amortissement modifié. Sur demande, les annexes peuvent être envoyées par lettre recommandée.

« Waarborgbeheer nv » peut fixer des règles spécifiques et autoriser des dérogations motivées aux règles relatives au mode d'introduction du formulaire ou du programme d'amortissement modifié et des annexes. ».

**Art. 4.** Au même arrêté ministériel, il est ajouté une annexe IV, rédigée comme suit :

« Annexe IV.

Le plan d'amortissement modifié doit comprendre au moins les données suivantes :

1° Le numéro d'engagement accordé à cet engagement par « Waarborgbeheer nv », tel que communiqué au bénéficiaire de la garantie;

2° Le montant total en principal de l'engagement (= le capital total à rembourser);

3° Le nombre d'amortissements;

4° La date de début des amortissements (= date de début à laquelle l'entreprise entame l'amortissement du capital);

5° Par amortissement, le montant amorti en capital. ».

CHAPITRE 2. — *Modifications à l'arrêté ministériel du 8 juin 2005 portant exécution de certaines dispositions du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005*

**Art. 5.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, de l'arrêté ministériel du 8 juin 2005 portant exécution de certaines dispositions du Troisième Arrêté sur la Garantie du 27 mai 2005, modifié par l'arrêté ministériel du 6 mai 2009, le mot « vingt » est remplacé par le mot « vingt-quatre ».

CHAPITRE 3. — *Modifications à l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009*

**Art. 6.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009, modifié par l'arrêté ministériel du 17 octobre 2011, le mot « vingt » est remplacé par le mot « vingt-quatre ».

**Art. 7.** L'article 8 du même arrêté ministériel, modifié par l'arrêté ministériel du 17 octobre 2011, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Afin de mettre un contrat de leasing ou une autre opération sous l'application de la garantie, visée à l'article 7, premier alinéa, et à l'article 7/1, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009, le bénéficiaire de la garantie fait usage, pour les sociétés de leasing, du formulaire B dont le contenu est fixé à l'annexe II. Afin de mettre les contrats de leasing ou les autres opérations, visées à l'article 7/1, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, du Quatrième Arrêté sur la garantie du 27 mars 2009, sous l'application de la garantie, le bénéficiaire de la garantie fait usage du programme d'amortissement modifié dont le contenu est fixé à l'annexe IV.

Le formulaire B pour les sociétés de leasing ou le programme d'amortissement modifié sont mis à disposition par « Waarborgbeheer nv », qui est chargée de la mise en forme.

§ 2. Le formulaire B pour les sociétés de leasing ou le programme d'amortissement modifié doivent être remplis complètement et correctement et envoyés à

« Waarborgbeheer nv » par lettre recommandée ou par voie électronique avec un certificat numérique. Les annexes à joindre éventuellement au formulaire B pour les sociétés de leasing ou au programme d'amortissement modifié, doivent être envoyées à « Waarborgbeheer nv », accompagnées du formulaire B pour les sociétés de leasing ou du programme d'amortissement modifié. Sur demande, les annexes peuvent être envoyées par lettre recommandée.

« Waarborgbeheer nv » peut fixer des règles spécifiques et autoriser des dérogations motivées aux règles relatives au mode d'introduction du formulaire ou du programme d'amortissement modifié et des annexes. ».

**Art. 8.** Au même arrêté ministériel, il est ajouté une annexe IV, rédigée comme suit :

« Annexe IV.

Le plan d'amortissement modifié doit comprendre au moins les données suivantes :

- 1<sup>o</sup> Le numéro d'engagement accordé à cet engagement par « Waarborgbeheer nv », tel que communiqué au bénéficiaire de la garantie;
- 2<sup>o</sup> Le montant total en principal de l'engagement (= le capital total à rembourser);
- 3<sup>o</sup> Le nombre d'amortissements;
- 4<sup>o</sup> La date de début des amortissements (= date de début à laquelle l'entreprise entame l'amortissement du capital);
- 5<sup>o</sup> Par amortissement, le montant amorti en capital. ».

CHAPITRE 4. — *Modifications à l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011*

**Art. 9.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certaines dispositions du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011, le mot « vingt » est remplacé par le mot « vingt-quatre ».

Bruxelles, le 12 octobre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

N. 2012 — 3369

[2012/206257]

**11 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 4 van het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid**

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid, en  
De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, artikel 3, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007 houdende bepalingen tot inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, artikel 4, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 9 september 2011 en 23 maart 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen in de permanente werkgroep van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (PW-IMO) op 14 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 juni 2012;

Gelet op advies 51.698/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 19 augustus 2009 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden voor wat betreft de uitvoering van de gedeelde bevoegdheden met het oog op de inrichting van een gemeenschappelijke identificatie van landbouwers, exploitaties en landbouwgrond in het kader van het meststoffenbeleid en van het landbouwbeleid, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 mei 2012, wordt paragraaf 5 opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« § 5. Een landbouwer die voor 2011 in aanmerking wil komen voor de steun voor deelname aan de voedselkwaliteitsregeling die is ingesteld bij Verordening (EG) nr. 834/2007, vermeld in artikel 3 van besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011 tot het verlenen van steun met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor deelname aan Europees erkende voedselkwaliteitsregelingen en voor bijhorende afzetbevorderingsacties, of voor de steun voor deelname aan de voedselkwaliteitsregelingen die zijn ingesteld bij Verordening (EG) nr. 509/2006 en Verordening (EG) nr. 510/2006, vermeld in artikel 8 van het voormelde besluit, dient de steunaanvraag en de betalingsaanvraag in door een wijziging van de verzamelaanvraag.

In afwijking van artikel 4, § 4, eerste lid, kan een landbouwer de steun, vermeld in het eerste lid, aanvragen tot en met 31 december 2011. Artikel 4, § 4, tweede lid, is niet van toepassing op de wijziging van de verzamelaanvraag die uitsluitend betrekking heeft op de aanvraag van die steun.

De aanvraag tot wijziging van de verzamelaanvraag, vermeld in het eerste lid, bevat ten minste de volgende gegevens :

1<sup>o</sup> de identificatiegegevens van de landbouwer die de steun aanvraagt, namelijk :

a) de voornaam en de achternaam. Als de aanvrager een rechtspersoon is bevat de aanvraag de benaming van de rechtspersoon en de voornaam en de achternaam van de persoon die de rechtspersoon vertegenwoordigt;

b) het adres of de maatschappelijke zetel;

c) het landbouwnummer;

2<sup>o</sup> een verklaring dat de landbouwer in 2011 aan één of meer voedselkwaliteitsregelingen, vermeld in deze paragraaf, heeft deelgenomen en steun aanvraagt overeenkomstig dit artikel. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 september 2011.

Brussel, 11 oktober 2012.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

—————  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

F. 2012 — 3369

[2012/206257]

**11 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'article 4 de l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture**

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité, et

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le décret du 22 décembre 2006 portant création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, notamment l'article 3, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007 contenant des dispositions relatives à la création d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 9 septembre 2011 et 23 mars 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux dans le groupe de travail permanent de la Concertation ministérielle interrégionale (GTP-CMI) du 14 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 21 juin 2012;

Vu l'avis n° 51.698/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4 de l'arrêté ministériel du 19 août 2009 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité pour ce qui concerne la mise en œuvre des compétences partagées en vue d'une identification commune d'agriculteurs, d'exploitations et de terres agricoles dans le cadre de la politique relative aux engrais et de la politique de l'agriculture, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 16 mai 2012, le paragraphe 5 est rétabli dans la rédaction suivante :

« § 5. Un agriculteur désirant entrer en ligne de compte pour l'année 2011 pour l'aide pour la participation aux régimes de qualité alimentaire prévus par le Règlement (CE) n° 834/2007, visé à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 septembre 2011 portant octroi d'une aide en application du programme flamand de développement rural relatif à la participation aux régimes agréés de qualité alimentaire et aux actions connexes de promotion de produits agricoles, ou pour l'aide pour la participation aux régimes agréés de qualité alimentaire instaurés par les Règlements (CE) n° 509/2006 et (CE) n° 510/2006, visés à l'article 8 de l'arrête précité, introduit la demande d'aide et la demande de paiement par une modification de la demande unique.

Par dérogation à l'article 4, § 4, alinéa premier, un agriculteur peut demander l'aide, visée à l'alinéa premier, jusqu'au 31 décembre 2011 inclus. L'article 4, § 4, alinéa deux, ne s'applique pas à la modification de la demande unique concernant uniquement la demande de cette aide.

La demande de modification de la demande unique, visée à l'alinéa premier, comprend au moins les données suivantes :

1° les données d'identification de l'agriculteur qui demande l'aide, à savoir :

a) les nom et prénom. Si le demandeur est une personne morale, la demande contient la dénomination de la personne morale et le nom et le prénom de la personne représentant la personne morale;

b) l'adresse ou le siège social;

c) le numéro d'agriculteur;

2° une déclaration que l'agriculteur a participé en 2011 à un ou plusieurs régimes de qualité alimentaire, visés au présent paragraphe, et qu'il demande de l'aide conformément au présent article. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 9 septembre 2011.

Bruxelles, le 11 octobre 2012.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 3370

[2012/206410]

**29 OCTOBRE 2012.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 28, modifié par le décret du 22 décembre 2010, et l'article 28bis, inséré par le décret du 22 décembre 2010;

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000;

Vu l'avis 51.560/2/V du Conseil d'Etat, donné le 16 juillet 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité et du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 7, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 est complété par quatre alinéas rédigés comme suit :

« La déclaration effectuée par le déclarant en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement vaut notification au directeur.

Dans les huit jours à compter de la date de la réception de la déclaration conformément aux dispositions du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'autorité compétente en transmet une copie au directeur par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi. Elle en informe le déclarant dans le même délai.

La déclaration urbanistique préalable effectuée par le déclarant en vertu de l'article 263 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie vaut notification au directeur.

Dans les huit jours à compter de la réception de la déclaration urbanistique préalable conformément aux dispositions du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, l'autorité compétente en transmet une copie au directeur par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi. Elle en informe le déclarant dans le même délai. »

**Art. 2.** Dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000, l'article 5, dont le texte actuel formera le paragraphe 2, est complété par un paragraphe 1<sup>er</sup> rédigé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Sont soumis à notification préalable, au sens de l'article 28, § 4, alinéa 3, de la loi :

1° les activités soumises à déclaration en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, lorsque la réalisation du projet auquel elles correspondent ne requiert pas l'obtention d'un permis d'urbanisme en application du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie;

2° les actes et travaux soumis à déclaration urbanistique préalable en vertu de l'article 263, § 1<sup>er</sup>, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie. »

**Art. 3.** Le point 2 de l'annexe IX de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement est complété par le cadre suivant :

L'établissement est-il situé dans ou à proximité d'un site Natura 2000 ou d'un site candidat au réseau Natura 2000 ?

OUI : références du site ou, s'il s'agit d'un site Natura 2000, références de la ou des unités de gestion concernées :

NON

**Art. 4.** Le Ministre de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire et le Ministre de la Nature sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 29 octobre 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,  
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 3370

[2012/206410]

**29. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung, und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 28, abgeändert durch das Dekret vom 22. Dezember 2010 und des Artikels 28bis, eingefügt durch das Dekret vom 22. Dezember 2010;

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind;

Aufgrund des am 16. Juli 2012 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 51.560/2/V des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität und des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt:

**Artikel 1 - Artikel 7 § 1** des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung wird durch vier Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Die durch den Erklärungsspflichtigen aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung abgegebene Erklärung gilt als Zustellung an den Direktor.

Binnen acht Tagen ab dem Empfangsdatum der Erklärung gemäß den Bestimmungen des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung übermittelt die zuständige Behörde eine Kopie dieser Erklärung dem Direktor durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung ein sicheres Datum verliehen werden kann. Innerhalb derselben Frist setzt sie den Erklärungsspflichtigen davon in Kenntnis.

Die vorherige städtebauliche Erklärung, die der Erklärungspflichtige aufgrund des Artikels 263 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie abgegeben hat, gilt als Zustellung an den Direktor.

Binnen acht Tagen ab dem Empfang der vorherigen städtebaulichen Erklärung gemäß den Bestimmungen des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie übermittelt die zuständige Behörde eine Kopie dieser Erklärung dem Direktor durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung ein sicheres Datum verliehen werden kann. Innerhalb derselben Frist setzt sie den Erklärungsspflichtigen davon in Kenntnis.»

**Art. 2** - In dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind, wird Artikel 5, dessen derzeitiger Text den § 2 bilden wird, durch einen § 1 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 1 - Die folgenden Tätigkeiten unterliegen der vorherigen Mitteilung im Sinne von Artikel 28 § 4 Absatz 3 des Gesetzes:

1° Tätigkeiten, die aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung einer Erklärung unterliegen, wenn für die Durchführung des Projekts, mit dem sie in Zusammenhang stehen, die Erlangung einer Städtebaugenehmigung in Anwendung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie nicht erforderlich ist;

2° Handlungen und Arbeiten, die aufgrund des Artikels 263 § 1 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie einer vorherigen städtebaulichen Erklärung unterliegen.»

**Art. 3** - Punkt 2 der Anlage IX des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung wird durch das nachstehende Feld ergänzt:

Befindet sich der Betrieb innerhalb oder in der Nähe eines Natura 2000-Gebiets oder eines um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiets?

**JA:** Referenzen des Gebiets oder, wenn es sich um ein Natura 2000-Gebiet handelt, Referenzen der betroffenen Verwaltungseinheit(en):

.....

**NEIN**

**Art. 4** - Der Minister für Umwelt und Raumordnung und der Minister für Natur sind, jeder in seinem Zuständigkeitsbereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

**Art. 5** - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tag des Monats in Kraft, der auf den Ablauf einer zehntägigen Frist folgt, die am Tag nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* beginnt.

Namur, den 29. Oktober 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,  
Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 3370

[2012/206410]

**29 OKTOBER 2012.** — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en de diverse uitvoeringsmaatregelen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties en het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 28, gewijzigd bij het decreet van 22 december 2010 en artikel 28bis, ingevoegd bij het decreet van 22 december 2010;

Gelet op het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Erfgoed;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en de diverse uitvoeringsmaatregelen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk;

Gelet op advies 51.560/2/V van de Raad van State, uitgebracht op 16 juli 2012, overeenkomstig artikel 84, § 1, lid 1, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit en de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 7, § 1, van het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties wordt aangevuld met vier leden luidend als volgt :

« De verklaring verricht door de aangever krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning geldt als kennisgeving aan de directeur.

Binnen de acht dagen te rekenen van de datum van ontvangst van de verklaring overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning maakt de bevoegde overheid er een afschrift van aan de directeur over bij elk ander middel om aan het schrijven een vaste datum te verlenen. Daarover licht ze de aangever binnen dezelfde termijn in.

De voorafgaandelijke stedenbouwkundige verklaring van de aangever krachtens artikel 263 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Erfgoed en Energie geldt als kennisgeving aan de directeur.

Binnen de acht dagen te rekenen van de datum van ontvangst van de voorafgaandelijke stedenbouwkundige verklaring overeenkomstig de bepalingen van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Erfgoed en Energie maakt de bevoegde overheid er een afschrift van aan de directeur over bij elk ander middel om aan het schrijven een vaste datum te verlenen. Daarover licht ze de aangever binnen dezelfde termijn in. »

**Art. 2.** In het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen van toepassing op de Natura 2000-locaties en op de locaties die zich voor Natura 2000 kandidaat hebben gesteld, wordt artikel 5, waarvan de huidige tekst paragraaf 2 zal vormen, aangevuld met een paragraaf 1, luidend als volgt :

« § 1. Een voorafgaandelijke kennisgeving in de zin van artikel 28, § 4, lid 3, van de wet is nodig voor :

1° de activiteiten waarvoor een verklaring nodig is krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wanneer de uitvoering van het project waarvan ze beantwoorden de verkrijging van een stedenbouwkundige vergunning overeenkomstig het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Erfgoed en Energie niet vereist;

2° de handelingen en werken onderworpen aan een voorafgaandelijke stedenbouwkundige verklaring van de aangever krachtens artikel 263, § 1, van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Erfgoed en Energie. »

**Art. 3.** Punt 2 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en de diverse uitvoeringsmaatregelen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wordt aangevuld met volgend veld :

Is de inrichting in of in de nabijheid van een Natura 2000-(kandidaat-)site gelegen ?

**JA** : refertes van de locatie of, indien het een Natura 2000-locatie is, refertes van de betrokken beheerseenheid/-eenheden :

.....

**NEE**

**Art. 4.** De Minister van Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening en de Minister van de Natuur worden elk wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op het verstrijken van een termijn van tien dagen ingaand op de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 29 oktober 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,  
Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2012/03323]

Nationale Loterij. — Loterij met biljetten,  
« BLING BLING 3 euro » genaamd

Overeenkomstig artikel 18 van het koninklijk besluit van 28 april 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Bling Bling 1 euro » en « Bling Bling 3 euros » genaamd (*Belgisch Staatsblad* van 18 mei 2011), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr. 1 (spelnummer 430), op 10 november 2012 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op :
  - 10 januari 2013 in de door de Nationale Loterij erkende verkooppunten;
  - 10 november 2013 ten zetel van de Nationale Loterij.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2012/03323]

Loterie Nationale. — Loterie à billets  
appelée « BLING BLING 3 euros »

Conformément à l'article 18 de l'arrêté royal du 28 avril 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale respectivement sous les appellations « Bling Bling 1 euro » et « Bling Bling 3 euros » (*Moniteur belge* du 18 mai 2011), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéro de jeu 430) est fixé au 10 novembre 2012;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au :
  - 10 janvier 2013 auprès des vendeurs agréés par la Loterie Nationale;
  - 10 novembre 2013 au siège de la Loterie Nationale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2012/22408]

## Personeel. — Overplaatsingen via mobiliteit

Bij koninklijk besluit van 9 oktober 2012 wordt Mevr. Hilde Dermez, federaal statutair ambtenaar bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, overgeplaatst via de federale mobiliteit, in een betrekking van het Nederlands taalkader in dezelfde klasse A3 met de titel van adviseur, bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, met ingang van 15 september 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2012/22408]

## Personnel. — Transferts par mobilité

Par arrêté royal du 9 octobre 2012, Mme. Hilde Dermez, agent statutaire fédéral au Service public fédéral Personnel et Organisation, est transférée par mobilité fédérale, dans un emploi du cadre linguistique néerlandais dans la même classe A3 au titre de conseiller, au Service public fédéral Sécurité sociale, à partir du 15 septembre 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11443]

25 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit  
tot erkenning van een coöperatieve vennootschap

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** Wordt erkend in de commissie der productie- en distributiegoederen met ingang van 1 oktober 2012, de volgende coöperatieve vennootschap :

5134 GAGELEER CVBA VSO  
Te Oud-Turnhout  
Ondernemingsnummer :  
Numéro d'entreprise :

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11443]

25 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel  
portant agrégation d'une société coopérative

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrégation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est agréée dans la commission des coopératives de production et de distribution, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 2012, la société coopérative suivante :

0461.337.641

**Art. 2.** De erkenning in het vorige artikel vermeld blijft geldig tot 31 mei 2015 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschap niet het voorwerp is van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 25 oktober 2012.

J. VANDE LANOTTE

**Art. 2.** L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2015 pour autant que la société coopérative concernée ne fasse pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 25 octobre 2012.

J. VANDE LANOTTE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Financiën en Begroting

[C – 2012/36148]

#### **24 OKTOBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van 14 maart 2012 tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het agentschap Vlaamse Belastingdienst**

De administrateur-generaal van het agentschap Vlaamse Belastingdienst,

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, inzonderheid op artikel 19 en 20;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 tot oprichting van het agentschap Vlaamse Belastingdienst, laatst gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 december 2009;

Gelet op het Vlaams Personeelsstatuut van 13 januari 2006, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 2011, hierna « het VPS » te noemen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Financiën en Begroting;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse Regering van 25 juli 2006 houdende aanstelling van de houders van de management- en projectleidersfuncties van N-niveau en van de functie van algemeen directeur overeenkomstig artikel 39, § 1 van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003 en de artikelen V 4 tot en met V 9 van het raamstatuut van 13 januari 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 juni 2006 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake financiën en begroting aan de leidende ambtenaren van het Vlaams Ministerie van Financiën en Begroting, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van 14 maart 2012 van de administrateur-generaal tot hernieuwde indeling van het agentschap Vlaamse Belastingdienst in subentiteiten en tot vaststelling van het organogram, hierna het organogrambesluit te noemen;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 14 maart 2012 tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het agentschap Vlaamse Belastingdienst,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. In artikel 4, 1<sup>o</sup> van het besluit van de administrateur-generaal van 14 maart 2012 tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het agentschap Vlaamse Belastingdienst worden na de woorden « Functierollen binnen de afdeling coördinatie inning en invordering en dossierbehandeling : » de woorden « - het afdelingshoofd-coördinator; » toegevoegd;

§ 2. In artikel 4, 2<sup>o</sup> van hetzelfde besluit worden na de woorden « Functierollen binnen de afdeling dossierbehandeling : » de woorden « - het afdelingshoofd van de afdeling dossierbehandeling; » toegevoegd;

§ 3. In artikel 4, 3<sup>o</sup> van hetzelfde besluit worden na de woorden « Functierollen binnen de afdeling inning en invordering : » de woorden « - het afdelingshoofd van de afdeling inning en invordering; » toegevoegd;

§ 4. In artikel 4, 4<sup>o</sup> van hetzelfde besluit worden na de woorden « Functierollen binnen de afdeling klantenmanagement : » de woorden « - het afdelingshoofd van de afdeling klantenmanagement; » toegevoegd;

§ 5. In artikel 4, 5<sup>o</sup> van hetzelfde besluit worden na de woorden « Functierollen binnen de afdeling taxatie vermogensbelastingen : » de woorden « - het afdelingshoofd van de afdeling taxatie vermogensbelastingen; » toegevoegd.

**Art. 2.** In artikel 39 van hetzelfde besluit worden de woorden « , de coördinatoren controle, de controleurs gewestbelastingen » ingevoegd tussen de woorden « de specialisten geschillen en advies » en de woorden « en de dossierbehandelaars inning en invordering ».

**Art. 3.** Artikel 44 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 44. § 1. Het afdelingshoofd en de directeurs van de afdeling inning en invordering, de specialisten financieel beheer en de financieel beheerders kunnen optreden als inhoudelijk ordonnateur voor wat betreft de uitbetaling van moratoriumintresten, fondsenbewegingen, doorstortingen naar gemeenten en terugbetalingen met betrekking tot alle fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen.

§ 2. Het afdelingshoofd en de directeurs van de afdeling inning en invordering kunnen optreden als inhoudelijk ordonnateur voor wat betreft de uitbetaling van reguliere innings- en geschilkosten rechtstreeks verbonden aan de inning van de fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen. Met reguliere innings- en geschilkosten wordt bedoeld :

1° kosten verbonden aan het nemen van bewarende maatregelen tot zekerheid van fiscale of niet-fiscale schuldvorderingen, zoals de inschrijving van een wettelijke hypotheek op onroerende goederen;

2° niet op de belastingplichtige verhaalde kosten van rechtstreekse of onrechtstreekse vervolgingen, al dan niet door tussenkomst van een gerechtsdeurwaarder of een andere instrumenterende ambtenaar;

3° erelonen van voor de Vlaamse Belastingdienst optredende advocaten;

4° gerechtskosten en rechtsplegingsvergoedingen waartoe de Vlaamse Belastingdienst wordt veroordeeld.

§ 3. Voor alle andere financiële verrichtingen zijn het afdelingshoofd en de directeurs van de afdeling inning en invordering bevoegd om als inhoudelijk ordonnateur op te treden enkel in geval van verhindering van de leidend ambtenaar. »

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt de bijlage vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2012.

Brussel, 24 oktober 2012.

De administrateur-generaal van het agentschap Vlaamse Belastingdienst,  
D. Van Herreweghe

Bijlage bij het besluit van de administrateur-generaal tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het agentschap Vlaamse Belastingdienst

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
afdelingshoofd	Coördinatie afdeling inning en invordering en dossierbehandeling	De Kort, Marc	Brussel
	Klantenmanagement	De Schutter, David	Brussel
	Taxatie vermogensbelastingen	Arijs, Saskia	Aalst
controleur gewestbelastingen	Klantenmanagement	Blomme, Cedric	Brugge
		Castelein, Joseph	Brugge
		Cattoir, Dirk	Brugge
		Christiaens, Emiel	Aalst
		De Meyer, Rudy	Antwerpen
		De Troch, Iris	Aalst
		De Witte, Thomas	Aalst
		Dormaels, Caroline	Leuven
		Ferdinand, Marlene	Leuven
		Fichet, Jan	Aalst
		François, Filip	Brugge
		Grillet, Myriam	Brugge
		Ide, Philip	Brugge
		Jacobs, Erwin	Hasselt
		Mannaert, Luc	Thuis
Merckx, Marc	Aalst		
Mievis, Odette	Leuven		
Pastyns, Jean	Leuven		
Poels, Marleen	Antwerpen		
Roggeman, Bart	Hasselt		
Schoofs, Sven	Thuis		

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
		Schroyens, Peggy	Leuven
		Van De Velde, Patrick	Thuis
		Van Geert, Walter	Aalst
		Vanden Bussche, Rudi	Thuis
		Vandenbergh, Ingrid	Brugge
		Verbist, Hans	Hasselt
		Verbruggen, Ivan	Antwerpen
		Vermaelen, Paul	Leuven
		Weckx, Ann	Hasselt
coördinator controle	Klantenmanagement	Rega, Germain	Leuven
		Steeleman, John Peter	Aalst
		Swennen, Guy	Hasselt
		Tant, Danny	Brugge
		Verboven, Danny	Antwerpen
dienstdoend afdelingshoofd	Dossierbehandeling	Evrard, An	Brussel
	Inning en invordering	Slagmulder, Els	Brussel
directeur	Dossierbehandeling	De Pessemier, Nele	Aalst
		Stevens, Kelly	Brussel
		Vanhove, Martine	Aalst
	Inning en invordering	Vastenavondt, Hilde	Aalst
	Klantenmanagement	De Troyer, Peter	Aalst
		Muylaert, Lieven	Aalst
directeur (waarnemend)	Inning en invordering	Jans, Marco	Brussel
		Van Gysel, Cathy	Brussel
dossierbehandelaar aanvragen & bezwaren	Dossierbehandeling	Antoon, Rudolf	Brugge
		Baetens, Marleen	Antwerpen
		Baeyens, Katrien	Aalst
		Bellemans, Dieter	Aalst
		Bergen, Ilse	Brussel
		Bernard, Marion	Brussel
		Bois d'Enghien, Ellen	Aalst
		Bouvy, Tina	Aalst
		Broucker, Claude	Brussel
		Callens, Aagje	Aalst
		Ceulemans, Erik	Antwerpen
		Claes, Luc	Antwerpen
		Coppens, Annelies	Aalst
		Cuvalay, Cromwell	Brugge
		Czachur, Stanislaw	Hasselt
		Daghuyt, Annick	Aalst
		De Cock, Veerle	Aalst
		De Coensel, Bruno	Aalst
		De Greve, Stijn	Aalst
		De Keyzer, Chantal	Leuven
		De Leeuw, Jörg	Aalst
		De Lobel, Dagmar	Brussel
		De Preter, Ingrid	Leuven
		De Raedt, Christine	Antwerpen

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
		De Ridder, Ilse	Aalst
		De Ridder, Ingrid	Aalst
		De Roo, Davy	Aalst
		De Smet, Sheila	Leuven
		De Vuyst, Karolien	Aalst
		De Waegeneer, Dorien	Brussel
		De Wagter, Tony	Aalst
		De Winne, Nathalie	Aalst
		Delbauf, Katrien	Aalst
		Depouillon, Bert	Aalst
		Depré, Annick	Leuven
		Desaever, Edith	Brugge
		Dhondt, Glynnis	Brussel
		Duquet, Veerle	Aalst
		Evenepoel, Anita	Aalst
		Everaert, Heidi	Aalst
		Eykens, Annita	Hasselt
		Floree, Carol	Brussel
		Geboors, Rita	Hasselt
		Godts, Jeroen	Leuven
		Goessens, Lincy	Aalst
		Greeven, Carina	Hasselt
		Grepdon, Anneleen	Aalst
		Hendrickx, Sylvie	Aalst
		Heylens, Patrick	Brussel
		Jacobs, Ina	Aalst
		Janssens, Diana	Antwerpen
		Laeremans, Thierry	Leuven
		Lambrecht, Anke	Aalst
		Laureys, Matyas	Aalst
		Levingbird, Kelly	Brussel
		Liekens, Ingrid	Leuven
		Lievens, Isabel	Aalst
		Luyten, Katrien	Hasselt
		Maris, Ivan	Hasselt
		Michiels, Wendy	Aalst
		Monsaert, Tom	Aalst
		Moreels, Hilde	Aalst
		Naessens, Hans	Aalst
		Nys, Chantal	Brugge
		Osselaer, Iris	Aalst
		Ottoy, Angie	Aalst
		Oubial, Khadija	Aalst
		Paulissen, Georgette	Hasselt
		Peerlinck, Saskia	Aalst
		Peeters, Marie-Louise	Leuven
		Peeters, Peter	Antwerpen
		Pieraert, Vanessa	Brussel
		Praet, Koen	Aalst
		Pruyt, Natacha	Aalst

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
		Quintens, Brigitte	Hasselt
		Raymaekers, Georges	Hasselt
		Reyskens, Guido	Hasselt
		Ryken, Eliane	Antwerpen
		Schoofs, Hermine	Leuven
		Staes, Monique	Hasselt
		Steenhaut, Wannes	Aalst
		Taveirne, Jean Marie	Brugge
		Thys, Anne	Hasselt
		Tielemans, Kristel	Aalst
		Timmermans, Monique	Leuven
		Valcke, Luc	Aalst
		Van Beylen, Jo	Hasselt
		Van Bogaert, Leentje	Brussel
		Van Cauteren, Leen	Brussel
		Van Cromphaut, Arlette	Aalst
		Van Damme, Hilde	Aalst
		Van De Loock, Astrid	Brussel
		Van De Winkel, Nadine	Aalst
		Van Den Berghe, Carmen	Aalst
		Van Den Broeck, Siegrid	Aalst
		Van Der Seype, Aurora	Aalst
		Van Eeckhaute, Geneviève	Leuven
		Van Hecke, Hilde	Aalst
		Van Hecke, Kathy	Aalst
		Van Moorsel, Bart	Brussel
		Van Oudenhove, Sylvia	Brussel
		Van Ursel, Martine	Antwerpen
		Van Weymeersch, Anja	Aalst
		Vanbeveren, Elisabeth	Antwerpen
		Vandijck, Greta	Hasselt
		Vanmarsenille, Frieda	Hasselt
		Vanwelsenaers, Tom	Brussel
		Vanwingh, Anne	Hasselt
		Verbeeck, Pascale	Antwerpen
		Vereecke, Saskia	Brugge
		Verleysen, Nathalie	Aalst
		Verschueren, Catharina	Antwerpen
		Verstraete, Hilde	Brugge
		Verstraeten, Annick	Brussel
		Vervloessem, Myriam	Antwerpen
		Vlaeminck, Danny	Brugge
		Wailly, Marc	Aalst
		Wauters, Sarah	Aalst
		Weymeersch, Nathalie	Aalst
		Goossens, Katleen	Brussel
		Welkenhuyzen, Dirk	Brussel
		Van Gijseghe, Filip	Brussel

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
dossierbehandelaar inning en invordering	Dossierbehandeling	Bultynck, Solange	Brugge
		De Neve, Thierry	Brugge
		Houvenaghel, Marc	Brugge
		Kerckaert, Katrien	Brugge
		Lefebvre, Marie-Christine	Brugge
	Inning en invordering	Aerts, Yannick	Brussel
		Appels, Herlinde	Brussel
		Auman, Patricia	Brussel
		Baert, Anke	Brussel
		Boeykens, Joke	Brussel
		Boeykens, Sabine	Aalst
		Bonnaerens, Vera	Aalst
		Bonnast, Christine	Leuven
		Borremans, Nadia	Aalst
		Braekman, Bea	Aalst
		Breckx, Lut	Aalst
		Bulté, Evy	Brussel
		Callaert, Karine	Brussel
		Callebaut, Erika	Aalst
		Coppens, Jacqueline	Brussel
		Corvers, Fabienne	Antwerpen
		Cuppens, Tom	Brussel
		Cuyvers, Patricia	Aalst
		Daems, Bart	Leuven
		De Backer, Erik	Aalst
		De Baerdemaecker, Laurence	Brussel
		De Bock, Griet	Brussel
		De Boeck, Hilde	Aalst
		De Bondt, Sabine	Brussel
		De Bruyn, Greta	Brussel
		De Fré, Maureen	Brussel
		De Groote, Vanessa	Brussel
		De Lombaert, Bernadette	Aalst
		De Moerloose, Walter	Brussel
		De Mol, Dana	Brussel
		De Nutte, Hans	Brussel
		De Roock, Tom	Brussel
		De Schutter, Marly	Aalst
		De Smet, Quinten	Brussel
		De Swaef, Jaimie	Aalst
		De Villaer, Véronique	Brussel
		De Vos, Cendy	Aalst
		Dedecker, Katharina	Brussel
		Deldime, Eric	Brussel
		Delvoye, Carine	Brussel
		Dhooge, Myriam	Brussel
		Dierinck, Patricia	Aalst
		Eeckhout, Sonja	Aalst
		Eemans, Erik	Brussel

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
		Elkilic, Rabiye	Brussel
		Engelbinck, Ann	Aalst
		Flamant, Magali	Aalst
		Foubert, Anne-Marie	Brussel
		Godefroid, Kenny	Brussel
		Grutman, Marie-Emile	Brussel
		Heirman, Tom	Aalst
		Hendrix, Philippe	Brussel
		Kesteley, Tim	Brussel
		Kuppens, Marnix	Brussel
		Leber, Philippe	Aalst
		Maesschalck, Karolien	Aalst
		Malfroy, Kelly	Brussel
		Merckx-Van Londersele, Martine	Aalst
		Meys, Colette	Brussel
		Missotten, Ilse	Aalst
		Moens, Vera	Aalst
		Moyson, Ann	Brussel
		Nijns, Robin	Brussel
		Pardaens, Lony	Aalst
		Peemans, Jessica	Brussel
		Pieters, Anja	Aalst
		Rogiers, Eric	Brussel
		Saeys, Wouter	Aalst
		Samuel, Linde	Aalst
		Somers, Els	Leuven
		Sondervorst, Bart	Brussel
		Spoelders, Bart	Brussel
		Stammeleer, Jurgen	Brussel
		Strobbe, Anouska	Brussel
		Swinnen, Marcel	Leuven
		Touriany, Tiffany	Brussel
		Van Cauwenberghe, Lien	Aalst
		Van Cauwenberghe, Sylvia	Brussel
		Van De Meerssche, Sven	Aalst
		Van Den Berghe, Ann	Brussel
		Van Den Borre, Frans	Brussel
		Van Den Broeck, Ilse	Brussel
		Van Den Nouwland, Ann	Brussel
		Van Droogenbroeck, Davy	Brussel
		Van Eeckhoudt, Manuela	Aalst
		Van Hecke, Kris	Brussel
		Van Heghe, Wendy	Aalst
		Van Herpe, Jens	Brussel
		Van Roy, Tinneke	Brussel
		Van Schelvergem, Kevin	Brussel
		Vanden Herrewegen, Ilse	Brussel
		Vanhamme, Benjamin	Brussel
		Vanhuylbroeck, Marina	Aalst

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
		Verbestel, Micheline	Aalst
		Verschueren, Christel	Brussel
		Verstraeten, Veerle	Brussel
		Walraet, Kathleen	Aalst
dossierbehandelaar klantenmanagement	Klantenmanagement	Bauwens, Kris	Aalst
		Bocchi, Rosanne	Aalst
		Boerjan, Anje	Brugge
		Bonner, Patricia	Aalst
		Bornauw, Elsje	Aalst
		Bossuyt, Marijke	Brugge
		Broekhoven, Freddy	Hasselt
		Bruers, Marie	Leuven
		Danys, Christel	Aalst
		De Block, Kristel	Aalst
		De Bodt, Veronique	Aalst
		De Bolle, Karine	Aalst
		De Bolster, Tiffany	Aalst
		De Bosscher, Anja	Brussel
		De Bruyne, Liliane	Aalst
		De Cock, Eddy	Aalst
		De Cuyper, Ingrid	Brussel
		De Groote, Benny	Aalst
		De Meester, Eddy	Brugge
		De Plecker, Kenneth	Aalst
		De Smedt, Iris	Aalst
		De Smet, Geert	Aalst
		Defoort, Dirk	Brugge
		D'herde, Luc	Brussel
		Everaet, Geanni	Brugge
		Getteman, Maria	Aalst
		Ghysels, Ann	Aalst
		Goossens, Dirk	Brussel
		Heremans, Nancy	Leuven
		Janssens, Katia	Aalst
		Lemmens, Els	Leuven
		Lombaerts, Paul	Leuven
		Luxem, Viviane	Hasselt
		Peters, Anne	Aalst
		Ramaekers, Annick	Leuven
		Rottey, Linda	Aalst
		Rottiers, Kelly	Brussel
		Salaets, Noel	Antwerpen
		Schepens, Joeri	Brussel
		Tuteleers, Sonia	Leuven
		Van Den Abbeele, Evy	Brussel
		Van Den Abeele, Björn	Aalst
		Van Den Broeck, Kris	Aalst
		Van Den Bulcke, Diane	Aalst
		Van Der Borght, Pascale	Aalst

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND- PLAATS
		Van Der Burght, Lies	Aalst
		Van Keer, Nelly	Brugge
		Van Langenhove, Stefaan	Brussel
		Van Liedekerke, Bruno	Aalst
		Van Overwaele, Els	Aalst
		Vandenbergh, Nicole	Brussel
		Vanhee, Willy	Brugge
		Wairy, Gaëtane	Antwerpen
		Willems, Jeanine	Hasselt
		De Blick, Diane	Hasselt
dossierbehandelaar taxatie	Taxatie vermogensbelastingen	Alloo, Patsy	Aalst
		Baeskens, Ann	Aalst
		Bauters, Barbara	Aalst
		Blancquaert, Nick	Brussel
		Buys, Kim	Aalst
		Caudron, Eddy	Brussel
		Coeckelberghs, Jo	Brussel
		Colyn, Anneleen	Aalst
		De Lange, Geert	Brussel
		De Niels, Tom	Brussel
		De Rijck, Daniella	Aalst
		De Wannemaeker, Adrien	Aalst
		Deckers, Davy	Brussel
		Delrue, Heidi	Aalst
		Demey, Nick	Brussel
		Depril, Els	Aalst
		Desirant, Kurt	Hasselt
		Dezutter, Nancy	Aalst
		Hubrechts, Astrid	Aalst
		Lemage, Liselotte	Brussel
		Leonenco, Denis	Brussel
		Leplae, Eddie	Brussel
		Melckenbeeck, Jos	Brussel
		Merckx, Koenraad	Aalst
		Nutelaers, Tilly	Hasselt
		Roggeman, Jens	Aalst
		Staes, Ann	Hasselt
		Thys, Tom	Brussel
		Van Cauter, Kenny	Aalst
		Van De Wiele, Heidi	Brussel
		Van Den Abeele, Carolien	Brussel
		Van Driessche, Sabine	Brussel
		Van Hedent, Anne-Mieke	Aalst
		Van Houdenove, Kris	Aalst
		Van Hover, Patrik	Aalst
		Van Kerckhove, Christine	Aalst
		Van Lil, Geert	Brussel
		Vandeweyer, Mia	Brussel

FUNCTIEROL	AFDELING	NAAM EN VOORNAAM	STAND-PLAATS
		Verbeken, Ann-Leen	Aalst
		Vergucht, Jeroen	Brussel
		Verleyzen, Bruno	Aalst
		Verstuyft, Kathy	Aalst
		Vertongen, Christel	Aalst
		Vinck, Angelique	Aalst
		Willems, Sigrid	Aalst
financieel beheerder	Inning en invordering	Arys, Chris	Aalst
		Asselman, Peggy	Aalst
		De Jaegher, Nelly	Aalst
		De Weert, Geert	Aalst
		Dullaers, Jonas	Aalst
		Eylenbosch, Caroline	Aalst
		Gistelynck, Sara	Aalst
		Kielbaey, Els	Aalst
		Lemmens, Germaine	Aalst
		Matthijs, Katrien	Aalst
		Meert, Erik	Aalst
		Scheerlinck, Veerle	Aalst
		Segers, Astrid	Aalst
		Troch, Jens	Brussel
		Van Den Hauwe, Helga	Aalst
		Van Den Steen, Annelies	Brussel
		Van Rossem, Myriam	Aalst
		Van Sterthem, Ellen	Aalst
		Vandenbergh, Kurt	Aalst
management ondersteuner	Coördinatie afdeling inning en invordering en dossierbehandeling	Standaert, Veerle	Brussel
	Dossierbehandeling	Dujardin, Marie-Christine	Brussel
	Klantenmanagement	Tanghe, Marie-Claire	Brussel
	Staf	El Baroudi, Soumaya	Brussel
specialist geschillen en advies	Coördinatie afdeling inning en invordering en dossierbehandeling	De Backer, Bjorn	Brussel
		Goossens, Kaatje	Brussel
		Ibouraadata, Ariane	Aalst
		Meert, Isabelle	Aalst
		Santens, Eline	Aalst
		Schoupe, Octaaf	Brussel
		Vanderheijden, Mieke	Brussel
		De Wit, Annelies	Aalst
	Staf	De Leeuw, Kim	Brussel

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2012/206338]

Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België. — Goedkeuring van de rekening van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België voor het begrotingsjaar 2011 en van de begroting van het patrimonium voor het begrotingsjaar 2012

Bij ministerieel besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, van 22 oktober 2012 worden de rekening van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België voor het begrotingsjaar 2011 en de begroting van het patrimonium voor het begrotingsjaar 2012, goedgekeurd.

## VLAAMSE OVERHEID

## Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2012/206236]

**5 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van de Algemene Raad en de leden van het Vast Bureau van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media voorgedragen door de sectorraden**

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding, en  
De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur en  
De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel en  
De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van strategische adviesraden, gewijzigd bij de decreten van 23 juni 2006 en van 22 december 2006, 29 juni 2007, 13 juli 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het decreet van 30 november 2007 houdende de oprichting van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media, artikelen 4 tot en met 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, artikel 6, 6°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 mei 2009 houdende de benoeming van het hoofd van het secretariaatspersoneel van de Strategische Adviesraad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juli 2012 houdende de benoeming van de leden van de Sectorraad Sport van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 juli 2012 houdende de benoeming van de leden van de Sectorraad Kunsten en Erfgoed van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2012 houdende benoeming van de voorzitter en de leden onafhankelijke deskundigen van de Algemene Raad van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2012 houdende de benoeming van de leden van de Sectorraad Sociaal-Cultureel Werk van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2012 houdende de benoeming van de leden van de Sectorraad Media van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het huishoudelijk reglement van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media goedgekeurd door de Vlaamse Regering op 10 oktober 2008;

Op voordracht van de Sectorraad Kunsten en Erfgoed, de Sectorraad Sociaal-Cultureel Werk, de Sectorraad Media en de Vlaamse Sportraad,

Besluiten :

**Artikel 1.** De volgende personen worden benoemd voor een termijn van vier jaar als vertegenwoordiger van de sectorraden in de Algemene Raad van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media :

1° op voordracht van de Sectorraad Kunsten en Erfgoed :

a) effectief lid : de heer Herman Baeten, ondervoorzitter van de sectorraad;

b) effectief lid : Mevr. Liesbeth Dejonghe, lid van de sectorraad;

2° op voordracht van de Sectorraad Sociaal-Cultureel Werk :

a) effectief lid : Mevr. Frie De Greef, voorzitter van de sectorraad;

b) effectief lid : de heer Geert Puype, lid van de sectorraad;

3° op voordracht van de Sectorraad Media :

a) effectief lid : de heer David Stevens, voorzitter van de sectorraad;

b) effectief lid : de heer Simon Delaere, lid van de sectorraad;

4° op voordracht van de Sectorraad Sport :

a) effectief lid : Mevr. Sofie Cools, ondervoorzitter van de sectorraad;

b) effectief lid : de heer Jesse Stroobants, lid van de sectorraad.

**Art. 2.** De volgende personen worden benoemd voor een termijn van vier jaar als vertegenwoordiger van de sectorraden in het Vast Bureau van de Raad van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media :

1° op voordracht van de Sectorraad Kunsten en Erfgoed :

effectief lid : Mevr. Heidi De Nijn, voorzitter van de sectorraad;

2° op voordracht van de Sectorraad Sociaal-Cultureel Werk :

effectief lid : de heer Dirk Verbist, ondervoorzitter van de sectorraad;

3° op voordracht van de Sectorraad Media :

effectief lid : Mevr. Hilde Van den Bulck, ondervoorzitter van de sectorraad;

4° op voordracht van de Sectorraad Sport :

effectief lid : de heer Frank Bulcaen, voorzitter van de sectorraad.

**Art. 3.** De heer Luk Verschueren wordt benoemd tot voorzitter van het Vast Bureau van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

**Art. 4.** Mevr. Iris Van Riet wordt benoemd tot waarnemend lid van het Vast Bureau van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

**Art. 5.** Het ministerieel besluit van 11 april 2008 houdende benoeming van de leden van de Algemene Raad en van het Vast Bureau van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media voorgedragen door de sectorraden wordt opgeheven.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 5 oktober 2012.

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,

I. LIETEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Ph. MUYTERS

---

## VLAAMSE OVERHEID

### Landbouw en Visserij

[2012/206243]

#### Personeel. — Benoeming in vast dienstverband

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van 15 oktober 2012 wordt Daphné Deloof, met ingang van 1 september 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, eenheid Dier.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van 15 oktober 2012 wordt Koen Mondelaers, met ingang van 1 oktober 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van wetenschappelijk attache bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, eenheid Landbouw en Maatschappij.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van 15 oktober 2012 wordt Leen Vandaele, met ingang van 1 oktober 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van wetenschappelijk attache bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, eenheid Dier.

---

## VLAAMSE OVERHEID

### Mobiliteit en Openbare Werken

[2012/206252]

#### nv De Scheepvaart. — Onteigeningen

MEERHOUT. — Bij besluit van 17 oktober 2012 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigening ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van autosnelwegen, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door nv De Scheepvaart op het grondgebied van de gemeente Meerhout voor het project "herbouwen van brug Meerhout-Veedijk, het aanleggen van een verbinding met het jaagpad".

Het plan nr. WBK-GB1010-T003 ligt ter inzage bij de afdeling Waterbouwkunde, Havenstraat 44, te 3500 Hasselt.

De te onteigenen percelen zijn gekend onder de volgende kadastrale gegevens :

MEERHOUT - 2e afdeling - Sectie D - perceelsnummer(s) : 1483/03C (deel) - 1482/02 (deel) - 1482B (deel).

Dit besluit kan worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de kennisgeving van de onteigening alsook voor de Vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/206249]

## Provincie Vlaams-Brabant : provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen

Bij besluit van 25 oktober 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Rijbanen van Vlaams-Brabant" te Overijse van de provincie Vlaams-Brabant.

Bij besluit van 25 oktober 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Tuincentrum Intratuin" te Aarschot van de provincie Vlaams-Brabant.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206398]

## Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 22 octobre 2012 approuve la décision du 28 juin 2012 par laquelle l'assemblée générale des associés de l'Association Chapitre XII les Arches entérine les comptes 2011 de l'association.

Un arrêté ministériel du 22 octobre 2012 approuve la décision du 25 juin 2012 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Association intercommunale de Soins et d'Hospitalisation (AISH) entérine les comptes 2011.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 23 octobre 2012 approuve définitivement le budget 2011 de la fabrique d'église orthodoxe de la Dormition de la Vierge, sous réserve des modifications suivantes :

Chapitre I — recettes ordinaires :

Article 1.05 : Intérêts de fonds auprès d'organismes financiers : porté de 8,55 € à 8,57 €;

Chapitre II — recettes extraordinaires :

Article 1.18 : Excédent présumé de l'exercice 2010 : porté de 1.081,45 € à 1.081,43 €.

Ce budget présente le résultat définitif suivant :

Recettes : 10.270,00 €

Dépenses : 10.270,00 €

Solde budgétaire : 0,00 €

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 23 octobre 2012 approuve définitivement le compte 2011 de la fabrique d'église de la Cathédrale de Namur, moyennant les modifications comptables suivantes :

Titre 1 : Chapitre I - Recettes ordinaires

Article 17, intitulé : « Supplément de la province pour les frais ordinaires du culte », porté de 181.346,65 € à 151.367,71 €;

Article 18d, intitulé : « Solde de subside ordinaire restant dû », porté de 0,00 € à 29.978,23 €.

Titre 1 : Chapitre II - Recettes extraordinaires

Article 26, intitulé : « Subsidés extraordinaires de la province », porté de 28.311,65 € à 28.290,59 €;

Article 28c, intitulé : « Solde de subside extraordinaire restant dû », porté de 0,00 € à 21,77 €.

Ce compte présente dès lors le résultat définitif suivant :

Recettes : 301.464,47 €

Dépenses : 219.356,31 €

Solde budgétaire : 82.108,16 €

ANDENNE. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2012 approuve la délibération du 7 septembre 2012 par laquelle le conseil communal de la ville d'Andenne approuve la modification des articles 2 et 20 des statuts de la Régie sportive communale andennaise.

---

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 25 octobre 2012 annule la délibération du collège communal d'Anderlues du 4 septembre 2012 par laquelle il attribue le marché par appel d'offres général relatif au financement des investissements repris aux budgets extraordinaires à Belfius Banque SA

---

CHATELINEAU. — Un arrêté ministériel du 17 octobre 2012 approuve définitivement le budget 2013 de la fabrique d'église orthodoxe Sainte-Barbe à Châtelineau.

Ce budget présente le résultat définitif suivant :

Recettes :	14.720,00 €
Dépenses :	<u>14.720,00 €</u>
Solde budgétaire :	0,00 €

---

GESVES. — Un arrêté ministériel du 19 octobre 2012 annule la délibération du collège communal de Gesves du 10 septembre 2012 par laquelle il attribue le marché ayant pour objet l'achat de matériaux de voirie.

---

MONS. — Un arrêté ministériel du 23 octobre 2012 approuve définitivement le budget 2013 de la fabrique d'église orthodoxe Saint-Nectarios, à Mons :

Ce budget présente le résultat définitif suivant :

Recettes :	3.000,00 €
Dépenses :	<u>3.000,00 €</u>
Solde budgétaire :	0,00 €

---

QUEVY. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2012 approuve, à l'exception des articles 20, § 1<sup>er</sup> et 22 des statuts de la Régie communale, la délibération du 29 juin 2012 par laquelle le conseil communal de la commune de Quévy décide de constituer une Régie communale autonome et d'arrêter les statuts de celle-ci.

---

SAINT-GHISLAIN. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2012 approuve la délibération du 17 septembre 2012 par laquelle le conseil communal de Saint-Ghislain a décidé de souscrire des parts D dans le capital de l'intercommunale IDEA pour un montant de 13.924,73 €, montant correspondant à la quote-part communale dans les travaux dits « DIHECS » de l'assainissement bis pour les chantiers terminés des années 2006 à 2010.

---

SAINT-GHISLAIN. — Un arrêté ministériel du 24 octobre 2012 approuve la délibération du 17 septembre 2012 par laquelle le conseil communal de Saint-Ghislain a décidé de souscrire des parts D dans le capital de l'intercommunale IDEA pour un montant de 1.106,82 €, montant correspondant à la quote-part communale dans les travaux dits « DIHECS » de l'assainissement bis pour les chantiers terminés de l'année 2010.

---

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 19 octobre 2012 annule la délibération du collège communal de Soignies du 30 août 2012 par laquelle il attribue le marché par procédure négociée sans publicité relatif à la fourniture de matériel de plomberie/sanitaire/chauffage à la société Van Marcke.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206103]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Franck Lonneux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Franck Lonneux, le 11 septembre 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Franck Lonneux, chemin de Fefût 73, à 6560 Montignies-Saint-Christophe (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0716418838), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206104]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Luc Dufour, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Luc Dufour, le 11 septembre 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Luc Dufour, boulevard Zénobe Gramme 33B, à 4040 Herstal (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0880457617), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206105]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Maes Benoit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Maes Benoit, le 10 septembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Maes Benoit, sise rue Paul Gobert 2, à 7332 Sirault (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0844549504), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206106]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Cavrenne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Transports Cavrenne, le 11 septembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Transports Cavrenne, sise Fond des Vaulx 46, à 6920 Wellin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A.: BE0407015364), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206107]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL BD Trucking, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL BD Trucking, le 11 septembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL BD Trucking, sise route de Lessines 32C, à 7911 Frasnes-lez-Buissenal (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0887952986), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206108]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA RVD-Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA RVD-Transport", le 11 septembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BVBA RVD-Transport", sise Vossenboslaan 14, à 2910 Essen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0875482012), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux. L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/206109]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Communicabilis, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Communicabilis, le 10 septembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SARL Communicabilis, sise rue de Lasauvage 12, à 4829 Rodange (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : LU17173352), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-09-14-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 septembre 2012.

Ir A. HOUTAIN

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
[C – 2012/31761]

### Kathodische bescherming

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2012 werd de VZW VERENIGING BUREAU VERITAS erkend als studie bureau op het vlak van Kathodische bescherming voor een periode van vijftien jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR 128.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister van Leefmilieu, Energie, Waterbeleid  
en Stadsvernieuwing van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
[C – 2012/31761]

### Protection cathodique

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2012, l'ASBL « VERENIGING BUREAU VERITAS » a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline Protection cathodique pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de quinze ans.

L'agrément porte le numéro AGR 128.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
La Ministre de l'Environnement, de l'Energie de la Politique de l'Eau  
et de la Rénovation urbaine de la Région de Bruxelles-Capitale,

Mme E. HUYTEBROECK

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
[C – 2012/31762]

### Opslaginstallaties

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2012 werd de VZW VERENIGING BUREAU VERITAS erkend als studie bureau op het vlak van Opslaginstallaties voor een periode van vijftien jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR 129.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister van Leefmilieu, Energie, Waterbeleid  
en Stadsvernieuwing van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
[C – 2012/31762]

### Installations de stockage

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2012, l'ASBL « VERENIGING BUREAU VERITAS », a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline Installations de stockage pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de quinze ans.

L'agrément porte le numéro AGR 129.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
La Ministre de l'Environnement, de l'Energie de la Politique de l'Eau  
et de la Rénovation urbaine de la Région de Bruxelles-Capitale,

Mme E. HUYTEBROECK

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## GRONDWETTELIJK HOF

[2012/206325]

## Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 13 oktober 2012 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 16 oktober 2012, heeft Ludwig Browaeys, wonende te 9300 Aalst, Koningin Astrid Park 2, beroep tot vernietiging ingesteld van het decreet van het Vlaamse Gewest van 25 mei 2012 houdende de organisatie van de digitale stemming bij de lokale en provinciale verkiezingen (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2012).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5502 van de rol van het Hof.

De griffier,  
F. Meersschaut

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/206325]

## Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 13 octobre 2012 et parvenue au greffe le 16 octobre 2012, Ludwig Browaeys, demeurant à 9300 Alost, Koningin Astrid Park 2, a introduit un recours en annulation du décret de la Région flamande du 25 mai 2012 portant l'organisation du vote numérique lors des élections locales et provinciales (publié au *Moniteur belge* du 8 juin 2012).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5502 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
F. Meersschaut

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/206325]

## Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 13. Oktober 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 16. Oktober 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Ludwig Browaeys, wohnhaft in 9300 Aalst, Koningin Astrid Park 2, Klage auf Nichtigklärung des Dekrets der Flämischen Region vom 25. Mai 2012 über die Organisation der digitalen Stimmabgabe bei den Lokal- und Provinzialwahlen (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. Juni 2012).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5502 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
F. Meersschaut

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18417]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Julien DEKEYSER, die woonplaats kiest bij Mr. Thomas RYCKALTS, advocaat, met kantoor te 1000 Brussel, Wolvengracht 38, bus 2, heeft op 18 oktober 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de gemeenteraad van de gemeente Haacht van 23 februari 2009 m.b.t. de artikelen 3, 4, 5 en 11 van de politieverordening inzake het waarborgen van openbare rust en netheid bij verkiezingen.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.189/XII-7051.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIE,  
Bestuurlijk Attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18417]

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Julien DEKEYSER, ayant élu domicile chez Me Thomas RYCKALTS, avocat, ayant son cabinet à 1000 Bruxelles, rue du Fossé aux Loups 38, bte 2, a demandé le 18 octobre 2012 l'annulation de la délibération du conseil communal de la commune de Haacht du 23 février 2009 concernant les articles 3, 4, 5 et 11 du règlement de police relatif à la préservation de la tranquillité et de la salubrité publiques à l'occasion des élections.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.189/XII-7051.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif.

## STAATSRAT

[C – 2012/18417]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Julien DEKEYSER, der bei Herrn Thomas RYCKALTS, Rechtsanwalt in 1000 Brüssel, Wolvengracht 38, bus 2, Domizil erwählt hat, hat am 18. Oktober 2012 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderats der Gemeinde Haacht vom 23. Februar 2009 in Bezug auf die Artikel 3, 4, 5 und 11 der Polizeiverordnung über den Schutz der öffentlichen Ruhe und der öffentlichen Sauberkeit bei Wahlen beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.189/XII-7051 in die Liste eingetragen.

Im namen des Hauptkanzlers,  
I. DEMORTIER  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18415]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De provincie WEST-VLAANDEREN, die woonplaats kiest bij Mrs. Dirk LINDEMANS en Filip DE PRETER, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, heeft op 25 september 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2012 houdende de definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan «Optimalisatie van het hoogspanningsnetwerk in Vlaanderen».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.547/X-15.232.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18415]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

La province de FLANDRE OCCIDENTALE, ayant élu domicile chez Mes Dirk LINDEMANS et Filip DE PRETER, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, a demandé le 25 septembre 2012 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2012 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale «Optimalisatie van het hoogspanningsnetwerk in Vlaanderen».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 25 juillet 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.547/X-15.232.

Au nom du Greffier en Chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché Administratif.

## STAATSRAT

[C – 2012/18415]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die Provinz WESTFLANDERN, die bei den Herren Dirk LINDEMANS und Filip DE PRETER, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt hat, hat am 25. September 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 13. Juli 2012 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «Optimalisatie van het hoogspanningsnetwerk in Vlaanderen» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 25. Juli 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.547/X-15.232 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. DEMORTIER  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18416]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

Luc BOONE, Michel AERTS en het SYNDICAT LIBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE, die allen woonplaats kiezen bij Mr. Laurence MARKEY, advocaat, met kantoor te 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, hebben op 10 oktober 2012 de nietigverklaring gevorderd van de ministeriële omzendbrief GPI 70 van 30 juli 2012 betreffende de herverzekering voor de vergoeding voor arbeidsongevallen en de rol van de herverzekeringsondernemingen.

Deze omzendbrief is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.613/XII-7103

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18416]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

Luc BOONE, Michel AERTS et le SYNDICAT LIBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE, ayant tous élu domicile chez Me Laurence MARKEY, avocat, ayant son cabinet à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, ont demandé le 10 octobre 2012 l'annulation de la circulaire ministérielle GPI 70 du 30 juillet 2012 relative à la réassurance pour la réparation des accidents du travail et le [lire : au] rôle des entreprises de réassurance.

Cette circulaire a été publiée au *Moniteur belge* du 14 août 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.613/XII-7.103.

Au nom du Greffier en Chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché Administratif.

## STAATSRAT

[C – 2012/18416]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Luc BOONE, Michel AERTS und die FREIE GEWERKSCHAFT FÜR DEN ÖFFENTLICHEN DIENST, die alle bei Frau Laurence MARKEY, Rechtsanwältin in 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, Domicil erwählt haben, haben am 10. Oktober 2012 die Nichtigerklärung des Ministeriellen Rundschreibens GPI 70 vom 30. Juli 2012 über die Rückversicherung für die Entschädigung der Arbeitsunfälle und über die Rolle der Rückversicherungsunternehmen beantragt.

Dieses Rundschreiben wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. August 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.613/XII-7103 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanslers,

I. DEMORTIER

Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18425]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De NV ISMAPA, die woonplaats kiest bij Mr. Els EMPEREUR, advocaat, met kantoor te 2018 Antwerpen, Brusselstraat 59, heeft op 15 oktober 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 12 juli 2012 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Jachthoornlaan » zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Schilde op 21 mei 2012.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 september 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.670/X-15.242.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18425]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

La S.A. ISMAPA, ayant élu domicile chez Me Els EMPEREUR, avocat, ayant son cabinet à 2018 Anvers, Brusselstraat 59, a demandé le 15 octobre 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial d'Anvers du 12 juillet 2012 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Jachthoornlaan », tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Schilde le 21 mai 2012.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 septembre 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.670/X-15.242.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif.

## STAATSRAT

[C – 2012/18425]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die ISMAPA AG, die bei Frau Els EMPEREUR, Rechtsanwältin in 2018 Antwerpen, Brusselstraat 59, Domicil erwählt hat, hat am 15. Oktober 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Antwerpen vom 12. Juli 2012 zur Billigung des am 21. Mai 2012 von dem Gemeinderat von Schilde endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans « Jachthoornlaan » beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. September 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.670/X-15.242 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. DEMORTIER

Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18413]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

Ellen VERBORGT, Stefan DE KEERSMAECKER, Joos VAN DIJCK, Wilfried BAELEN, Erik POPPE, Ingrid ADRIAENSEN en Augustinus LORNOY, die allen woonplaats kiezen bij Mrs. Yves LOIX en Jo VAN LOMMEL, advocaten, met kantoor te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 27, hebben op 2 oktober 2012 en 1 oktober 2012 met 2 respectieve verzoekschriften de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de provincieraad van Antwerpen van 14 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan « Regionale ontsluiting ».

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18413]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

Ellen VERBORGT, Stefan DE KEERSMAECKER, Joos VAN DIJCK, Wilfried BAELEN, Erik POPPE, Ingrid ADRIAENSEN et Augustinus LORNOY, ayant tous élu domicile chez Mes Yves LOIX et Jo VAN LOMMEL, avocats, ayant leur cabinet à 2018 Anvers, Mechelsesteenweg 27, ont demandé le 2 octobre 2012 et le 1<sup>er</sup> octobre 2012 par deux requêtes distinctes la suspension et l'annulation de l'arrêté du conseil provincial d'Anvers du 14 décembre 2011 portant fixation définitive du plan provincial d'exécution spatiale « Regionale ontsluiting ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 augustus 2012.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 206.537/X-15.229 en G/A.206.544/X-15.231.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 3 août 2012.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 206.537/X-15.229 et G/A. 206.544/X-15.231.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché Administratif.

### STAATSRAT

[C – 2012/18413]

#### Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Ellen VERBORGT, Stefan DE KEERSMAECKER, Joos VAN DIJCK, Wilfried BAELEN, Erik POPPE, Ingrid ADRIAENSEN und Augustinus LORNOY, die alle bei den Herren Yves LOIX und Jo VAN LOMMEL, Rechtsanwälte in 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 27, Domizil erwählt haben, haben am 2. Oktober 2012 und 1. Oktober 2012 mit zwei getrennten Antragschriften die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Provinzialrates von Antwerpen vom 14. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des provinzialen räumlichen Ausführungsplans «Regionale ontsluiting» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 3. August 2012 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A. 206.537/X-15.229 und G/A 206.544/X-15.231 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. DEMORTIER  
Verwaltungsattaché

### NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03327]

#### Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België van 25 september 2012 heeft geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de niet-levensverzekeringcontracten die Belgische risico's dekken van het Brits bijkantoor van de verzekeringsonderneming naar het recht van « Bermuda United Kingdom Mutual Steamship Assurance (Bermuda) Limited » naar de verzekeringsonderneming naar Brits recht « The United Kingdom Mutual Steamship Assurance (Europe) Limited » met ingang van 20 februari 2013.

Deze overdracht werd in het Verenigd Koninkrijk door de « High Court of Justice » toegestaan op 30 oktober 2012.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

De Gouverneur,  
Luc COENE

### BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03327]

#### Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique du 25 septembre 2012 n'a pas émis d'objection au transfert des contrats d'assurance non-vie couvrant des risques belges de la succursale britannique de l'entreprise d'assurance de droit des « Bermudes United Kingdom Mutual Steamship Assurance (Bermuda) Limited » à l'entreprise d'assurance de droit britannique « The United Kingdom Mutual Steamship Assurance (Europe) Limited » avec effet le 20 février 2013.

Ce transfert a été autorisé au Royaume-Uni par la « High Court of Justice » au 30 octobre 2012.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

Le Gouverneur,  
Luc COENE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2012/43011]

#### Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand november 2012 (indices met basis 100 = 31 december 2006) :

	Indexcijfers november 2012	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indices novembre 2012	Moyenne mobile 3 mois
Dagtoerisme	116,40	116,26	Tourisme d'un jour	116,40	116,26
Internationale verblijfsreis max. zes dagen	113,42	113,37	Séjour international de max. six jours	113,42	113,37

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2012/43011]

#### Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de novembre 2012 (indices sur la base 100 = 31 décembre 2006) :

	Indexcijfers november 2012	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indices novembre 2012	Moyenne mobile 3 mois
Internationale verblijfsreis meer dan zes dagen	123,69	123,63	Séjour international de plus de six jours	123,69	123,63
Internationale pendel	122,99	123,02	Navette internationale	122,99	123,02
Skireis	121,61	121,44	Voyage sports d'hiver	121,61	121,44
Receptief toerisme twaalf dagen	125,99	125,97	Tourisme réceptif de douze jours	125,99	125,97

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2012/22398]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering  
Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur  
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Overeenkomstencommissie orthopedisten - verzekeringsinstellingen van 11 september 2012 en 2 oktober 2012 en met uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 14 december 2009 de onderstaande interpretatieregels vastgesteld :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 29, § 1, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

« Interpretatieregels 28

Vraag

Welke geneesheer-specialisten kunnen drukkledij voorschrijven in geval van latere correctieve chirurgie, zoals bedoeld in § 18, B. Specifieke bepalingen, 1. Duur van de behandeling ?

Antwoord

Voor de indicaties voorzien in § 18, C., 1., a), b) en c) worden enkel de voorschriften van de geneesheer-specialisten verbonden aan een door de bevoegde Minister erkend brandwondencentrum aanvaard, zowel voor de initiële letsels als in geval van latere correctieve chirurgie.

Wanneer het om de indicatie voorzien in § 18, C., 1., d) gaat, worden naast de voorschriften van de voornoemde geneesheer-specialisten, ook de voorschriften van de geneesheer-specialisten voor plastische heelkunde aanvaard, zowel voor de initiële reconstructieve chirurgie als in geval van latere correctieve chirurgie. »

« Interpretatieregels 29

Vraag

Wordt onder het woord « brandwonden » in § 18, E., 2., a., derde lid en § 18, E., 3., derde lid, enkel brandwonden bedoeld of ook de letsels bedoeld met de indicaties c en d voorzien in § 18, C., 1. ?

Antwoord

Met het woord « brandwonden » in § 18, E., 2., a., derde lid en § 18, E., 3., derde lid worden alle indicaties voorzien onder § 18, C., 1. bedoeld. Het woord « brandwonden » dient te worden gelezen als « letsels ». »

« Interpretatieregels 30

Vraag

In § 18, E., 2., b., is bepaald dat de verzekeringstegemoetkoming wordt beperkt tot 4 bijkomende silicone verstrekkingen per hoofdgroep. Welke verstrekkingen worden bedoeld onder « bijkomende silicone verstrekkingen » ?

Antwoord

Onder « bijkomende silicone verstrekkingen » worden de verstrekkingen 641933, 641970 en 642154 voor hoofdgroep III, de verstrekkingen 642751, 642795 en 642832 voor hoofdgroep IV, de verstrekkingen, 642994, 643554, 643591, 643613 en 643635 voor hoofdgroep V, de verstrekkingen 644416, 644453 en 644490 voor hoofdgroep VI en de verstrekkingen 644674, 644711, 644755 en 644770 voor hoofdgroep VII bedoeld.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2012/22398]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Règles interprétatives de la nomenclature  
des prestations de santé**

Sur proposition de la Commission de conventions orthopédistes-organismes assureurs du 11 septembre 2012 et 2 octobre 2012 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 14 décembre 2009 la règle interprétative suivante :

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 29, § 1<sup>er</sup>, de la nomenclature des prestations de santé :

« Règle interprétative 28

Question

Quels médecins spécialistes peuvent prescrire des vêtements compressifs en cas de chirurgie correctrice tardive telle que décrite au § 18, B. Dispositions spécifiques, 1. Durée du traitement ?

Réponse

Pour les indications prévues au § 18, C., 1., a), b) et c), seules les prescriptions des médecins spécialistes liés à un centre pour grands brûlés agréé par le Ministre compétent sont acceptées, tant pour les lésions initiales que pour la chirurgie correctrice tardive.

Quand il s'agit des indications prévues au § 18, C., 1., d), en plus des prescriptions des médecins spécialistes précités, les prescriptions des médecins spécialistes en chirurgie plastique sont également acceptées, tant pour l'intervention reconstructive initiale que pour la chirurgie correctrice tardive. »

« Règle interprétative 29

Question

Au § 18, E., 2., a., 2<sup>e</sup> alinéa et au § 18, E. 3., 3<sup>e</sup> alinéa, entend-on par le mot « brûlures » uniquement des brûlures ou bien aussi les lésions décrites par les indications c et d prévues au § 18, C., 1. ?

Réponse

Au § 18, E., 2., a., 2<sup>e</sup> alinéa et au § 18, E. 3., 3<sup>e</sup> alinéa, on entend par « brûlures », toutes les indications prévues au § 18, C., 1. Le mot « brûlures » doit être lu comme « lésions ». »

« Règle interprétative 30

Question

Il est stipulé au § 18, E., 2., b., que l'intervention de l'assurance se limite à 4 prestations complémentaires en silicone par groupe principal. Quelles sont les prestations visées par « prestations complémentaires en silicone » ?

Réponse

Par « prestations complémentaires en silicone », sont visées les prestations 641933, 641970 et 642154 du groupe principal III, les prestations 642751, 642795 et 642832 du groupe principal IV, les prestations, 642994, 643554, 643591, 643613 et 643635 du groupe principal V, les prestations 644416, 644453 et 644490 du groupe principal VI et les prestations 644674, 644711, 644755 et 644770 du groupe principal VII.

De verstrekkingen 641955, 641992, 642773, 642810, 643532, 643576, 644431, 644475, 644696 en 644733 omvatten de tussenkomst van de verplichte verzekering voor bijkomende centimeters bij een basispelotte bedoeld in de verstrekkingen 641933, 641970, 642751, 642795, 642994, 643554, 644416, 644453, 644674 en 644711. Deze verstrekkingen, die steeds samengaan met één van de verstrekkingen (basispelotte) vermeld in het eerste lid, worden niet bedoeld onder « 4 bijkomende silicone verstrekkingen » in § 18, E., 2., b. »

« Interpretatieregule 31

Vraag

Op hoeveel vergoedbare stukken heeft een patiënt recht wanneer hij tijdens zijn behandeling 18 jaar wordt ?

Antwoord

Voor het bepalen van het maximum aantal vergoedbare stukken over een tijdsperiode van 24 maanden geldt de leeftijd op het moment van de eerste verstrekking. Wanneer deze gebeurt voor de 18e verjaardag heeft de patiënt recht op 8 basisverstrekkingen per hoofdgroep voor 24 maanden.

Wanneer later een correctieve ingreep wordt uitgevoerd, geldt voor het bepalen van het maximum aantal vergoedbare stukken de leeftijd op het moment van de eerste verstrekking na de correctieve ingreep. »

Deze interpretatieregels hebben uitwerking vanaf 1 maart 2012.

De Leidend ambtenaar,  
H. De Ridder.

De Voorzitter,  
G. Perl.

Les prestations 641955, 641992, 642773, 642810, 643532, 643576, 644431, 644475, 644696 et 644733 concernent l'intervention de l'assurance obligatoire pour les centimètres supplémentaires à une pelote de base visée aux prestations 641933, 641970, 642751, 642795, 642994, 643554, 644416, 644453, 644674 et 644711. Ces prestations, qui vont toujours de pair avec une des prestations (pelote de base) reprises à l'alinéa premier, ne sont pas visées par « 4 prestations complémentaires en siliconés au § 18, E., 2., b. »

« Règle interprétative 31

Question

A combien de pièces remboursables a droit un patient quand il atteint ses 18 ans pendant son traitement ?

Réponse

Pour la détermination du nombre maximum de pièces remboursables sur une période de 24 mois, c'est l'âge au moment de la première prestation qui compte. Lorsque celle-ci a lieu avant le 18<sup>e</sup> anniversaire, le patient a droit à 8 prestations de base, par groupe principal, par 24 mois.

Quand une chirurgie correctrice tardive est réalisée, c'est l'âge au moment de la première prestation après la chirurgie correctrice qui compte pour la détermination du nombre maximum de pièces remboursables. »

Les présentes règles interprétatives produisent leurs effets au 1<sup>er</sup> mars 2012.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. De Ridder.

Le Président,  
G. Perl.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09453]

### Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Juf. El Ghalbzouri, Saïda, geboren te Antwerpen op 23 december 1999, wonende te Schoten, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Blondeel » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan de heer De Ghesquière, Marcel Leonardus, geboren te IJzendijke (Nederland) op 18 mei 1926, wonende te Zelzate, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « De Guesquière » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Mahieu, Ivo Isaac, geboren te Izegem op 9 augustus 2011, wonende te Ingelmunster, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Claerhout » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan de heer Benoit, Immerson Leon Josianne, geboren te Kortrijk op 5 september 1989, wonende te Zwevegem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Moreel » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Juf. Gysels, Isabeau, geboren te Herentals op 21 mei 1993, wonende te Borsbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Turelinckx » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09453]

### Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 Mlle El Ghalbzouri, Saïda, née à Anvers le 23 décembre 1999, demeurant à Schoten, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Blondeel » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 M. De Ghesquière, Marcel Leonardus, né à IJzendijke (Pays-Bas) le 18 mai 1926, demeurant à Zelzate, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « De Guesquière » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 le nommé Mahieu, Ivo Isaac, né à Izegem le 9 août 2011, demeurant à Ingelmunster, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Claerhout » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 M. Benoit, Immerson Leon Josianne, née à Courtrai le 5 septembre 1989, demeurant à Zwevegem, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Moreel » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 Mlle Gysels, Isabeau, née à Herentals le 21 mai 1993, demeurant à Borsbeek, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Turelinckx » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Hadji, Meriem, geboren te Constantine (Algerije) op 14 mei 1983, wonende te Ardoioe, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Bolle » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Juf. Kuba Kikonda-Mbuta, Gaëlle Joséphine, geboren te Ukkel op 25 juni 1993, wonende te Beersel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Kuba-Di-Vita » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Juf. Van Der Linden, Leonor, geboren te Ukkel op 6 mei 2012, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Van Der Linden García » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Juf. Skowronska, Laurence Dominique, geboren te Diest op 11 januari 2001; en de genaamde Skowronski, Olivier Theodorus, geboren te Diest op 6 december 2001, er beiden wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « van Osch » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Mabishi, Mireille, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 19 juni 1974, wonende te Grimbergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Mabishi-Kpohou » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Diaz-Iglesias, Mateo, geboren te Genk op 17 februari 2011, wonende te Maasmechelen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Diaz » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Fernández Arellano, Álvaro, geboren te Madrid (Spanje) op 21 december 2006; en de genaamde Fernández Arellano, Adrián, geboren te Madrid (Spanje) op 5 mei 2008, er beiden wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Fernández Couvreur » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012, Mme Hadji, Meriem, née à Constantine (Algérie) le 14 mai 1983, demeurant à Ardoioe, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Bolle » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 Mlle Kuba Kikonda-Mbuta, Gaëlle Joséphine, née à Uccle le 25 juin 1993, demeurant à Beersel, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Kuba-Di-Vita » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 Mlle Van Der Linden, Leonor, née à Uccle le 6 mai 2012, demeurant à Bruxelles, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Van Der Linden García » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 Mlle Skowronska, Laurence Dominique, née à Diest le 11 janvier 2001; et le nommé Skowronski, Olivier Theodorus, né à Diest le 6 décembre 2001, tous deux y demeurant, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « van Osch » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 Mme Mabishi, Mireille, née à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 19 juin 1974, demeurant à Grimbergen, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mabishi-Kpohou » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 le nommé Diaz-Iglesias, Mateo, né à Genk le 17 février 2011, demeurant à Maasmechelen, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Diaz » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 23 octobre 2012 le nommé Fernández Arellano, Álvaro, né à Madrid (Espagne) le 21 décembre 2006; et le nommé Fernández Arellano, Adrián, né à Madrid (Espagne) le 5 mai 2008, tous deux y demeurant, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Fernández Couvreur » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2012/09460]

**Rechterlijke Orde. — Samenstelling van het evaluatiecollege van korpschefs. — Leden aangeduid in de hoedanigheid van magistraat in de advies- en onderzoekscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie**

A. Franstalige vertegenwoordigers :

Vaste leden

Annick Baudri;

Vincent Bertouille.

Plaatsvervanger

Eric Staudt.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2012/09460]

**Ordre judiciaire. — Composition du collège d'évaluation des chefs de corps. — Membres désignés en qualité de magistrat de la commission d'avis et d'enquête du Conseil supérieur de la Justice**

A. Représentants francophones :

Effectifs

Annick Baudri;

Vincent Bertouille.

Suppléant

Eric Staudt.

## B. Nederlandstalige vertegenwoordigers :

Vaste leden

Kristine Hänsch;  
Jan Van den Berghe.

Plaatsvervangers

Jorn Dangreau;  
Katrien Geukens.

## B. Représentants néerlandophones :

Effectifs

Kristine Hänsch;  
Jan Van den Berghe.

Suppléants

Jorn Dangreau;  
Katrien Geukens.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11439]

**Raad voor de Mededinging. — Beslissing nr. 2012-V/M-26 van 8 oktober 2012. — Zaak MEDE-V/M-12/0002 : Diamanthatel A. Spira BVBA/De Beers UK Limited en Diamdel NV als vereffenaar van Diamond Trading Company (PTY) Limited NV**

## I. Voorwerp van het verzoek

1. Op vrijdag 28 september 2012 omstreeks 10.45u hebben De Beers UK Limited en Diamdel NV als vereffenaar van Diamond Trading Company (PTY) Limited NV (hierna : De Beers) een schrijven met bijlagen gericht aan de voorzitter van de Raad voor de Mededinging, dat ertoe strekt de Beslissing nr. 2012-V/M-19 door de voorzitter van de Raad uitgesproken op 13 juli 2012 over het verzoek van Diamanthatel A. Spira BVBA (hierna : Spira) om voorlopige maatregelen, gericht tegen De Beers, te bevestigen, « voor zover nodig, de draagwijdte van de beschikking nauwkeurig te omschrijven », « te verduidelijken en waar nodig (...) aan te vullen » op de door De Beers voorgestelde wijze met betrekking tot drie specifieke punten die hierna vermeld worden.

2. In ondergeschikte orde verzoekt De Beers de voorzitter van de Raad in hetzelfde schrijven om de toepassing van de dwangsom, opgelegd bij voormelde Beslissing van 13 juli 2012, te schorsen vanaf het zicht van 2 oktober 2012 tot de dag van de beslissing over het verzoek van Spira om De Beers te horen veroordelen tot betalen van een dwangsom. Aldus verwijst De Beers naar een verzoek dat Spira gericht heeft aan de auditeur van de Raad voor de Mededinging op 16 september 2012, en dat ertoe strekt inbreuken op de Beslissing van 13 juli 2013 te horen vaststellen waarvoor dwangsommen verschuldigd zijn, en de procedure van uitvoering van die dwangsommen een aanvang te doen nemen.

## II. Procedureverloop

3. Bij elektronisch bericht van de dag van het indienen van het verzoek, 28 september 2012, omstreeks 16 u., heeft de adjunct-griffier van de Raad De Beers, Spira en de auditeur opgeroepen om te verschijnen ter zitting van de voorzitter van de Raad voor de Mededinging van maandag 1 oktober 2012, om 11 uur. Volgens deze oproeping strekt de hoorzitting ertoe De Beers, Spira en de auditeur te horen over de brief van De Beers van 28 september 2012, ten minste over de vraag binnen welk tijdsbestek het verzoek dat in deze brief gedaan wordt behandeld kan worden, en, in dat laatste geval, hoe de toestand van partijen eventueel in afwachting voorlopig geregeld kan worden.

4. Voor de hoorzitting van 1 oktober 2012 heeft Spira in berichten verzonden door haar raadslieden te kennen gegeven over het verzoek van De Beers van 28 september 2012 gehoord te willen worden door de voorzitter van de Raad, maar tevens om de verdaging van die hoorzitting gevraagd.

5. Op de hoorzitting van 1 oktober 2012, zijn, naast de auditeur en de inspecteur van de Algemene Directie Mededinging, de vertegenwoordigers van De Beers verschenen. Na een kort debat over de vraag naar de urgentie van de behandeling van het verzoek van 28 september 2012, heeft de voorzitter van de Raad beslist om de behandeling van het verzoek zelf te verdagen naar zijn hoorzitting van donderdag 4 oktober 2012, om 14 uur. Door middel van kennisgeving van het proces-verbaal van de hoorzitting van 1 oktober 2012 werd ook Spira opgeroepen voor die tweede hoorzitting.

6. Op 4 oktober 2012 in de vroege voormiddag heeft Spira een schrijven met bijlagen gericht aan de voorzitter van de Raad.

7. Op de hoorzitting van 4 oktober 2012 zijn, naast de auditeur en de inspecteur van de Algemene Directie Mededinging, de vertegenwoordigers van De Beers en van Spira verschenen en door de voorzitter van de Raad gehoord.

## III. Standpunten van partijen

8. Het verzoek van De Beers dat op 28 september 2012 is ingediend bij de voorzitter van de Raad voor de Mededinging en waarover hij in onderhavige beslissing uitspraak doet, is, volgens De Beers zelf, te verklaren door de bewering van Spira dat De Beers zich schuldig heeft gemaakt aan drie inbreuken op de Beslissing van de voorzitter van de Raad van 13 juli 2012, inbreuken waarvoor, naar Spira volgens De Beers beweert, een dwangsom voor de som van drie maal 1.500.000 euro of 4.500.000 euro verschuldigd is.

Spira heeft de auditeur die met de zaak van de voorlopige maatregelen belast is in die zin aangeschreven op 16 september 2012. De auditeur heeft De Beers op 20 en 21 september 2012 kopie van het schrijven van 16 september 2012 met bijlagen bezorgd, met verzoek te reageren tegen 11 oktober 2012.

9. De Beers verwijst naar het feit dat het volgende zicht, dit zijn de periodieke verkoopsdagen in Londen waarop zichthouders van De Beers en Spira hun keuze van te leveren ruwe diamant kunnen maken, plaatsvindt vanaf [...].

In de Beslissing van de voorzitter van de Raad van 13 juli 2012 is vermeld dat de komende zichten op volgende data gepland zijn : [...].

De Beers acht het wenselijk dat duidelijkheid wordt geboden over de vraag of de feiten waarop Spira zich ten aanzien van de auditeur beroept te beschouwen zijn als inbreuken op de Beslissing van 13 juli 2012. Door het verzoek van 28 september 2012 streeft De Beers deze duidelijkheid na, onder meer gelet op het feit dat het zicht van [...] nakend is, en de vraag gesteld is of handelen of nalaten door De Beers in verband met dit zicht en latere zichten al dan niet inbreukmakend is. De Beers wil met andere woorden rechtszekerheid over de wijze waarop de Beslissing van 13 juli 2012 op specifieke punten uitgevoerd dient te worden.

10. De drie volgens Spira inbreukmakende feiten, hetgeen door De Beers wordt betwist, betreffen volgende punten :

1) Kan Spira het gedeelte van een levering, dat zij op een bepaald zicht niet heeft opgenomen, alsnog opnemen op een later zicht?

2) Mag Spira aanspraak maken op levering van andere dozen ruwe diamant dan [...] ?

3) In welke mate is De Beers verplicht Spira toegang te verlenen tot haar extranet?

11. Wat het eerste punt betreft : uitstel van afname naar een later zicht.

In de Beslissing van 13 juli 2012 is De Beers veroordeeld tot het verrichten van leveringen van diamant aan Spira « tot beloop van maximaal [...] US dollar per zicht ».

Spira is van oordeel dat zij, net als de zichthouders van De Beers, niet verplicht is om per zicht diamanten tot beloop van [...] US dollar af te nemen, maar dat zij het geheel of een gedeelte van deze afname op een later zicht of latere zichten kan verrichten. Volgens Spira kunnen ook zichthouders van De Beers de afname van bestellingen uitstellen. Dit zou met name op grote schaal gebeuren wanneer, zoals op 16 juli 2012, de prijs van de ruwe diamant hoog was, en de verwachting bestond dat De Beers deze prijs zou dienen te verminderen om haar zichthouders tot afname te bewegen.

De Beers ziet het anders. Spira zou niet meer rechten hebben dan deze die zij bezat toen De Beers beslist heeft dat zij geen afnemer meer kon zijn, namelijk toen het Supplier of Choice distributiesysteem werd ingevoerd. In die tijd zou er geen mogelijkheid bestaan hebben om de afname van diamanten uit te stellen naar een volgend zicht, tenzij als loutere tolerantie door De Beers.

Zo de zichthouders onder het Supplier of Choice distributiesysteem de mogelijkheid hebben om afname uit te stellen (de zogenaamde « deferral »), kan Spira zich niet op gelijke behandeling beroepen, aangezien zij geen zichthouder is, maar haar recht op levering ontleent aan rechterlijke beslissingen en laatst aan de Beslissing van 13 juli 2012.

Daarnaast doet De Beers gelden dat de rechten van Spira beperkt zijn tot hetgeen nodig is om te voorkomen dat Spira onherstelbare schade wordt berokkend, en dat daartoe niet vereist is dat Spira alle rechten zou genieten die de Supplier of Choice overeenkomst toekent aan een zichthouder, en zeker niet dat zij leveringen zou kunnen overdragen naar een volgend zicht.

Volgens De Beers verwacht Spira haar weigering om af te nemen met een uitstel van afname. Op 16 juli 2012 zou het om een weigering gegaan zijn, nu Spira voorafgaand aan het zicht geen uitstel had gevraagd.

Tenslotte doet De Beers gelden dat Spira nooit meer dan [...] US dollar per zicht mag afnemen, terwijl het uitstellen van afname naar een volgend zicht de bedoeling zou hebben om dit maximum bij een later zicht te overschrijden.

Ondergeschikt doet De Beers gelden dat, zo Spira recht op uitstel van afname heeft zoals de Supplier of Choice zichthouders, zij zich ook te houden heeft aan de contractuele voorwaarden voor uitstel (« deferral ») die gelden voor de zichthouders, gevoegd als bijlage 3 bij het verzoek van De Beers van 28 september 2012.

#### 12. Wat het tweede punt betreft : levering van bepaalde categorieën van ruwe diamant.

Volgens Spira heeft De Beers de categorieën van te leveren ruwe diamant eenzijdig beperkt tot deze vermeld in randnummer 10, onder 2), hierboven, op grond van de louter toevallige omstandigheid dat dit de categorieën waren die Spira van De Beers afnam op het ogenblik dat zij, bij de invoering van Supplier of Choice, als zichthouder van De Beers werd uitgesloten, terwijl zij niet alleen tevoren maar ook daarna, onder dwang van rechterlijke bevelen, andere categorieën heeft aangekocht die De Beers geleverd heeft.

De Beers doet het volgende gelden. Niet alleen nam Spira ten tijde van de beëindiging van haar contractueel zichthouderschap de [...] voormelde dozen (zie randnummer 10, onder 2), hierboven) af, en geen andere, maar in haar eerste verzoek om voorlopige maatregelen bij de voorzitter van de Raad voor de Mededinging, dat geleid heeft tot de Beslissing van de voorzitter van de Raad van 25 november 2010, heeft Spira de waarde van het voorwerp van de gevorderde veroordeling gegrond op de waarde van diezelfde dozen, zoals geïndexeerd om rekening te houden met de prijsstijging over de periode 2003-2008. Hetzelfde geldt voor het tweede verzoek om voorlopige maatregelen van Spira voor de voorzitter van de Raad, dat bij het Auditoraat is ingediend op 16 januari 2012.

Volgens De Beers is het omdat Spira geen levering van andere categorieën dan de voormelde [...] dozen, en van [...] kon bekomen, dat Spira in haar tweede verzoek om voorlopige maatregelen wel om een veroordeling tot levering van andere categorieën en van [...] heeft verzocht. Volgens De Beers zou de voorzitter van de Raad dit gedeelte van het verzoek hebben verworpen in zijn Beslissing van 13 juli 2012.

#### 13. Wat het derde punt betreft : toegang tot het extranet van De Beers.

Volgens Spira zou zij volledige toegang tot dit extranet voor zichthouders van De Beers hebben bekomen in de Beslissing van de voorzitter van de Raad van 13 juli 2012, op grond van de overweging dat de Supplier of Choice zichthouders deze toegang hebben, maar zou zij deze aanvankelijk niet gekregen hebben, en zou De Beers later voorgehouden hebben dat Spira geen volledige toegang tot het extranet nodig had.

Volgens De Beers moet de toegang door Spira tot het extranet beperkt blijven tot die functionaliteiten die relevant zijn opdat de door de Beslissing van de voorzitter van de Raad opgelegde verplichting tot levering uitgevoerd kan worden. Dit betekent dat Spira geen toegang hoeft te hebben tot alle functionaliteiten die beschikbaar zijn voor de Supplier of Choice zichthouders van De Beers.

IV. De kwalificatie van de vordering van De Beers, de bevoegdheid van de voorzitter van de Raad voor de Mededinging en de ontvankelijkheid van de vordering van De Beers.

14. Zoals blijkt uit het schriftelijk verzoek van 28 september 2012 en de mondelinge uiteenzetting van de raadslieden van De Beers ter hoorzitting beoogt De Beers met dit verzoek om rechtszekerheid te bekomen over de vraag of handelingen die zij in de toekomst zal stellen, en waarvan zijzelf van oordeel is dat zij strekken tot uitvoering te goeder trouw van de Beslissing van 13 juli 2012, effectief in overeenstemming zijn met deze Beslissing. Onzekerheid daarover zou volgens De Beers kunnen zijn ontstaan ingevolge de brief van Spira aan de auditeur van 16 september 2012, vermeld in randnummer 2 hierboven.

De Beers stelt behoefte te hebben aan de door haar gevraagde rechtszekerheid ten einde het financieel nadeel af te wenden dat zij zou lijden indien dwangsommen verschuldigd worden ingevolge handelingen die zij zou stellen tijdens de volgende zichten, te beginnen met het eerstvolgende zicht dat op [...] een aanvang neemt. Volgens de brief van Spira aan de auditeur van 16 september 2012 gaat het momenteel om een som van 4.500.000 euro.

15. In haar brief van 4 oktober 2012 « betwijfel(t) (Spira) of uitlegging überhaupt mogelijk is, gezien artikel 798 Ger.W. ».

Artikel 798 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt, onder de hoofding Uitlegging en verbetering van het vonnis, het volgende :

« Tenzij alle partijen in het geding het eens zijn, kan de vordering tot uitlegging niet worden ingesteld voordat de termijnen van hoger beroep of van voorziening in cassatie zijn verstreken.

Zij kan niet worden ingesteld wanneer tegen de beslissing hoger beroep of voorziening in cassatie is ingesteld.

De uitlegging van het bevestigde vonnis staat aan de rechter die deze bevestiging uitspreekt. »

In de voorliggende zaak is bij het hof van beroep te Brussel beroep ingesteld tegen de Beslissing van 13 juli 2012. Uit de bewoordingen van het aangehaalde artikel lijkt voort te vloeien dat, zodra het rechtsmiddel van hoger beroep ingesteld is, geen vordering tot uitlegging kan worden gebracht voor de rechter die de uit te leggen of te verbeteren beslissing heeft gewezen, zelfs niet als alle partijen in het geding het erover eens zijn dat deze vordering wel voor laatstvermelde rechter gebracht kan worden.

16. Uit het Gerechtelijk Wetboek blijkt evenwel dat de wettelijke bepalingen met betrekking tot uitlegging en verbetering van het vonnis, vervat in artikelen 793 en volgende, niet van toepassing zijn op beschikkingen in kort geding. Deze regels zijn inderdaad opgenomen in Afdeling IX van Hoofdstuk II: Behandeling en berechting op tegenspraak, van Titel II: Behandeling en berechting van de vordering, van Boek II: Geding, van het Vierde deel: Burgerlijke rechtspleging, van het Gerechtelijk Wetboek. De regels met betrekking tot de Inleiding en behandeling van de vordering in kort geding zijn opgenomen, als de artikelen 1035 en volgende, in Titel VI van Boek II: Het geding.

Zouden de bepalingen met betrekking tot uitlegging en verbetering ook gelden voor beschikkingen in kort geding, dan zouden zij geplaatst zijn onder een hoofding, meer bepaald, in de structuur van het Gerechtelijk Wetboek, een Titel, die niet alleen geldt voor de Behandeling en berechting op tegenspraak, maar die ook geldt voor de Inleiding en behandeling van de vordering in kort geding.

17. Maar al zouden de artikelen 793 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek, die gelden voor uitlegging en verbetering van het vonnis, wel van toepassing zijn op het kort geding (het kort geding dat geregeld wordt in het Gerechtelijk Wetboek wel te verstaan), dan hoeft artikel 798 nog niet te gelden in een procedure voor de Raad voor de Mededinging of zijn voorzitter, zoals in de hierna volgende randnummers wordt overwogen.

18. De Raad voor de Mededinging heeft zich al bevoegd geacht om kennis te nemen van een vordering tot uitlegging van zijn beslissing, al voorziet de wet op de bescherming van de economische mededinging (WBEM), huidige of voorgaande, niet uitdrukkelijk in die mogelijkheid (Beslissingen nrs. 2005-I/I-18 van 17 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36617; 2005-I/I-19 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36619; 2005-I/I-20 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36622; 2005-I/I-21 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36624; 2005-I/I-22 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36627; 2005-I/I-23 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36630; 2005-I/I-24 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36632; 2005-I/I-25 van 19 mei 2005, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2005, Ed. 2, p. 36635). Het ligt inderdaad voor de hand dat een rechtscollege zijn beslissingen kan uitleggen (zie hierover het Jaarverslag 2005 van de Raad voor de Mededinging, blz. 48-49).

Niet alle regels van het Gerechtelijk Wetboek zijn echter zonder meer van toepassing waar de wet tot bescherming van de economische mededinging geen bijzondere regels bevat. Nagegaan moet worden of de regel van het Gerechtelijk Wetboek verenigbaar is met de rechtsbeginselen die de rechtspleging voor de Raad voor de Mededinging regelen (zie in die zin artikel 2 van het Gerechtelijk Wetboek).

19. In het algemeen genomen zijn de rechtsbeginselen die de rechtspleging voor de Raad voor de Mededinging regelen niet verenigbaar met de regels van het Gerechtelijk Wetboek, en dit omwille van de geheel verschillende aard van het contentieux dan dit dat in burgerlijke zaken gevoerd wordt voor de gewone hoven en rechtbanken. De Raad voor de Mededinging en zijn voorzitter spreken zich, inzake restrictieve mededingingspraktijken, immers niet uit over het bestaan van subjectieve rechten, maar over het bestaan van een restrictieve mededingingspraktijk die, bij wijze van voorlopige maatregel, geschorst kan worden.

20. Waar de regel dus is dat de wettelijke bepalingen, zoals zij in het Gerechtelijk Wetboek voorkomen, niet van toepassing zijn op een procedure voor de Raad of zijn voorzitter, is er geen reden om anders te oordelen waar het betreft de beperking die vervat is in het bepaalde in artikel 798 van het Gerechtelijk Wetboek, luidens welke de rechter die de beroepen beslissing heeft gewezen geen kennis meer kan nemen van een vordering tot uitlegging, en is er dus geen reden om deze beperking toe te passen op de mogelijkheid van uitlegging van een beslissing van de Raad of zijn voorzitter die in beroep bestreden wordt, door de Raad of zijn voorzitter zelf. Volgende overwegingen (twee randnummers hierna) kunnen dit ondersteunen.

21. Anders dan het hof van beroep en het arbeidshof in gemeenrechtelijke hogere beroepen, is de rechtsmacht van het Hof van beroep te Brussel, uitspraak doende in beroep tegen een beslissing van de Raad voor de Mededinging, niet noodzakelijk onbeperkt. Bij arrest van 3 juni 2011 (C.09.0227.N inzake Honda Motor Europe (North) GmbH e.a.) heeft het Hof van Cassatie hierover het volgende beslist:

« Het hof van beroep te Brussel heeft, ook al bezit het volle rechtsmacht, nochtans een specifieke rol in de handhaving van de wet tot bescherming van de economische mededinging die niet onbeperkt vereenzelvigd kan worden met de rol van de Raad voor de Mededinging.

Wanneer een onbeperkt hoger beroep wordt ingesteld tegen een beslissing van de Raad over een restrictieve mededingingspraktijk waarbij een restrictieve praktijk wordt vastgesteld en een boete wordt opgelegd, is het hof van beroep te Brussel niet verplicht een nieuw onderzoek te voeren of te beslissen om uit eigen beweging elementen uit het onderzoek aan een debat te onderwerpen met het oog op de vaststelling van een inbreuk.

Het mag, wat de rechtspleging betreft, de toetsing beperken tot onder meer de vragen of de procedurevoorschriften en de motiveringsvereiste in acht zijn genomen. Het mag ook, wat de grond van de zaak betreft, de toetsing beperken tot de vraag of de feiten juist zijn weergegeven, of er sprake is van een kennelijk onjuiste beoordeling van de feiten en of de juridische kwalificatie van de feiten juist is, waarbij het hof van beroep beoordeelt of de aangevoerde bewijsstukken het relevante feitenkader vormen voor de beoordeling van de inbreuk en de daaruit getrokken conclusies kunnen dragen.

Het moet op grond van de door het hof van beroep zelf of de raad als vaststaande aangenomen feiten oordelen of de restrictieve praktijk vaststaat of niet.(...) ».

22. Indien deze overwegingen van het Hof van Cassatie mutatis mutandis gelden voor de rechtsmacht van het hof van beroep te Brussel wanneer het kennis neemt van het beroep tegen een beslissing van de voorzitter van de Raad waarbij deze prima facie een restrictieve praktijk vaststelt en een voorlopige maatregel beveelt, dan hoeft het hof van beroep ook in zo'n geval niet verder te gaan in de uitoefening van zijn rechtsmacht dan door het hof van Cassatie beschreven.

Het hof van beroep kan er dus voor kiezen een beperkte volle rechtsmacht uit te oefenen. In dat geval is de verhouding tussen de eerste rechter en de appelrechter niet vergelijkbaar met deze tussen de eerste rechter en de appelrechter in gemeenrechtelijke zaken. De procedure in de administratiefrechtelijke handhaving in mededingingszaken wordt geregeld door eigen rechtsbeginselen. Om die reden vindt de regel van het Gerechtelijk Wetboek die op het eerste gezicht toegepast kan worden, zoals deze vervat in artikel 798, geen toepassing.

Deze redenering is pertinent in verband met de toepassing van artikel 798, om volgende reden. De regel van artikel 798 is verklaarbaar doordat de appelrechter dezelfde rechtsmacht zal uitoefenen als de eerste rechter, zodat, eens de zaak voor de appelrechter hangende is, geen beroep op de eerste rechter meer gedaan hoeft te worden. Wanneer het Hof van beroep te Brussel oordeelt in beroep tegen een beslissing van de Raad of zijn voorzitter, hoeft het niet dezelfde rechtsmacht uit te oefenen als de eerste rechter.

23. Gans ten overvloede, zou de regel vervat in artikel 798 toch toepassing moeten vinden op een beslissing van de Raad, en op een beslissing van de voorzitter van de Raad, wordt het volgende overwogen.

Het doel dat artikel 798 beoogt te bereiken, kan in de voorliggende zaak niet in het gedrang worden gebracht.

Zoals Koninklijk Commissaris Van Reepinghen schrijft in zijn Verslag (dat als memorie van toelichting bij het Parlement is ingediend met het ontwerp van wet dat tot het Gerechtelijk Wetboek heeft geleid) heeft artikel 798 tot doel te vermijden dat twee gerechten tegelijk worden aangesproken, het ene met een vordering tot uitlegging, het andere met een vordering tot beoordeling van de grond van de zaak (C. Van Reepinghen, Verslag over de gerechtelijke hervorming, I, Brussel, 1964, 323). De eerste rechter mag niet op het terrein komen van de hogere rechter. Partijen kunnen gezamenlijk beslissen dat de vordering tot uitlegging toch voor de eerste rechter gebracht mag worden, en zo het instellen van het rechtsmiddel van het hoger beroep vermijden (Van Reepinghen, *ibidem*).

In de voorliggende zaak doet het risico dat twee rechters geroepen zijn om uitspraak te doen, zich niet voor. Het beroep tegen de Beslissing van 13 juli 2012 dient op de zitting van het hof van beroep te Brussel van 27 november 2012. Nog voor die zitting kan een eventueel beroep tegen de voorliggende beslissing in gereedheid gebracht worden. Het hof van beroep kan tegelijk kennis nemen van het beroep tegen de Beslissing van 13 juli 2012 en van het beroep tegen voorliggende beslissing.

24. Het verzoek van De Beers strekt niet alleen tot bevestiging of verduidelijking c.q. nauwkeurige omschrijving van de draagwijdte, dit is uitlegging, van de Beslissing van 13 juli 2012, maar, alternatief, zo nodig ook tot aanvulling ervan (zie hierboven in randnummer 1). Voor deze alternatieve grond vindt het verzoek zijn rechtsgrond in artikel 62 WBEM, dat voorziet in voorlopige maatregelen door de voorzitter van de Raad voor de Mededinging.

De rechtsmacht om voorlopige maatregelen te bevelen sluit de rechtsmacht in om de opgelegde voorlopige maatregelen aan te vullen of op een andere manier te wijzigen, in functie van het criterium van de urgentie om een toestand te vermijden die een ernstig, onmiddellijk en onherstelbaar nadeel kan veroorzaken voor de onderneming waarvan de belangen aangetast worden door de restrictieve mededingingspraktijken die voorwerp zijn van onderzoek of die schadelijk kan zijn voor het algemeen economisch belang.

25. Besluit. De voorzitter van de Raad is bevoegd om kennis te nemen van het verzoek ingeleid door De Beers op 28 september 2012. De vordering waarmee dit verzoek wordt ingeleid is ontvankelijk.

V. Beoordeling van het verzoek om uitlegging dan wel aanvulling

5.1. Wat betreft het verzoek om uitlegging

i. Wat betreft overdracht van een afname naar een volgende Zicht

26. Het beschikkende gedeelte van de Beslissing nr. 2012-V/M-19 van 13 juli 2012 luidt als volgt :

« — Verklaart het verzoek om voorlopige maatregelen van (Spira), gekend ter griffie van de Raad voor de Mededinging als de zaak MEDE-V/M-12/0002, ontvankelijk en gedeeltelijk gegrond als volgt,

— Veroordeelt (De Beers) tot het verrichten van leveringen van diamant aan (Spira) tot beloop van maximaal [...] US dollar (...) per zicht,

— Zegt voor recht dat dit bevel tot leveren geldt tot en afloopt op 31 december 2012,

— Zegt voor recht dat het bevel tot leveren, vervat in het beschikkende gedeelte van Beslissing nr. 2010-V/M-47 van 25 november 2010, wordt hernomen voor het overige, dat wil zeggen behalve wat betreft de waarde van de maximale leveringsverplichting per zicht, en behalve wat betreft de geldingsduur van het bevel tot leveren,

— Zegt voor recht dat per overtreding van dit bevel een dwangsom verschuldigd is van 1.500.000 euro (één miljoen vijfhonderdduizend). »

27. In het beschikkende gedeelte van de Beslissing nr. 2010-V/M-47 van 25 november 2010 wordt onder meer het volgende beslist :

« — Beveelt dat de leveringen gebeuren tegen de voorwaarden die van toepassing waren op de leveringen die (De Beers) aan (Spira) heeft verricht, en die gelden voor alle zichthouders, en onder meer tegen volgende voorwaarden : [...] »

28. In het beschikkende gedeelte van de Beslissing van 25 november 2010, dat hernomen wordt in het beschikkende gedeelte van de Beslissing van 13 juli 2012, wordt bevolen dat de verplichte leveringen van De Beers gebeuren tegen de voorwaarden die van toepassing waren op de leveringen die De Beers aan Spira heeft verricht, en die gelden voor alle zichthouders.

29. Aangezien de voorwaarden die gelden voor alle zichthouders toepasselijk worden verklaard, heeft Spira recht heeft op uitstel van afname naar een later zicht, zoals, en tegen dezelfde voorwaarden als, de Supplier of Choice zichthouders van De Beers.

ii. Wat betreft de levering van bepaalde categorieën van ruwe diamant

30. Zoals hierboven in randnummer 28 is overwogen, wordt in het beschikkende gedeelte van de Beslissing van 25 november 2010, dat hernomen wordt in het beschikkende gedeelte van de Beslissing van 13 juli 2012, bevolen dat de verplichte leveringen van De Beers gebeuren tegen de voorwaarden die van toepassing waren op de leveringen die De Beers aan Spira heeft verricht, en die gelden voor alle zichthouders.

31. Aangezien de voorwaarden die gelden voor alle zichthouders toepasselijk worden verklaard, heeft Spira recht heeft op levering van alle categorieën van ruwe diamant zoals, en tegen dezelfde voorwaarden als, de Supplier of Choice zichthouders van De Beers.

De leveringsplicht van De Beers is dan ook niet beperkt tot de dozen ruwe diamant [].

32. In Beslissing nr. 2012-V/M-11 van 27 april 2012 wordt volgend met betrekking tot dit gedeelte van de voorliggende beslissing relevant onderdeel van het tweede verzoek om voorlopige maatregelen van Spira (gekend ter griffie van de Raad voor de Mededinging met nummer MEDE-V/M-12/0002) weergegeven :

« (...)

b. te bevelen dat, naast en aansluitend op deze minimale basislevering, Spira de mogelijkheid moet hebben [...];

(...)

f. om nauwkeurige toepassingsvoorwaarden van de gevraagde uitvoering in natura vast te stellen, meer bepaald :

(...)

— [...].

33. In de Beslissing van 13 juli 2012 wordt het verzoek van Spira De Beers te verplichten tot levering van [...], niet ingewilligd.

Bijgevolg heeft Spira krachtens de Beslissing van 13 juli 2012 geen recht op levering van [...].

Partijen blijken het erover eens te zijn om welke leveringen of partijen het gaat.

iii. Wat betreft de toegang tot het extranet

34. Zoals hierboven in randnummer 28 is overwogen, wordt in het beschikkende gedeelte van de Beslissing van 25 november 2010, dat hernomen wordt in het beschikkende gedeelte van de Beslissing van 13 juli 2012, bevolen dat de verplichte leveringen van De Beers gebeuren tegen de voorwaarden die van toepassing waren op de leveringen die De Beers aan Spira heeft verricht, en die gelden voor alle zichthouders.

35. Aangezien de voorwaarden die gelden voor alle zichthouders toepasselijk worden verklaard, heeft Spira recht op toegang tot het extranet van De Beers, zoals, en onder dezelfde voorwaarden als, de Supplier of Choice zichthouders van De Beers.

36. [...].

5.2. Wat betreft het verzoek om aanvulling

37. In de bovenstaande randnummers is op de door De Beers gevraagde punten de uitlegging gegeven van de Beslissing van 13 juli 2012.

De voorzitter van de Raad acht het op dit ogenblik niet nodig om, daarnaast, en gebruik makend van zijn bevoegdheid om bevolen voorlopige maatregelen aan te vullen of op een andere manier te wijzigen in functie van de urgentie om de in artikel 62, § 1 WBEM beschreven toestand te vermijden (zie hierboven in randnummer 24), in te gaan op het verzoek van De Beers om de Beschikking van 13 juli 2012 aan te vullen.

Er zijn immers geen gewijzigde omstandigheden. De Beers verwijst naar de zware financiële last indien dwangsommen verschuldigd zouden zijn. Het gegeven dat verschuldigde dwangsommen, in geval van overtreding van de Beslissing van 13 juli 2012, een zware financiële last teweeg zouden kunnen brengen stond evenwel reeds vast toen de Beslissing van 13 juli 2012 werd uitgesproken.

VI. Beoordeling van het verzoek in ondergeschikte orde om de dwangsom te schorsen

38. Zoals boven vermeld (in randnummer 2) vordert De Beers, in ondergeschikte orde, dat de mogelijkheid dat de dwangsom verschuldigd wordt geschorst wordt vanaf het zicht van 2 oktober 2012 tot de dag van de beslissing over het verzoek van Spira om De Beers te horen veroordelen tot betalen van een dwangsom.

39. De looptijd van de dwangsom hoeft of kan niet zonder meer geschorst worden om de veroordeelde onderneming de gelegenheid te geven af te wachten tot geoordeeld is of zij al dan niet dwangsommen verschuldigd is. Dit geldt zeker nu hierboven in deze beslissing de door De Beers gevraagde rechtszekerheid verstrekt is.

40. Dat de looptijd van een dwangsom slechts in uitzonderlijke omstandigheden kan worden geschorst blijkt uit de ter zake geldende regels van de eenvormige Beneluxwet op de dwangsom, die geacht mag worden bepaalde gemeenschappelijke regels inzake de dwangsom te bevatten.

De rechter die de dwangsom heeft opgelegd, kan op vordering van de veroordeelde de dwangsom opheffen, de looptijd ervan opschorten gedurende de door hem te bepalen termijn of de dwangsom verminderen in geval van blijvende of tijdelijke, gehele of gedeeltelijke onmogelijkheid voor de veroordeelde om aan de hoofdveroordeling te voldoen. Hij kan haar echter niet opheffen of verminderen voor zover de dwangsom verbeurd was voordat de onmogelijkheid intrad (artikel 1385*quinquies* van het Gerechtelijk Wetboek, waarin deze bepaling van de eenvormige Beneluxwet is opgenomen).

In de voorliggende zaak is er geen onmogelijkheid voor de veroordeelde onderneming om aan de hoofdveroordeling te voldoen.

41. Het in ondergeschikte orde ingestelde verzoek om de dwangsom te schorsen, wordt verworpen.

Om deze redenen,

De voorzitter van de Raad voor de Mededinging,

— Uitspraak doende over het verzoek van De Beers, ingediend ter griffie van de Raad voor de Mededinging op 28 september 2012,

— Zegt voor recht dat Beslissing nr. 2012-V/M-19 van 13 juli 2012 van de voorzitter van de Raad voor de Mededinging als volgt moet worden uitgelegd op drie punten :

1) Spira heeft recht op uitstel van afname naar een later zicht, zoals, en tegen dezelfde voorwaarden als, de Supplier of Choice zichthouders van De Beers;

2) Spira heeft recht op levering van alle categorieën van ruwe diamant zoals, en tegen dezelfde voorwaarden als, de Supplier of Choice zichthouders van De Beers, met uitzondering van [...];

3) Spira heeft recht op toegang tot het extranet van De Beers, zoals, en onder dezelfde voorwaarden als, de Supplier of Choice zichthouders van De Beers,

— Verwerpt het verzoek van De Beers in zoverre het ertoe strekt Beslissing nr. 2012-V/M-19 van 13 juli 2012 aan te vullen,

— Verwerpt het door De Beers in ondergeschikte orde ingestelde verzoek om de looptijd van de dwangsom op te schorten.

Aldus beslist en uitgesproken door Stefaan Raes, voorzitter van de Raad voor de Mededinging, op 8 oktober 2012.

Kennisgeving van deze beslissing gebeurt overeenkomstig artikel 67 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, aan De Beers UK Limited en Diamdel als vereffenaar van Diamond Trading Company (PTY) Limited NV, Diamanthandel A. Spira BVBA en de Minister die de Economie in zijn bevoegdheid heeft.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2012/206525]

**Selectie van ETL/BI/DWH-ontwikkelaar - niveau A  
voor het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, afdeling Kenniscentrum (selectienummer 12548)**

De selectie van ETL/BI/DWH-ontwikkelaar - niveau A - voor het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, afdeling Kenniscentrum (selectienummer 12548) werd afgesloten op 7 november 2012.

Er zijn 2 geslaagden.

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2012/36167]

**Mobiliteitsplan. — Definitieve vaststelling**

BOCHOLT. — De gemeenteraad heeft op 25 oktober 2012 haar gemeentelijk mobiliteitsplan definitief goedgekeurd, na conformverklaring in de provinciale auditcommissie van 17 april 2012.

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2012/36163]

**Gemeentelijk mobiliteitsplan**

BIERBEEK. — De gemeenteraad van Bierbeek heeft op 1 april 2010 haar Gemeentelijk mobiliteitsplan definitief vastgesteld na conformverklaring in de provinciale auditcommissie van 15 september 2009.

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2012/36172]

**Definitief Rooilijnplan**

OOSTROZEBEKE. — Overeenkomstig de bepalingen van artikel 10 van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen heeft de gemeenteraad op 13 september 2012 het rooilijnplan voor riolerings-, wegenis- en omgevingswerken in de wijk Palingstraat definitief vastgesteld.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2012/206339]

**Driemaandelijkse bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4  
van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

In de volgende gemeente werd in de periode tussen 1 juli 2012 en 1 oktober 2012 voldaan aan de voorwaarde van het beschikken over een plannen- en vergunningenregister :

Meulebeke.

De volledige lijst van gemeenten die op 1 oktober 2012 beschikten over een plannen- en vergunningenregister, luidt aldus :

Aalst, Aalter, Aartselaar, Alken, Antwerpen, Anzegem, Ardoeie, As, Assenede, Avelgem, Balen, Beersel, Beringen, Berlare, Bertem, Beveren, Bilzen, Blankenberge, Bocholt, Boortmeerbeek, Borgloon, Bornem, Borsbeek, Boutersem, Brasschaat, Bree, Brugge, Buggenhout, De Haan, De Panne, De Pinte, Deinze, Denderleeuw, Dendermonde, Dessel, Destelbergen, Diepenbeek, Diksmuide, Dilbeek, Dilsen-Stokkem, Duffel, Eeklo, Erpe-Mere, Essen, Evergem, Galmaarden, Gavere, Geel, Geetbets, Genk, Gent, Gingelom, Glabbeek, Haaltert, Halen, Halle, Ham, Hamme, Hamont-Achel, Hasselt, Heist-op-den-Berg, Hemiksem, Herent, Herentals, Herne, Herselt, Herzele, Heuvelland, Hoeselt, Holsbeek, Hoogstraten, Houthalen-Helchteren, Houthulst, Huldenberg, Hulshout, Ieper, Ingelmunster, Izegem, Kalmthout, Kampenhout, Kapellen, Keerbergen, Kluisbergen, Knesselare, Koksijde, Kontich, Kortenen, Kortesse, Kruibeke, Kruishoutem, Laakdal, Laarne, Lanaken, Landen, Lebbeke, Leopoldsburch, Leuven, Lichtervelde, Liedekerke, Lier, Lierde, Linter, Lochristi, Lokeren, Lommel, Londerzeel, Lubbeek, Lummen, Maaseik, Maasmechelen, Malle, Meeuwen-Gruitrode, Meise, Melle, Merchtem, Merelbeke, Merksplas, Meulebeke, Middelkerke, Mol, Nazareth, Neerpelt, Nevele, Niel, Nieuwerkerken, Ninove, Olen, Oosterzele, Opwijk, Oud-Heverlee, Oudenaarde, Overpelt, Peer, Pepingen, Putte, Puurs, Retie, Riemst, Rijkvorsel, Roeselare, Ronse, Roosdaal, Rotselaar, Scherpenheuvel-Zichem, Schoten, Sint-Amands, Sint-Gillis-Waas, Sint-Katelijne-Waver, Sint-Laureins, Sint-Lievens-Houtem, Sint-Martens-Latem, Sint-Niklaas, Stabroek, Staden, Stekene, Temse, Tesselenderlo, Tervuren, Tielt, Tielt-Winge, Tongeren, Tremelo, Vilvoorde, Voeren, Waarschoot, Waasmunster, Wachtebeke, Waregem, Wellen, Wervik, Westerlo, Wetteren, Wevelgem, Wichelen, Wommelgem, Wortegem-Petegem, Wuustwezel, Zaventem, Zelzate, Zemst, Zoersel, Zomergem, Zonhoven, Zonnebeke, Zottegem, Zoutleeuw, Zuienkerke, Zulte, Zwevegem en Zwijndrecht.

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)  
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

*Gemeente Sint-Genesius-Rode*

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « DE KOM-Oost »  
Bericht

Het college van burgemeester en schepenen deelt mee dat de gemeenteraad in zitting van 24 oktober 2012, het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) nr. 1A DE KOM-Oost, wijziging B voorlopig vastgesteld heeft. Het RUP bevat een toelichting, de plannen en stedenbouwkundige voorschriften. Het geeft aan het OCMW de mogelijkheid een gebouw met serviceflats op te richten langs de Boomgaardweg. Het RUP werd opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Het ontwerpplan ligt ter inzage van het publiek op het gemeentehuis, dienst grondgebiedszaken, gebouw C – loket nr. 3, Dorpsstraat 46, te 1640 Sint-Genesius-Rode, van maandag 19 november 2012 tot en met vrijdag 18 januari 2013, van 8 uur tot 11 u. 30 m. (elke werkdag), en van 13 u. 30 m. tot 16 u. 30 m. (behalve op vrijdag).

Wie omtrent dit plan bezwaren en opmerkingen heeft, kan deze vóór 19 januari 2013 bij aangetekende brief zenden aan of tegen ontvangstbewijs afgeven aan de GECORO – gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p/a Dorpsstraat 46, te 1640 Sint-Genesius-Rode.

Sint-Genesius-Rode, 6 november 2012.

(37739)

*Commune de Rhode-Saint-Genèse*

Plan d'exécution spatial communal « DE KOM-OOST »  
Avis

Le collège des bourgmestre et échevins fait savoir que le conseil communal en sa séance du 24 octobre 2012, a fixé provisoirement le projet de plan d'exécution spatial (RUP) n° 1A DE KOM-OOST, modification B. Ce plan contient une notice explicative, des plans et des prescriptions urbanistiques. Ce plan permettra au CPAS d'ériger un bâtiment avec des résidences-services le long du chemin du Verger. Le RUP a été établi conformément aux dispositions légales du Code flamand de l'Aménagement du Territoire.

Le projet de plan peut être consulté par le public à la maison communale, service urbanisme, bâtiment C – guichet n° 3, rue du Village 46, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, du lundi 19 novembre 2012 au vendredi 18 janvier 2013, inclus de 8 heures à 11 h 30 m (chaque jour ouvrable), et de 13 h 30 m à 16 h 30 m (sauf le vendredi).

Les réclamations et observations éventuelles à propos de ce plan peuvent être adressées par lettre recommandée ou remises contre accusé de réception au GECORO – la commission communale pour l'aménagement du territoire, p/a rue du Village 46, à 1640 Rhode-Saint-Genèse avant le 19 janvier 2013.

Rhode-Saint-Genèse, le 6 novembre 2012.

(37739)

Decreet van 8 mei 2009  
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

*Stad Brugge*

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gulden Kamer  
Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Brugge deelt mede, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening dat het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gulden Kamer d.d. 6 juli 2012 voorlopig werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 23 oktober 2012.

Het plangebied van het RUP wordt begrensd door :

- aan noordelijke zijde : het Zuidervaartje en langsliggend jaagpad (fietspad);

- aan noordoostelijke zijde (ten westen van de Polderstraat) : gronden in landbouwgebruik en enkele onderwijsvoorzieningen (scholencomplex De Spycker (BLO), Nieuwland,...);

- aan zuidoostelijke zijde : de begraafplaats van Sint-Kruis en het scholencomplex Mariawende (TSO en BSO);

- aan zuidelijke zijde : woningen (gesloten bebouwing), handelszaken en een appartementsblok;

- aan zuidwestelijke zijde : de Karthuisersstraat en woningen (gesloten/halfopen bebouwing);

- aan noordwestelijke zijde : het Woon- en Zorgcentrum Van Zuylen en woningen (open bebouwing).

Dit gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan omvat :

- de toelichtende nota

- de verordenende voorschriften

- de plannen :

plan 1 : feitelijk bestaande toestand

plan 2 : juridisch bestaande toestand

plan 3 : kadastrale toestand

plan 4 : eigendomstoestand

plan 5 : luchtfoto

plan 6 : verordenend grafisch plan

plan 7 : onteigeningsplan

plan 8 : register planschade, planbaten, kapitaal- en gebruikersschade

- het 'Onderzoek tot Mer'

en ligt ter inzage van de geïnteresseerden van maandag 19 november 2012 tot vrijdag 18 januari 2013 in :

- de Dienst Ruimtelijke Ordening (dienst Bouwvergunningen), Oostmeers 17, te 8000 Brugge, open van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 u., dinsdag van 14 tot 18 u.;

- de Communicatiedienst, Burg 11, te 8000 Brugge, open van maandag tot en met vrijdag van 8.30 u. tot 12.30 u. en van 14 tot 18 u. en zaterdag van 9 tot 12 u.

Opmerkingen en bezwaren dienen gericht aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs uiterlijk 18 januari 2013 op volgend adres :

GECORO-B

p/a dienst Bouwvergunningen

Oostmeers 17

8000 Brugge

(37740)

*Gemeente Wichelen*Ruimtelijk uitvoeringsplan Grenscorrectie Steenakkerstraat  
Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen deelt mee dat de Gemeenteraad in zitting van 24 oktober 2012 het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Grenscorrectie Steenakkerstraat" voorlopig heeft vastgesteld.

Het voorlopig vastgestelde ontwerp van het RUP Grenscorrectie Steenakkerstraat wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek dat loopt van 19 november 2012 tot en met 18 januari 2013.

Het ligt gedurende deze periode ter inzage bij de dienst Ruimtelijke Ordening op het Sociaal Huis, Oud Dorp 2, 9260 Wichelen.

De bezwaren en/of opmerkingen over het ontwerp van het RUP Grenscorrectie Steenakkerstraat moeten vóór het sluiten van het openbaar onderzoek per aangetekend schrijven gericht worden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p.a. Sociaal Huis, Oud Dorp 2, te 9260 Wichelen, ofwel tegen ontvangstbewijs afgegeven bij de dienst Ruimtelijke Ordening op het Sociaal Huis.

Wichelen, 12 november 2012.

(37741)

*Gemeente Heuvelland*

Het College van Burgemeester en Schepenen, brengt ter kennis van de bevolking, dat overeenkomstig de bepaling van artikel 2.2.14. van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening het ontwerp van het gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplan voor de kern Kemmel, met bijhorend onteigeningsplan, ter inzage ligt.

Het dossier ligt ter inzage op het gemeentehuis De Warande, Bergstraat 24, te Kemmel-Heuvelland, (bureel 14) vanaf 20 november 2012 tot 19 januari 2013.

Iedereen die omtrent het ontwerp bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze aangetekend toesturen of tegen ontvangstbewijs afgeven aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p/a Bergstraat 24, 8950 Heuvelland, vóór 19 januari 2013.

Er wordt ook een infovergadering georganiseerd op maandag 19 november 2012, om 19 uur, in OC De Gaper te Kemmel.

(37742)

*Stad Ronse*

## Berichten openbaar onderzoek

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Ronse brengt ter kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het ontwerp van rooiplan voor de Deurnestraat, voor het deel tussen de Albert Demanezstraat en de grens van Ronse.

Het ontwerp ligt ter inzage op de technische dienst van het stadhuis, tijdens de openingsuren, gedurende een termijn van dertig dagen, die aanvangt vanaf maandag 12 november tot en met dinsdag 11 december 2012.

Opmerkingen en klachten waartoe dit ontwerp aanleiding zou kunnen geven, moeten uiterlijk op 11 december 2012 per aangetekend schrijven opgestuurd of schriftelijk afgegeven worden tegen ontvangstbewijs bij het college van Burgemeester en Schepenen gelast met het onderzoek. Proces-verbaal hiervan zal gesloten worden de laatste dag om 11 uur.

Conform art. 16 heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

Na verloop van het openbaar onderzoek en na de behandeling van de eventuele bezwaren dient dit dossier door de gemeenteraad definitief te worden vastgesteld.

(37871)

Het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Ronse brengt ter kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het ontwerp van rooiplan voor het deel van de Hoogdeurne (deel tussen de Deurnestraat en de Vinkenstraat) en de Vinkenstraat.

Het ontwerp ligt ter inzage op de technische dienst van het stadhuis, tijdens de openingsuren, gedurende een termijn van dertig dagen, die aanvangt vanaf maandag 12 november tot en met dinsdag 11 december 2012.

Opmerkingen en klachten waartoe dit ontwerp aanleiding zou kunnen geven, moeten uiterlijk op 11 december 2012 per aangetekend schrijven opgestuurd of schriftelijk afgegeven worden tegen ontvangstbewijs bij het college van Burgemeester en Schepenen gelast met het onderzoek. Proces-verbaal hiervan zal gesloten worden de laatste dag om 11 uur.

Conform art. 16 heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

Na verloop van het openbaar onderzoek en na de behandeling van de eventuele bezwaren dient dit dossier door de gemeenteraad definitief te worden vastgesteld.

(37872)

**Aankondigingen – Annonces**

## VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**The Mansion Of Dragons, naamloze vennootschap,  
Gemeentepark 12, 2930 Brasschaat**

Ondernemingsnummer 0878.111.009 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 03/12/2012, om 20 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2012. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Verslag Art. 633-634 Wb. Venn.

Varia.

(37873)

**LA JOURIE, société anonyme,  
rue de la Jouerie 78A, 1495 VILLERS-LA-VILLE (Marbais)**

Numéro d'entreprise 0417.372.093

Assemblée ordinaire au siège social le 26/11/2012 à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharges administrateurs. Divers.

(37874)

**Amusementsspelen Middelkamp, naamloze vennootschap,  
Kreek 5, 9130 KIELDRECHT (BEVEREN)**

Ondernemingsnummer 0441.276.457

Algemene vergadering ter zetel op 01/12/2012, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC11201778/ 12.11)

(37875)

**INTERPROM EUROPE, société anonyme,**

**Rue de Bosnie 101**

**1060 Bruxelles**

RC Bruxelles 598.715 – TVA BE 457.010.550

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le mercredi 28 novembre 2012, à 15 heures.

Ordre du jour : 1. rapport de gestion du conseil d'administration  
2. approbation des comptes annuels 3. affectation des résultats  
4. décharge aux administrateurs 5. divers.

(AOPC-1-12-01646/ 12.11)

(37876)

## Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

### Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement  
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

In het vonnis bij verstek (betekend op 30/08/2012 aan woonst (cfm. art. 38 par. 1, Ger. W)), gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 21<sup>e</sup> kamer (20w<sup>o</sup>) (conform vonnis), d.d. 27 juni 2012, rechtsprekende in correctionele zaken, werd lastens de genaamde : YAKICI, Halil, zelfstandige, geboren te Eskisehir (Turkije) op 18 mei 1972, wonende te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 146, van Turkse nationaliteit

UIT HOOFDE VAN :

A. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen.

Bij samenhang, te 1210 Sint-Joost-ten-Node, in de periode van 31 december 2009 tot 3 november 2010.

B. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Bij samenhang, te 1210 Sint-Joost-ten-Node, op 31 januari 2010

C. wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen.

Bij samenhang, te 1210 Sint-Joost-ten-Node, in de periode van 1 januari 2009 tot 3 november 2010.

D. niet naleven van verplichtingen na faillissement - geen gevolg geven aan de oproepingen van de curator en de rechter-commissaris.

Bij samenhang, te 1210 Sint-Joost-ten-Node, meermaals, in de periode van 3 november 2010 tot 12 januari 2011.

GEOORDEELD ALS VOLGT :

« Veroordeelt de beklagde voor de hierboven omschreven en bewezen verklaarde feiten, voorwerp van de tenlasteleggingen A, B, C en D, SAMEN, tot een HOOFDGEVANGENISSTRAF van ZES MAANDEN en een GELDBOETE van 250,00 EURO (€ 250,00).

Verhoogt de geldboete met vijfenveertig decimes, aldus gebracht op DUIZEND DRIEHONDERD EN VIJFENZEVENTIG EURO (€ 1.375,00).

Beveelt dat bij gebreke van betaling binnen de termijn bepaald bij artikel 40 van het Strafwetboek, de geldboete zal kunnen vervangen worden door een gevangenisstraf van EENENTWINTIG DAGEN.

Zegt dat de beklagde verplicht is een bedrag van VIJFENTWINTIG EURO (€ 25,00), verhoogd met vijftig decimes, aldus gebracht op HONDERD VIJFTIG EURO (€ 150,00), te betalen als bijdrage tot het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders.

Legt de beklagde VERBOD op, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het Koninklijk Besluit nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een periode van VIJF JAAR.

Beveelt dat dit vonnis bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en zegt dat beklagde de kosten van die bekendmaking zal dragen.

Begroot de gerechtskosten in hun geheel op 35,84 EUR.

Veroordeelt de beklagde tot de kosten, gevallen aan de zijde van het openbaar ministerie, ten bate van de Staat tot heden begroot op 35,84 EUR, meer de betekeningkosten van huidig vonnis.

Legt de veroordeelde, krachtens artikel 91, tweede lid van het K.B. van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, een vaste vergoeding op voor beheerskosten in strafzaken van TWEEENDERTIG EURO ZEVENENTWINTIG CENT (€ 32,27) (geïndexeerd zoals voorzien in artikel 148 K. B. 28 december 1950 en de ministeriële omzendbrief nr. 131<sup>ter</sup> (B.S. 27 januari 2012)). ».

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot PUBLICATIE.

Gent, 29 oktober 2012.

(Get.) Patty Christiaens, griffier.

(37743)

In het vonnis bij verstek (betekend op 04/10/2012 aan woonst (cfm. art. 38 par. 1, Ger. W)), gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 21<sup>e</sup> kamer (20w<sup>o</sup>) (conform vonnis), d.d. 27 juni 2012, rechtsprekende in correctionele zaken, werd lastens de genaamde :

ABDUL, Rehman, groot-/kleinhandelaar, geboren te Gujrat (Pakistan) op 12.06.1974, wonende te 9000 Gent, Limbastraat 30, van Pakistaanse nationaliteit.

UIT HOOFDE VAN :

A. verzuimd te hebben, zonder wettig verhinderd te zijn, de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, te weten gevolg te geven aan de oproepingen die zij of hij heeft ontvangen van de rechter-commissaris en van de curator en alle vereiste inlichtingen te verschaffen.

Te 9000 Gent, tussen 28 maart 2011 en 6 februari 2012

B. wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen.

Te 9000 Gent, van 1 april 2009 tot 15 januari 2010.

allen gepleegd in staat van wettelijke herhaling

GEOORDEELD ALS VOLGT :

« Veroordeelt de beklagde voor de hierboven omschreven en bewezen verklaarde feiten, voorwerp van de tenlasteleggingen A en B, SAMEN, tot een HOOFDGEVANGENISSTRAF van ZES MAANDEN en een GELDBOETE van HONDERD EURO (€ 100,00).

Verhoogt de geldboete met vijfenveertig decimes, aldus gebracht op VIJFHONDERD EN VIJFTIG EURO (€ 550,00).

Beveelt dat bij gebreke van betaling binnen de termijn bepaald bij artikel 40 van het Strafwetboek, de geldboete zal kunnen vervangen worden door een gevangenisstraf van ACHT DAGEN.

Zegt dat de beklagde verplicht is een bedrag van VIJFENTWINTIG EURO (€ 25,00), verhoogd met vijftig decimes, aldus gebracht op HONDERD VIJFTIG EURO (€ 150,00), te betalen als bijdrage tot het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders.

Legt de beklagde VERBOD op, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het Koninklijk Besluit nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een periode van VIJF JAAR.

Beveelt dat dit vonnis bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en zegt dat beklagde de kosten van die bekendmaking zal dragen.

Begroot de gerechtskosten in hun geheel op 46,06 EUR.

Veroordeelt de beklagde tot de kosten, gevallen aan de zijde van het openbaar ministerie, ten bate van de Staat tot heden begroot op 46,06 EUR, meer de betekeniskosten van huidig vonnis.

Legt de veroordeelde, krachtens artikel 91, tweede lid van het K.B. van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, een vaste vergoeding op voor beheerskosten in strafzaken van TWEENDERTIG EURO ZEVENENTWINTIG CENT (€ 32,27) (geïndexeerd zoals voorzien in artikel 148 KB. 28 december 1950 en de ministeriële omzendbrief nr. 131ter (B.S. 27 januari 2012)). »

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot PUBLICATIE.

Gent, 29 oktober 2012.

(Get.) Patty Christiaens.

(37744)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij definitief vonnis, d.d. 27/06/2012, heeft de Correctionele Rechtbank van het arrondissement Hasselt, 15<sup>e</sup> Kamer, op tegenspraak;

BAYRAKTAR, Goksal, geboren te Lommel op 16/02/1977, wonende te 3582 Beringen, Laan op Vurten 92.

Plichtig verklaard van te :

A. Beringen en elders tussen 09/12/2009 en 01/02/2010.

Als dader of mededader, hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misbruik rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd.

B. Beringen en elders op 05/11/2009 en 04/12/2009.

Als dader of mededader, hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misbruik rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Ten nadele van een ander goederen, gelden, koopwaren, biljetten, kwijtingen, geschriften van om het even welke aard, die een verbintenis of een schuldbevrijding inhielden of teweegebrachten en die hem overhandigd zijn onder verplichting om ze terug te geven of ze voor een bepaald doel te gebruiken of aan te wenden, bedrieglijk te hebben verduisterd of verspild.

C. Beringen en elders op 11/01/2010.

Als dader of mededader, hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misbruik rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement, namelijk binnen de maand nadat zij opgehouden hebben te betalen.

D. Beringen en elders van 01/01/2010 t.e.m. 31/01/2010.

Als dader of mededader, hetzij door het misdrijf te hebben uitgevoerd of aan de uitvoering rechtstreeks te hebben meegewerkt, hetzij door enige daad tot de uitvoering zodanige hulp te hebben verleend dat het misdrijf zonder zijn bijstand niet had kunnen worden gepleegd, hetzij door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, het misbruik rechtstreeks te hebben uitgelokt.

Bij inbreuk op de artikelen 1,2,4,5,7 en 16 van de wet van 17/07/1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een handelsvennootschap of vennootschap die de rechtsvorm van een handelsvennootschap heeft aangenomen, wetens, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of niet daarbij de bijzondere wetsvoorschriften in acht te hebben genomen betreffende dit bedrijf.

Hem veroordeelde tot :

Een hoofdgevangenisstraf van 1 jaar en een geldboete van 300,00 EURO, gebracht op 1 650,00 euro, subsidiair 60 dagen gevangenisstraf, een vergoeding van 32,27 EURO, een verplichte bijdrage van 25,00 EURO (gebracht op 150,00 euro) en tot de kosten van de publieke vordering begroot op de som van 107,22 EURO.

Zegt dat de tenuitvoerlegging van dit vonnis zal worden uitgesteld gedurende een termijn van 5 jaar voor de helft van de hoofdgevangenisstraf.

Legt aan de veroordeelde het verbod op overeenkomstig art. 1bis en 1 K.B. nr. 22 van 24/10/1934 om, persoonlijk of door een tussenpersoon, een koopmansbedrijf uit te oefenen en de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid van de op 30/11/1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen gedurende een termijn van 5 jaar.

BEVEELT dat bij toepassing van artikel 490 Strafwetboek huidig vonnis op kosten van beklaagde, bij uittreksel en op de wijze en vormen bepaald bij voornoemd artikel, zal bekendgemaakt worden in HET *BELGISCH STAATSBLAD*.

Hasselt, 24 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) Ph. Neven.

(37745)

Bij definitief vonnis, d.d. 29/06/2012, heeft de Correctionele Rechtbank van het arrondissement Hasselt, 15<sup>e</sup> Kamer, op tegenspraak;

EL HAMMOUCHI, Hassan, geboren te Schaarbeek op 10/11/1969, wonende te 3800 Sint-Truiden, Luikersteenweg 189.

Plichtig verklaard van te :

A. Sint-Truiden tussen 07/02/2008 en 20/04/2009.

Als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van vereniging zonder winstoogmerk, als zaakvoerder, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten.

B. Sint-Truiden op 03/03/2009.

Ten nadele van een ander, goederen, gelden, koopwaren, biljetten, kwijtingen, geschriften van om het even welke aard, die een verbintenis of een schuldbevrijding inhielden of teweegbrachten en die hem overhandigd waren onder verplichting om ze terug te geven of ze voor een bepaald doel te gebruiken of aan te wenden, bedrieglijk te hebben verduisterd of verspild.

C. Sint-Truiden tussen 08/04/2009 en 11/11/2010.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, zonder wettig verhinderd te zijn geweest, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, namelijk geen enkele vorm van medewerking te hebben verleend aan de curator zoals deze meld in de memorie inzake faillissement.

D. Sint-Truiden van 01/01/2008 t.e.m. 09/04/2009.

In overtreding van artikel 2 en 16 van de wet van 17/07/1975 met betrekking tot de boekhouding van de onderneming als zaakvoerder, wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, te weten geen passende boekhouding te hebben gevoerd.

Hem veroordeelde tot :

Een hoofdgevangenisstraf van 8 maanden en een geldboete van 150,00 EURO, gebracht op 825,00 euro, subsidiair 45 dagen gevangenisstraf, een verplichte bijdrage van 25,00 EURO (gebracht op 150,00 euro) en tot de kosten van de publieke vordering begroot op de som van 96,88 EURO.

Legt aan de veroordeelde het verbod op overeenkomstig art. 1 K.B. nr. 22 van 24/10/1934 om de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid van de op 30/11/1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen, gedurende een termijn van 5 jaar.

BEVEELT dat bij toepassing van artikel 490 Strafwetboek huidig vonnis op kosten van beklaagde, bij uittreksel en op de wijze en vormen bepaald bij voornoemd artikel, zal bekendgemaakt worden in het *BELGISCH STAATSBLAD*.

Hasselt, 25 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) Ph. Neven.

(37746)

Bij definitief vonnis, d.d. 27/06/2012, heeft de Correctionele Rechtbank van het arrondissement Hasselt, 15<sup>e</sup> Kamer, op tegenspraak;

VANHERLE, Nico, geboren te Koersel op 04/12/1973, wonende te 3500 Hasselt, Maastrichterstraat 100.

Plichtig verklaard van te :

A. Ham en elders van 29/04/2009 tot 25/11/2010.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, namelijk door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet middels het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen opzichtsens de geduldige schuldeisers, de desbetreffende schuldvorderingen een belangrijk gedeelte van het passief uitmakende.

B. Ham en elders op 30/05/2009.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

C. Ham en elders van 01/04/2009 tot en met 25/11/2010.

Bij inbeuk op de artikelen 1,2,4,5,7 en 16 van de wet van 17/07/1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van de onderneming als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een handelsvennootschap of vennootschap die de rechtsvorm van een handelsvennootschap heeft aangenomen, wetens, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of daarbij de bijzondere wetsvoorschriften in acht te hebben genomen betreffende dit bedrijf.

Hem veroordeelde tot :

Een hoofdgevangenisstraf van 3 maanden en een geldboete van 250,00 EURO, gebracht op 1.375,00, subsidiair 60 dagen gevangenisstraf, een vergoeding van 32,27 EURO, een verplichte bijdrage van 25,00 EURO (gebracht op 150,00 euro) en tot de kosten van de publieke vordering begroot op de som van 80,80 EURO.

Legt aan de veroordeelde het verbod op overeenkomstig art. 1 K.B. nr. 22 van 24/10/1934 om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid van de op 30/11/1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen, gedurende een termijn van 5 jaar

BEVEELT dat bij toepassing van artikel 490 strafwetboek huidig vonnis op kosten van beklaagde, bij uittreksel en op de wijze en vormen bepaald bij voornoemd artikel, zal bekend gemaakt worden in HET *BELGISCH STAATSBLAD*.

Hasselt, 24/10/2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) Ph. Neven.

(37747)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil**

—  
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder*  
*Désignation d'administrateur provisoire*

—  
 Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

—  
 Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 26 oktober 2012, werd VAN WETTEREN, Luitgaarde Cornelia Willhelmina, geboren te VENLO (NEDERLAND) op 12 januari 1923, wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Ringlaan 603, verblijvende in het GZA Sint-Augustinus, te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Sint-Augustinuslaan 24, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VANDEN BOSSCHE, Lutgardis, wonende te 1090 JETTE, Lakense-laan 26, bus 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 september 2012.

Antwerpen, 5 november 2012.

De griffier, (get.) Nicole VERBESSEM. (74543)

—  
 Vrederecht van het kanton Beringen

—  
 Bij vonnis, uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beringen op 29 oktober 2012, werd mevrouw CIFTCI, Hatice, geboren te Beringen op 19 mei 1984, wonende te 3580 BERINGEN, Sint-Jozefstraat 7/11, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : mevrouw BYNENS, Kathleen, advocaat, te 3582 BERINGEN, Pannehoefstraat 58A.

Beringen, 29 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris. (74544)

—  
 Vrederecht van het eerste kanton Brugge

—  
 Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge d.d. 24 oktober 2012, ingevolge het verzoekschrift van 16 oktober 2012, neergelegd ter griffie op 18 oktober 2012, werd VOLCKAERT, Laura, geboren te Beernem op 9 mei 1928, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Fort Zevenbergen 41, doch thans verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Brugge (Assebroek), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. NOE, Geert, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Ter Pannestraat 1.

Brugge, 5 november 2012.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey. (74545)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

—  
 Bij vonnis van 24 oktober 2012, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat VAN GEERDEGHOM, Fernand, geboren te Assebroek op 21 augustus 1922, wonende en verblijvende in het WZC Herdershove, te 8000 Brugge, Oude Oostendse Steenweg 95, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren, en werd over hem aangewezen als voorlopige bewindvoerder : VAN GEERDEGHOM, Dirk, wonende te 8370 Blankenberge, Fabiolapark 47.

Brugge, 02.11.2012.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verhaeghe, Erwin. (74546)

—  
 Bij vonnis van 24 oktober 2012, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat COCHEZ, Denise, geboren te Antwerpen op 4 oktober 1937, wonende en verblijvende in het R.V.T. De Branding, te 8420 De Haan, Koninklijke Baan 90, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder Meester LUST, Tijs, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 2 november 2012.

De griffier, (get.) D'Hont, Sigrid. (74547)

—  
 Vrederecht van het vierde kanton Brugge

—  
 Bij beschikking d.d. 24 oktober 2012, gewezen op verzoekschrift van 19 september heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat KETELE, Godelieva, geboren te Roeselare op 2 april 1930, wonende in de instelling PVT Sint Augustinus, Hoog-Brabantlaan 27, te 8200 SINT-ANDRIES (BRUGGE), niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. VANDEPUTTE, Piet, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Houthulststraat 9.

Brugge, 31 oktober 2012.

De griffier, (get.) Impens, Nancy. (74548)

—  
 Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Dendermonde

—  
 Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Dendermonde, verleend op 30 oktober 2012, werd DE VOS, Maria, geboren te Lebbeke op 2 februari 1930, wonende te Hof Ter Veldeken, 9280 LEBBEKE, Flor Hofmanslaan 8, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE WINTER, Bart, advocaat, met kantoor te 9200 DENDERMONDE, L. Dوسفelstraat 65.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 september 2012.

Dendermonde, 5 november 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte. (74549)

—  
 Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Hamme

—  
 Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Hamme, verleend op 25 oktober 2012, werd LAUREYS, Gabriëlle, geboren te Waasmunster op 8 juli 1925, wonende te 9220 MOERZEKE (HAMME), RVT SINT-JOZEF, Molenstraat 1 - Kamer 111, niet in staat verklaard haar goederen

te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder MAES, Marie-Christine, geboren te Hamme op 7 juli 1954, bediende, wonende te 9250 WAASMUNSTER, Spoorwegstraat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 oktober 2012.

Hamme, 5 november 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanessa Van Heck. (74550)

Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 30 oktober 2012 :

Verklaart DE DECKER Rita, geboren te ERTVELDE op 15 april 1943, wonende te 3600 GENK, Boshhoekstraat 50, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. EYCKEN MARC, advocaat met kantoor te 3740 BILZEN, Maastrichterstraat 37, bus 1.

Genk, 5 november 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils. (74551)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, verleend op 26 oktober 2012 werd : VAN ACKER Karel, geboren te Gent op 24 mei 1979, wonende te 9032 Gent, Rijshoutstraat 30, doch thans verblijvende in het PC Gent-Sleidinge, Weststraat 135, te 9940 Evergem-Sleidinge, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. VAN PETEGEM, Katy, advocaat te 9060 Zelzate, er kantoor houdende aan de Leegstraat 217.

Gent, 5 november 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve. (74552)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton IZEGEM, verleend op 24 oktober 2012, werd Mr. Andries CLEENWERCK, geboren te Meulebeke op 20 juni 1928, gedomicilieerd te 8760 MEULEBEKE, Tuinwijk 78, doch thans verblijvende in het WZC Ter Deeve, Bonestraat 24, te 8760 MEULEBEKE, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder : Mr. Erik CLEENWERCK, geboren te Izegem op 22 april 1949, wonende te 8850 ARDOOIE, Berlingmolenstraat 49.

Izegem, 30 oktober 2012.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo. (74553)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het kanton Lier, verleend op 26 oktober 2012, werd : Van Uytsel Alphonsus, geboren te BOECHOUT op 4 mei 1920, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Rustoord Paradijs, Kanunnik Davidlaan 31, te 2500 LIER, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Uytsel Monique, wonende te 8620 NIEUWPOORT, Zeemeerminnendreef 6/902.

Lier, 2 november 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans. (74554)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 26 oktober 2012.

Verklaren bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren Diana VAN HAMME, geboren te Gent op 30 december 1927, wonende te 9160 Lokeren, Antwerpse Steenweg 57, niet in staat haar goederen te beheren en voegen haar toe als voorlopig bewindvoerder Mr. Veerle VAN DEN BROECKE, advocaat te 9160 Lokeren, Heirbrugstraat 57.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen. (74555)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 24 oktober 2012 van het vrederecht Maaseik : verklaart Anna Elisa SWENTERS, geboren te Hasselt op 20 september 1930, wonende te 3680 Maaseik, Drievekkenweg 19, verblijvend ziekenhuis Maas en Kempen VZW, Mgr. Koningsstraat 10, te 3680 Maaseik, niet in staat om zelf haar goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Robert VANDEWINKEL, brug-gepensioneerde, wonende te 3680 Maaseik, Neermolenstraat 10.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter Griffie d.d. 2 oktober 2012.

Maaseik, 5 november 2012.

De griffier, (get.) Myriam Heymans. (74556)

Beschikking d.d. 31 oktober 2012 van het vrederecht Maaseik, verklaart Jean Theodoor Hubert BOVENS, geboren te Meeswijk op 19 juli 1932, wonende te 3680 Maaseik, Van Eycklaan 93/28, verblijvend Woonzorgcentrum Het Park, Spilstraat 15, te 3680 Maaseik, niet in staat om zelf zijn goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Maria Sophia Jacqueline MOORS, gepensioneerde, wonende te 3680 Maaseik, Van Eycklaan 93/28.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter Griffie d.d. 8 oktober 2012.

Maaseik, 2 november 2012.

De griffier, (get.) Myriam Heymans. (74557)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 31 oktober 2012 : mevrouw Jeanne VAN PEE, geboren te Buizingen op 18 september 1929, verblijvende te 1780 Wommel, WZC Hestia VZW Home Marie-Louise, Zijp, 157, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg Mr. De Kerpel Ann, advocaat met kantoor te 1860 Meise, Wijnberg 22, aangewezen als voorlopig bewindvoerder.

Als vertrouwenspersoon werd mevrouw Van Vlierberghe Liliane, wonende te 1830 Machelen, René Quivreuxstraat 14, aangesteld.

De griffier, (get.) Geert Hellinckx. (74558)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het Kanton Merelbeke, verleend op 26 oktober 2012, werd beslist dat HOSTE Maria, geboren te Zevergem op 18 januari 1923, wonende en verblijvende te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 669, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : HERSSENS, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof. (74559)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du vingt-cinq octobre deux mille douze, NAVEZ, Jacques, domicilié à 4970 Stavelot, sous Bailleur 35C, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de CARLIER, Lucienne Léonie E., née à Ressaix le 7 juin 1920, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (74560)

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du vingt-cinq octobre deux mille douze, NAVEZ, Jacques, domicilié à 4970 Stavelot, sous Bailleur 35C, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de NAVEZ, Albert Marcel, né à Epinois le 14 octobre 1918, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (74561)

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du vingt-cinq octobre deux mille douze, PECORINI, Michelle Marie, domiciliée à 7130 Binche, rue Halle aux Filets 4A, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de MARTENS, Paulette Uguette, née à Ressaix le 29 juin 1924, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE. (74562)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 31 octobre 2012 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Louise FRAINEUX, née à Etterbeek le 26 août 1929, domiciliée à 1040 Etterbeek, avenue Le Marinel 146, résidant à l'Hôpital Militaire, à 1120 Bruxelles, rue Bruyn 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Claude PANIER, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Cornet De Grez 17.

Bruxelles, le 5 novembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter. (74563)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

Par ordonnance du Juge de Paix suppléant Olivier BRIDOUX du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 26-10-2012, Mme Georgette NAZE, née à Quaregnon, le 30 octobre 1928, domiciliée à 7370 Dour, rue Général Leman 19, résidant au Home « Bon Accueil », rue des Andrieux 180, à 7370 Dour, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Pierre DEHON, domicilié à 7370 Dour, rue Alexandre Patte 92.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy. (74564)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 02-10-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 24-10-2012, Mme Liliane QUEVY, née à Wihéries le 4 octobre 1939, Résidence « Les Sapins », à 7331 Saint-Ghislain, rue de Chièvres 109, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de sa fille Mme Claudine DEQUEVY, domiciliée à 7370 Dour, rue Mitrecq 60.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée. (74565)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le dix-neuf septembre deux mille douze par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le dix-huit octobre deux mille douze, M. PIRE, Michel Marie Jean, né à Liège le 28 août 1945, retraité, domicilié à 4620 Fléron, Au Jardin du Cœur, rue de Magnée 82, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GERARDY, Lucie, avocat, domiciliée à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine NAMUR. (74566)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 25 octobre 2012, le nommé MAGITS, Robert, né à Louvain le 14 novembre 1921, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Louis Bertrand 102/b018, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne d'OLIVIERS, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47.

Le greffier délégué, (signé) Danien LARDOT. (74567)

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 17 décembre 2009, le nommé LAMBOTTE, Axel, domicilié à 1140 Evere, chaussée de Louvain 825, en la personne de LEFEBVRE, Régine, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue P.E. Janson 11.

Le greffier délégué, (signé) Valérie Decraux. (74568)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 23 octobre 2012, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître DUBUISSON, Brigitte, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme VAN NOTEN, Suzanne, née à Courcelles, le vingt et un mars mille neuf cent vingt-huit, résidant à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, avenue Reine Astrid 77, résidence « La Rotonde » et domiciliée à 6180 Courcelles, rue Hubert Bayet 165, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin. (74569)

Par jugement du 23 octobre 2012, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître ANDRE, Jean-Christophe, avocat, dont le cabinet est établi à 6280 Loverval (Gerpines), allée Notre-Dame de Grâce 2, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme VAN NIEUWENHUYZE, Mariette, née à Bois-d'Haine, le vingt-trois octobre mille neuf cent trente, domiciliée à 7170 Fayt-lez-Manage (Manage), rue Abel Wart 1, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin. (74570)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du Canton de SOIGNIES du 30 octobre 2012, sur requête déposée le 18-10-2012, le nommé M. Philippe DELESPESE, né à Ecaussinnes d'Enghien le 18 juin 1960, domicilié à 7191 Ecaussinnes, cité des Auberies 13 et actuellement hospitalisé au CHR de la Haute Senne, boulevard Roosevelt 17, à 7060 Soignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Agnès PIERARD, avocate, dont les bureaux sont sis à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Soignies, le 5 novembre 2012

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine. (74571)

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du Canton de SOIGNIES du 25-10-2012, sur requête déposée le 09-10-2012, la nommée Mme Karin Micheline Rita LEENTJES, née à Anvers le 26 mai 1963, domiciliée à 7060 Soignies, chaussée d'Enghien 507, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Nadine LEEMAN, avocate, dont le cabinet est sis à 7110 La Louvière, rue Liébin 59.

Soignies, le 5 novembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine. (74572)

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du Canton de SOIGNIES du 26-10-2012, sur requête déposée le 17-10-2012, la nommée Mme Amandine de RASSENFOSSÉ, née à Etterbeek le 7 décembre 1987, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue des Dignes 88, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Véronique CLAES, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue des Dignes 88.

Soignies, le 2 novembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine. (74573)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 15-10-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 25 octobre 2012, M. Fernand SELIFET, né à Marchienne-au-Pont le 20 novembre 1932, domicilié à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 228, résidant au Centre de Révalidation Léonard de Vinci, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. SELIFET, Yves, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue François Vandamme.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux. (74574)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 05-11-2012, en suite de la requête déposée le 8 octobre 2012, Mme Louise Maria Henriette Rosa Elisabeth Mathilde DRAPS, née à Forest le 19 mai 1915, domiciliée au Home Brugmann, à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. DIMANCHE, Michel Henri Albert, né le 4 août 1960, domicilié à 1180 Uccle, rue du Roetaert 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (74575)

Par ordonnance du Juge de Paix de complément du canton d'Uccle, en date du 23-10-2012, en suite de la requête déposée le 5 octobre 2012, Mme Liliana Rosa LEANDRO TAVARES, née à Santa Marta de Penaguião (Portugal), le 03-04-1984, domiciliée à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 105, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Maître DE RIDDER, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 200/115.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (74576)

*Opheffing voorlopig bewind  
Mainlevée d'administration provisoire*

Vrederegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de Vrederechter van het kanton BRASSCHAAT, verleend op 31 oktober 2012, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat met kantoor te 2900 SCHOTEN, Alice Nahonlei 74, over de goederen van wijlen de heer VAN DE LEUR, Cornelius, geboren te Ekeren op 07 augustus 1933, in leven laatst wonende te 2980 ZOERSEL, Halmolenweg 68, en overleden te Malle op 21 oktober 2012.

Brasschaat, 2 november 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vrints, Sylvie. (74577)

Vrederegerecht van het kanton Genk

Beschikking, d.d. 5 november 2012.

Verklaart DEWAELE, Valentin Godfried Jean, geboren te HASSELT op 5 april 1987, wonende te 3012 LEUVEN, Aarschotsesteenweg 297, bus 0102, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 15 november 2012, zodat de beschikking verleend door de Vrederechter Vrederegerecht Bilzen, op 24 maart 2006 (rolnummer 06A144-Rep. R. 867/2006 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 april 2006, blz. 19095 en onder nr 63554), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 15 november 2012 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van.

Genk, 5 november 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils. (74578)

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 05 november 2012, werd ABBELOOS, Ilse, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fortlaan 28, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent, op 23 mei 2012 over de goederen van VAN CAUWENBERGHE, Michel, geboren te Gent op 17 februari 1933,

laatst wonende te 9070 Destelbergen, Dendermondsesteenweg 346, ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Van Cauwenberghe Michel op 13 oktober 2012.

Gent, 5 november 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(74579)

Vrederegerecht van het kanton Halle

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 5 november 2012.

Verklaren An DE PUYDT, advocaat, met kantoor te 1700 Dilbeek, Verheydenstraat 61, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Halle, op 17 juni 2011 (rolnummer 12B182-Rep. R. 3475/2012) tot voorlopig bewindvoerder over VANDER STRICHT, Alphonsina Mari, geboren op 12 januari 1928, wonende en verblijvende in het Woonzorgventrum « De Maretak », te 1500 Halle, Ziekenhuislaan 10, met ingang van 23 oktober 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 5 november 2012

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.

(74580)

Vrederegerecht van het kanton Ieper II-Poperinge,  
met zetel te Ieper

Beschikking, d.d. 26 oktober 2012.

Verklaart Mevr. KONING, Charlotte, geboren te Oostende op 22 januari 1987, wonende te 8450 BREDENE, Gentstraat 24, bus 1, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf 26-10-2012, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tielt, d.d. 17-09-2008 (rolnummer 08A575-Rep.R. 1700/2008 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 02-10-2008), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 26-10-2012, een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mevrouw SOENEN, Valerie, advocaat te 8700 Tielt, Hoogstraat 34.

Ieper, 26 oktober 2012.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(74581)

Vrederegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, d.d. 15.10.2012, werd de opdracht aan de voorlopige bewindvoerder, DE SCHRYVER, Andreas, advocaat, kantoorhoudend Naamsestraat 165, 3000 Leuven, gegeven bij vonnis, d.d. 11.10.2011, over NYS, Rachel, geboren te Kaggevinne op 21.06.1936, zonder beroep, gehuwd Pauwels, Felix, gedomicilieerd Lodreef 97, 3010 Leuven, verblijvend Binkomstraat 2, 3210 LUBBEEK, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, beëindigd.

Leuven, 24 oktober 2012.

De griffier, (get.) Veronique VERBIST.

(74582)

Vrederegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 31 oktober 2012 werd Mr. TAS, Bart, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 149, bus 004, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over VAN DOREN, Albert, in leven wonende te 2890 Sint-Amands, 's Gravenkasteel, Lippelodorp 4, geboren te Malderen op 4 februari 1919, met ingang van 24 augustus 2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 31 oktober 2012.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) BORGONIE, Mike.

(74583)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 09-10-2012, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 29-10-2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11.05.2011 et publiée au *Moniteur belge* du 15.06.2011, à l'égard de Jonathan TIBOU, né le 15.12.1992, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Hélène WART, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme: le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(74584)

Vervanging voorlopig bewindvoerder  
Remplacement d'administrateur provisoire

Vrederegerecht van het eerste kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 19 oktober 2012 werd als volgt beslist: verklaart VERMEULEN, Ellen, wonende te 8340 Damme (Sijsele), Houtstraat 1 aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter Vrederegerecht Kanton Tielt op 30 mei 2012 (rolnummer 12A396 - Rep.R. 1166/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 2012) tot voorlopige bewindvoerder over VERMEULEN, Danny, geboren te Oudenaarde op 27 december 1958, wonende te 8740 Pittem, Burchtstraat 55, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Mr. VAN PARYS, Sarah, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Zonnekemeers 19.

Brugge, 5 november 2012

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.

(74585)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 23 oktober 2012 werd:

Mr. Inge MARTENS, advocaat te 9032 Wondelgem, Sint-Markoenstraat 14, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over: POEP, Francois, geboren te Aalst op 28 januari 1957 wonende te 9940 Evergem, Akkerken 11, in vervanging van Mr. VERBEEST, Nadine, advocaat met kantoor te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Drie Koningenstraat 3, aangesteld door de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent op 23 januari 2001.

Gent, 5 november 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.

(74586)

## Vrederechter van het kanton Lennik

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Lennik op 8 oktober 2012 werd GODDEAU Kristien, advocaat, met kantoor te 1755 Gooik, Stuivenbergstraat 80, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van: PIETERS, Evi, geboren te Eeklo op 21 november 1980, gedomicilieerd te 9930 Zomergem, Lievestraat 18, doch verblijvende in het home Zonnestraat te 1750 Lennik, Kroonstraat 102, ter vervanging van: SCHOUKENS, Lindsay, wonende te 1700 Dilbeek, Wolsemstraat 107, aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lennik d.d. 29 september 2008 (RV nr. 08B205 — Rept.R. 2133/2008).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Elke De Gieter.  
(74587)

## Vrederechter van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 23 oktober 2012 werd:

SERCU, Ivan, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Beauraing-Dinant-Gedinne — Zetel te Beauraing - op 14.08.2012 (Rep.R. 672/2012) tot voorlopig bewindvoerder over SURKEYN, Marcel (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11.09.2012, blz. 57099) met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht en werd toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan SURKEYN, Marcel, geboren op 14.02.1938 te Lot, wonende te 8400 Oostende, Zeedijk 177:

SLABBINCK, Rika, wonende te 8400 OOSTENDE, Koningstraat 104/8.

Oostende, 26 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Conny Denolf.  
(74588)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 23 oktober 2012 werd: SERCU, Ivan, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Beauraing-Dinant-Gedinne — Zetel te Dinant - op 14.08.2012 (Rep.R. 2320/2012) tot voorlopig bewindvoerder over GHIJS, Jacqueline (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10.09.2012, blz. 56406) met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht en werd toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan GHIJS, Jacqueline, geboren op 09.10.1935 te Zottegem, wonende te 8400 Oostende, Zeedijk 177:

SLABBINCK, Rika, wonende te 8400 OOSTENDE, Koningstraat 104/8.

OOSTENDE, 26 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Conny Denolf.  
(74589)

## Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du vingt-cinq octobre deux mille douze, il a été mis fin au mandat de BROTCORNE, Damien, avocat, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue de Condé 35, et désignons pour le remplacer SAINT-GUILLAIN, Martine, avocate, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, en qualité d'administrateur provisoire de VANGRÜNDELBEKE, Eddy Jules Ghislain, né à Mons le 16 janvier 1965, résidant à 7130 Bray, avenue de la Cité 46.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline GEORGE.  
(74590)

## Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de MALMEDY, rendue le 18 octobre 2012, Maître Philippe MOLITOR, avocat, ayant son cabinet sis rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy, a été désigné administrateur provisoire de M. Christian HEYEN, né à Malmedy, le 9 novembre 1969, rue Neuve 17, à 4960 Malmedy, en remplacement de M. Roland HEYEN, domicilié à 4960 Malmedy, rue Cavens 45/4D, (désigné en cette qualité par ordonnance du 21 janvier 2010).

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Parthoens, Carmen.  
(74591)

## Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 31-10-2012, Maître François DEMBOUR, avocat, place de Bronckart 1, à 4000 Liège, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Joseph XHONNEUX, domicilié rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, qui avait été déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance de la justice de paix de céans rendue en date du 05-11-1998 (*Moniteur belge* du 20-11-1998) et ce, en remplacement de l'administrateur provisoire démissionnaire Maître Michel BRAGARD, avocat, rue Laoureux 42, à 4800 Verviers, dont le mandat et la mission prennent fin à la date du 31-10-2012.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) PLANCHARD, Valérie.  
(74592)

## Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 01-10-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Nivelles, rendue le 16 octobre 2012, M. Léon BOLOME, né le 7 décembre 1960, domicilié à 1400 Nivelles, S.R.A., rue Sainte-Barbe 69, a été pourvu en remplacement de M. Michel DEFRERE, domicilié rue du Béarn 5, 13180 Gignac La Nerthe (France), décédé le 16 septembre 2012, d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de M. André GILIAN, domicilié à 13180 Gignac La Nerthe (France), rue du Béarn 5.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Marc Vanpé.  
(74593)

## Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du Canton de Soignies, rendue le 24 octobre 2012, Me Catherine DUTRY, avocate, dont le cabinet est sis à 7060 SOIGNIES, rue de la Station 113, désignée par ordonnance du 22 août 2005 en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Oger FLAMENT, né à Braine-le-Comte le 16 novembre 1961, domicilié en la Maison Marie Immaculée, sise à 7063 NEUFVILLES, Grand Chemin 61, a été déchargée de son mandat et remplacée par Me Jean-Marc GODFRIND, avocat, dont le cabinet est sis rue de la Station 70, à 7060 SOIGNIES.

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) BODART, Catherine.  
(74594)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

—  
*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*  
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*  
—

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles faite le 26 octobre 2012, par M. Taschetta, Paolo, né à Boussu le 28 janvier 1958, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Emile Feron 79, en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privée ci-annexée et datée du 10 septembre 2012 et donnée par :

1. M. Daubresse, Olivier, né à Montignies-sur-Sambre le 9 octobre 1963 et domicilié à 1160 Auderghem, avenue Auguste Oleff 5;

2. M. Daubresse, Vincent Jean Robert, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 15 juin 1994 et domicilié à 1160 Auderghem, avenue Auguste Oleff 5,

sub 1. et sub 2. en leur nom personnel;

sub 1. père et détenteur de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Daubresse, Julie Christine Valentine Charlotte, née à Béthune (France) le 28 février 1996, par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem en date du 12 octobre 2012, l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de De Winter, Agnes Jacqueline Marie Modeste, née à Ixelles le 8 juin 1965, de son vivant domicilié(e) à Auderghem, avenue Auguste Oleffe 5 et décédée le 21 juin 2012 à Ixelles.

Dont acte, signé, après lecture par le comparant et le greffier-chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois de la date de l'insertion au *Moniteur belge* au notaire associé Marc Van Beneden, avenue de la Couronne 145F, à 1050 Bruxelles.

(Signé) M. Van Beneden, notaire associé.

(37748)

—  
Tribunal de première instance de Bruxelles  
—

Suivant acte (n° 12-2367), passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 30 octobre 2012, par M. Michel, Serge Simone J. et domicilié à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 845, en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 25 octobre 2012 et donnée par Mme Desanlis, Aline Sylvie Elisabeth, domiciliée à F-76300 Sotteville-Les-Rouen, rue Léon Blum 216/B15, ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Desanlis, Louis André Maurice, né(e) à Cachy (France) le 10 janvier 1958, de son vivant domicilié à Anderlecht, avenue Frans van Kalken 14/0028, et décédé le 31 juillet 2012 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Marchant, Jean-Pierre, notaire à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 480.

Bruxelles, le 30 octobre 2012.

Le greffier-chef de service, (signé) Geert Vandendriessche.

(37749)

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles faite le 30 octobre 2012, par M. Torz, Danila, né à Bixad le 9 mai 1978, et domicilié à 1020 Laeken, rue François Lesnino 54, en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur son enfant mineur Torz, Emanuel Ioan, né le 15 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles en date du 16 octobre 2012,

l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Torz, Marioara, née à Negresti Oas (Roumanie) le 14 mars 1987, de son vivant domiciliée à 1020 Laeken, rue François Lesnino 54, et décédée le 10 avril 2012 à Bruxelles.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Danila Torz; G. Vandendriessche.

Le greffier chef-de service, (signé) Geert Vandendriessche.

(37750)

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles faite le 13 avril 2012, par Me Alexandre Reynders, avocat à 1020 Laeken, avenue Jean de Bologne 5/2, en qualité d'administrateur provisoire de M. Patrick Coppy, né à Anderlecht le 8 juillet 1961, domicilié à 1070 Anderlecht, rue du Sillon 121, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles le 6 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue le 6 février 2012, l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Jacobs, Maria Louisa, née à Anderlecht le 1<sup>er</sup> avril 1928, de son vivant domiciliée à Laeken, avenue Jean Sobieski 30, et décédée le 5 décembre 2011 à Laeken.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Alexandre Reynders; C. De Paepe.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(37751)

—  
Tribunal de première instance de Charleroi  
—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 6 novembre 2012.

Aujourd'hui, le 6 novembre 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Annick Mertens, greffier délégué, M. Baussart, Bruno Hubert, né à Charleroi le 10 octobre 1965, domicilié à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Marchienne 49, agissant en qualité de père et titulaire de l'autorité parentale de ses enfants mineurs :

Mlle Baussart, Léa, née à Charleroi le 14 novembre 1999;

Mlle Baussart, Alix, née à Charleroi le 21 décembre 2001, domiciliées toutes deux à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Marchienne 49, à ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 31 octobre 2012,

lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Trautenberger, Ulrike, née le 8 novembre 1974 à Horn (Autriche), de son vivant domiciliée à Marchienne-au-Pont, rue de Cartier 157, et décédée le 10 juillet 2012 à Montigny-le-Tilleul.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Corinne Beaudoul, notaire à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Landelies 21.

Charleroi, le 6 novembre 2012.

Pour Le Greffier chef de service, le greffier, (signé) A. Mertens.

(37752)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 29 octobre 2012.

Aujourd'hui, le 29 octobre 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Mertens, Annick, greffier délégué, M. Meurs, Paul Adolphe, né à Obaix le 24 janvier 1944, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, place de l'Ancienne Bergerie 1/0002, agissant en son nom personnel, lequel comparant a déclaré, conformément aux prescriptions de l'article 790 du Code civil, se rétracter et a demandé que soit considéré comme non avenu l'acte dressé le 4 juillet 2012, par lequel il accepte, mais sous bénéfice d'inventaire, la succession de Piret, Marie-Louise, de son vivant domiciliée à Les Bons-Villers, rue Sart-Haut 1, et décédée le 23 mai 2012 à Les Bons Villers (Villers-Perwin).

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Thielens, Joëlle, notaire de résidence à 6220 Fleurus, chemin de Mons 7.

Charleroi, le 29 octobre 2012.

Pour le greffier chef de service, le greffier, (signé) A. Mertens. (37753)

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège en date du 2 novembre 2012,

Aujourd'hui le 2 novembre 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Patat, Patricia, greffier délégué, Carosella, Dante, né le 14 février 1948 à Guardiagrele, domicilié à 6200 Châtelet, rue Tienne Robau 62, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Carosella, Clara, née à Guardiagrele (Italie) le 21 juin 1946, domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, rue Saint-Roch 24, à ce dûment autorisé par une ordonnance rendue le 18 octobre 2012 par le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, à ce dûment désigné par une ordonnance rendue le 24 juillet 2012 par le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque,

lequel comparant déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Scheepmans, Jacqui Léon Victor, né le 24 janvier 1938 à Courcelles, de son vivant domicilié à Courcelles, rue Saint-Roch 24, et décédé le 5 août 2011 à Gosselies.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Lebrun, Olivier, notaire de résidence rue du 28 Juin 17, à 6180 Courcelles.

Charleroi, le 2 novembre 2012.

Pour le greffier chef de service, le greffier, (signé) P. Patat. (37754)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 26 octobre 2012.

Aujourd'hui le 26 octobre 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier, Petiniot, Adeline, née le 19 août 1980 à Charleroi, domiciliée route de Philippeville 47/001/rc, à 6010 Couillet, agissant en qualité de mère, seule titulaire parentale sur Vanden Broeck, Elsa, née le 8 mai 2010 à Charleroi, domiciliée à 6010 Couillet, route de Philippeville 47/001/rc, à ce dûment autorisée par une ordonnance rendue le 3 octobre 2012 par le juge de paix du cinquième canton de Charleroi,

laquelle comparante déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Vanden Broeck, Stéphane, né le 29 décembre 1976 à Charleroi, de son vivant domicilié à Marcinelle, rue des Francs 40/021, et décédé le 11 mai 2012 à Charleroi (Marcinelle).

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Lambrechts, Benoît, notaire de résidence chaussée de Lodelinsart 345, à 6060 Gilly.

Charleroi, le 26 octobre 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) T. Kania. (37755)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 5 novembre 2012, Mme Danhier, Marie-Christine Jeanne G., née à Dour le 11 février 1948, domiciliée à Dour, rue Grande 105, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée à Dour, le 16 août 2012 par Mme Plumet, Eveline Ernesta Jeanne, née à Dour le 10 février 1926, domiciliée à 7370 Dour, drève Jouveneau 55, agissant en son nom personnel, procuration non légalisée, que nous annexons ce jour, au présent acte.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Danhier, Alfred Charles Louis, né à Dour le 26 septembre 1924, en son vivant domicilié à Dour, rue de la Drève Jouveneau 55, et décédé le 16 juin 2012 à Boussu.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Loth, Jean-Louis, notaire de résidence à 7370 Dour, rue Henri Pochez 149.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret. (37756)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille douze, le six novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant Nous, Michel Hernalsteen, greffier.

A comparu :

Me Gilles Gruslin, avocat à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 78, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à M. Willem, Jean-Marie Georges André Ghislain (neveu du défunt), né à Huy le 3 juin 1966, domicilié et résidant rue des Combattants 96B31, à 5300 Sclayn, désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton d'Andenne, en date du 21 avril 2009 et autorisé par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton précité, en date du 18 septembre 2012,

lequel comparant a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Fontaine, Francis, Rita, Fernand, Mathieu, Ghislain, né à Namêche le 16 septembre 1952, domicilié en son vivant à Faimés, rue de Huy 293 et décédé à Huy en date du 15 février 2012.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Michel Hernalsteen, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel d'Harveng, notaire à 5300 Thon-Samson, Grand-Route de Liège 5.

Namur, le 6 novembre 2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen, greffier. (37757)

L'an deux mille douze, le six novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Michel Hernalsteen greffier.

A comparu :

M. Larose, André, né à Villers-Poterie le 20 janvier 1953, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue Pétrias 138, représentant en vertu d'une procuration établie devant M. Jean-François Flameng, notaire à Châtelet :

Mme Larose, Marguerite Marie T., née à Bouffioulx le 16 février 1946, domiciliée à Gerpinnes, section de Villers-Poterie, rue Léopold III 2, agissant en sa qualité d'administrateur des biens et la personne de Mlle Clarembaux, Nathalie (petite-fille de la défunte), née à Montignies-sur-Sambre le 23 septembre 1972, domiciliée à Gerpinnes (section de Villers-Poterie), rue Léopold III 2, placée sous statut de mineur prolongé par ordonnance de Mme Stein, juge unique, près le tribunal de première instance de Charleroi, première chambre civile, en date du 1<sup>er</sup> octobre 1990, autorisée par ordonnance de M. Jules Malaise, juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 7 septembre 2012,

lequel comparant a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Draye, Francine Méline Elise Ghislaine, née à Saint-Martin, le 26 juin 1922, domiciliée en son vivant à 5060 Tamines, rue Saint-Martin 566, et décédée à Tamines en date du 9 janvier 2012.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Michel Hernalsteen, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me J.-F. Flameng, notaire à 6200 Châtelet, rue de Calvaire 11.

Namur, le 6 novembre 2011.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(37758)

L'an deux mille douze, le six novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Michel Hernalsteen, greffier.

A comparu :

Me Gilles Gruslin, avocat à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 78, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à M. Willem, Jean-Marie Georges André Ghislain (fils de la défunte), né à Huy le 3 juin 1966, domicilié et résidant rue des Combattants 96B31, à 5300 Sclayn, désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton d'Andenne, en date du 21 avril 2009 et autorisé par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton précité, en date du 18 septembre 2012,

lequel comparant a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Fontaine, Camille, Fina, Augustine, Marie, née à Namêche le 28 mai 1945, domiciliée en son vivant à 5300 Andenne, avenue Reine Elisabeth 69, et décédée à Andenne en date du 11 septembre 2011.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous Michel Hernalsteen, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel d'Harveng, notaire à 5300 Thon-Samsom, Grand-Route de Liège 5.

Namur, le 6 novembre 2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(37759)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille douze, le six novembre.

Au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers.

A comparu :

M. Paulis, Jean Marcel, né à Verviers le 28 juin 1970, domicilié à 4820 Dison, rue du Corbeau 153, agissant en sa qualité de père et administrateur provisoire des biens de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Paulis, Floriane Jacques, née à Verviers le 23 décembre 1995, fille de la défunte;

Paulis, Yohan Cyril Jean, né à Verviers le 23 décembre 2005, fils de la défunte, dûment autorisé aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Verviers, en date du 17 octobre 2012, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Bogaert, Dominique Patricia Gilberte Fernande Jeanne, née à Verviers le 25 novembre 1970, en son vivant domiciliée à 4820 Dison, rue du Corbeau 153, et décédée à Liège le 3 avril 2012.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signature illisible).

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Corne, notaire à Verviers.

Le greffier chef de service, (signé) M. Solheid.

(37760)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zes november tweeduizend en twaalf, heeft :

Fernand Van Puyvelde, erenotararis, wonende te 9120 Haasdonk (Beveren), Perstraat 9, handelend als gevolmachtigde van :

1) BRUYNS, TONY FERDINAND MARIA, geboren te Sint-Niklaas op 18 december 1957, wonende te 9600 Ronse, Broeke 171, handelend in eigen naam;

2) BRUYNS, DANNY FLORENT MAGDALENA, geboren te Sint-Niklaas op 15 februari 1960, wonende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 56, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BRUYNS, André Ferdinand Carolina, geboren te Sint-Niklaas op 2 juli 1935, in leven laatst wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Plezantstraat 121, en overleden te Sint-Niklaas op 23 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Beveren (Haasdonk).

Dendermonde, 06/11/2012.

De griffier, (get.) E. Van den Broeck.

(37761)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zes november tweeduizend en twaalf, heeft notaris N. MOYERSOEN, ter standplaats 9300 Aalst, Keizersplein 36, handelend als gevolmachtigde van DE DEYN, ALEX ANTOINE KAREL, geboren te Aalst op 12 maart 1968, wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Baron Ruzettelaan 63, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE DEYN, Louis Pierre, geboren te Nieuwerkerken op 8 september 1936, in leven laatst wonende te 9320 EREMBODEGEM, Brusselbaan 202, en overleden te Aalst op 23 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris N. Moyersoën, ter standplaats Aalst.

Dendermonde, 06/11/2012.

De griffier, (get.) I. Coppieters.

(37762)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zes november tweeduizend en twaalf, heeft :

Fernand Van Puyvelde, erenotaris, wonende te 9120 Haasdonk (Beveren), Perstraat 9, handelend als gevolmachtigde van :

1) BRUYNS, TONY FERDINAND MARIA, geboren te Sint-Niklaas op 18 december 1957, wonende te 9600 Ronse, Broeke 171, handelend in eigen naam.

2) BRUYNS, DANNY FLORENT MAGDALENA, geboren te Sint-Niklaas op 15 februari 1960, wonende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 56, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE MEYER, Yvonne Clementina, geboren te Sint-Niklaas op 3 mei 1935, in leven laatst wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Plezantstraat 121, en overleden te Sint-Niklaas op 27 mei 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Beveren (Haasdonk).

Dendermonde, 01/11/2012.

De griffier, (get.) E. Van den Broeck.

(37763)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zes november tweeduizend en twaalf, heeft :

notaris N. MOYERSOEN, ter standplaats 9300 Aalst, Keizersplein 36, handelend als gevolmachtigde van :

MAES, ELS, geboren te Aalst op 8 december 1981, wonende te 9320 Aalst (Nieuwerkerken), Edixvelde 122, handelend in eigen naam;

MAES, KRIS, geboren te Aalst op 11 januari 1980, wonende te 9300 Aalst, Varenlaan 11, bus 1, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MAES, Paul Frans, geboren te Oudegem op 16 maart 1951, in leven laatst wonende te 9200 SCHOONAARDE, Schoonaardebaan 52, bus 26, en overleden te Lokeren op 5 juni 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris N. Moyersoën, ter standplaats Aalst.

Dendermonde, 06/11/2012.

De griffier, (get.) I. Coppieters.

(37764)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op zes november tweeduizend en twaalf, heeft :

VAN UYTFANGHE, Katrien, geboren te Dendermonde op 27 augustus 1981, wonende te 9240 Zele, Kouterstraat 51 W3,

handelend als gevolmachtigde van :

D'HAUWER, Godelieva Maria, geboren te Zele op 05 juni 1949, wonende te 9240 Zele, Burgemeester Van Ackerwijk A 25,

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de beschermde persoon :

D'HAUWER, CHRISTIANE, geboren te Zele op 14 februari 1963, wonende te 9240 Zele, Koevliet 3/K 112,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen HOFMAN, Emma Josephina, geboren te Zele op 13 januari 1927, in leven laatst wonende te 9240 ZELE, Koevliet 3, en overleden te Zele op 21 augustus 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Caroline Heiremans, notaris te 9240 Zele, Alois De Beulelaan 34.

Dendermonde, 06/11/2012.

De griffier, (get.) E. Van den Broeck.

(37765)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zes november tweeduizend en twaalf, heeft Willems, Caroline Anna, geboren te Gent op 27 mei 1977, en wonende te 9050 Gentbrugge, Auguste Van Ooststraat 36, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij haar inwonend minderjarig kind, zijnde : MEIRTE, RENÉE, geboren te Gent op 3 december 2008, en wonende te 9050 Gentbrugge, Auguste Van Ooststraat 36, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEIRTE, Etienne, geboren te Belsele op 24 januari 1943, in leven laatst wonende te 9050 GENT (GENTBRUGGE), Auguste van Ooststraat 36, en overleden te Gentbrugge op 24 mei 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Duytschaever, Maarten, notaris, met kantoor te 9050 Gentbrugge, Voetbalstraat 1, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Gent, 06/11/2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(37766)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op dertig oktober tweeduizend en twaalf, heeft Van Den Broecke, Shana, geboren te Gent op 30 juni 1993, en wonende te 9080 Lochristi, Dorp-Oost 32, bus 304, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij haar inwonend minderjarig kind zijnde : DE VUYST, QUINS, geboren te Lokeren op 27 november 2011, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE VUYST, Wesly Filip Liliane, geboren te Gent op 1 juli 1992, in leven laatst wonende te 9080 LOCHRISTI, Dorp-Oost 32, en overleden te Lochristi op 26 mei 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Bruno Van Damme, notaris, met standplaats te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 86.

Gent, 30/10/2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(37767)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op dertig oktober tweeduizend en twaalf, heeft :

Thienpont, Sandra, advocaat met kantoor te 9880 Aalter, Biesemveldstraat 70,

handelend als gevolmachtigde van :

De Muynck, Martina Maria Gabriella, geboren te Aalter op 30 juni 1959, en wonende te 9910 Knesselare, Westvoordestraat 18;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem dd. 9 september 2008, over :

DE CLERCQ, IRENE, geboren te Ruiselede op 6 januari 1926 en wonende te 9910 Knesselare, Kruisstraat 9, doch verblijvende te 9910 Knesselare, Onderdale 1,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE MUYNCK, René, geboren te Zomergem op 3 november 1922, in leven laatst wonende te 9910 URSEL, Kruisstraat 9, en overleden te Eeklo op 3 juli 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Ann Chijs, notaris, met kantoor te 9910 Knesselare, Maldegemse Weg 5.

Gent, 30/10/2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(37768)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op dertig oktober tweeduizend en twaalf, heeft Deblaere, Guy Agnes Roger, geboren te Tielt op 25 april 1965, en wonende te 9960 Assenede, Hoogstraat 45, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij hem inwonend minderjarig kind zijnde : DEBLAERE, JAN-WILLEM, geboren te Gent op 18 januari 2003, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen TROGH, Maria Felicia, geboren te Denderhoutem op 14 februari 1920, in leven laatst wonende te 9940 EVERGEM, Koestraat 47, en overleden te Evergem op 28 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Kathleen De Rop, notaris, met kantoor te 9990 Maldegem, Edestraat 21.

Gent, 30/10/2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(37769)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijf november tweeduizend en twaalf, heeft :

Belpaire, Thérèse Marie, geboren te Gent op 12 oktober 1962 (volgens haar identiteitskaart geboren op 12 oktober 1960), en wonende te 9000 Gent, Drongensesteenweg 80;

handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de bij haar inwonende minderjarige kinderen zijnde :

DAUWE, BELPAIRE JUAN CARLOS, geboren te Loja (Ecuador) op 15 juli 1995;

DAUWE, BELPAIRE ERNESTO XAVIER, geboren te San Sebastian (Ecuador) op 18 december 1996,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DAUWE, Geert Hugo Raf, geboren te Leopoldstad (Kinshasa) op 23 november 1962, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Drongensesteenweg 80, en overleden te Gent op 25 juni 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Vander Eecken, Stephane, notaris, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 23.

Gent, 05/11/2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(37770)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de hoofdgriffier, Wim ORBIE, is vandaag, dinsdag, zes november tweeduizend en twaalf, ter griffie van de Rechtbank van Eerste aanleg te IEPER verschenen : MAES, Marie Chantal Cornelia, geboren te Ieper op 9 september 1952, wonende te 8600 Diksmuide (Esen), Roeselarestraat 81, optredend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Heer Vrederechter van het Eerste Kanton Ieper d.d. 5 oktober 2009, over : BRUTSAERT, Rolande Germaine Cornelia, geboren te Ieper op 28 mei 1931, wonende te 8900 Ieper, Huize Zonnelyd, Stationsstraat 24, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de Heer Vrederechter van het Eerste Kanton Ieper d.d. 4 oktober 2012.

Zij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van wijlen André Maurice MAES, geboren te Roesbrugge-Haringe op 14 april 1924, echtgenoot van mevrouw Rolande Germaine Cornelia Brutsaert, in leven laatst wonende te 8900 Ieper, Huize Zonnelyd, Stationsstraat 24, en overleden te Ieper op 17 april 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Notaris Michaël MERTENS, kantoorhoudende te 8900 Ieper, Ambachtenstraat 10.

De hoofdgriffier heeft daarvan deze akte opgemaakt en heeft die na voorlezing samen met de comparante ondertekend.

De hoofdgriffier, (get.) Wim ORBIE.

De comparante, (get.) Marie MAES.

Ieper, 6 november 2012.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Wim Orbie.

(37771)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op zes november tweeduizend en twaalf, heeft :

- de comparant, de heer Bernard TUERLINCKX, geboren te Leuven op 15 januari 1972, notaris, met standplaats te Haacht en kantoor houdende aldaar te Werchtersteenweg 27;

- optredende als de indeplaatsgestelde van de heer VERLINDEN, Jan, geboren te Heist-op-den-Berg op 01 maart 1965, wonende te Rotseelaar (Werchter), Hermansstraat 16, handelend als gevolmachtigde van :

1) DECOSTER, Tom, geboren te Leuven op 23 oktober 1983, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Kasteelstraat 82, handelend in eigen naam - bij volmacht;

2) DECOSTER, Bart, geboren te Leuven op 01 november 1976, wonende te 3140 Keerbergen, Nieuwstraat 21, handelend in eigen naam - bij volmacht;

3) DECOSTER, Steven, geboren te Leuven op 10 juni 1974, wonende te CH-5210 Windisch (Zwitserland), Alte Spinnerei 5; handelend in eigen naam - bij volmacht,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DECOSTER, Eduard Julius Auguste, geboren te Leuven op 29 maart 1952, in leven laatst wonende te 3150 TILDONK, Lipsestraat 113, en overleden te Haacht op 17 april 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Bernard TUERLINCKX, notaris te 3150 Haacht, Werchtersteenweg 27.

Leuven, 06/11/2012.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) P. Servranckx.

(37772)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op zes november tweeduizend en twaalf, hebben :

STESSENS, Lieve August Anna, geboren te Lommel op 20 mei 1977, wonende te 2440 Geel, De Bocht 5;

STESSENS, Annelies Denise Marcella, geboren te Lommel op 07 januari 1982, wonende te 2370 Arendonk, Heirbaan 2;

- beide handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : STESSENS, Juliaan Maria Adolf, geboren te Balen op 17 juli 1954, in leven laatst wonende te 2490 BALEN, Lijsterstraat 9, en overleden te Balen op 25 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Yves Lesseliers, notaris met standplaats te Balen, kantoorhoudende te 2490 Balen, Markt 29.

Turnhout, 06/11/2012.

De afgev. griffier, (get.) S. Nietvelt.

(37773)

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

Voor ons, S. Nietvelt, afgev. griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

VERHAEGEN, Hugo, advocaat, kantoorhoudende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104;

- handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals d.d. 22 september 1994 en ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Herentals d.d. 26 september 2012, over :

\* VAN DEN EYNDE, Hilde John Julia, geboren te Herentals op 08 november 1961, wonende te 2200 Herentals, Schoolstraat 50,

- handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals d.d. 22 september 1994 en ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Herentals d.d. 26 september 2012, over :

\* VAN DEN EYNDE, Christel Celina Constantia, geboren te Herentals op 02 juni 1959, wonende te 2400 Mol, Spoorwegstraat 27.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid en ingevolge de bijzondere machtigingen, de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden van wijlen : VAN DEN EYNDE, Marcellus Joannes Cecilia, geboren te Geel op 15 december 1931, in leven laatst wonende te 2440 GEEL, Gerststraat 67, en overleden te Geel op 16 juni 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een kopie van de voormelde beschikkingen overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, de afgev.griffier, heeft ondertekend.

(Get.) S. Nietvelt; Mr. H. Verhaegen.

(37774)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

—

Op zes november tweeduizend en twaalf;

Ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Veurne, en voor ons, Colette Coolsaet, griffier, is verschenen :

LANSENS, Nancy Annie, geboren te Oostende op 29 september 1975, wonende te 8680 Koekelare, Halvemaanstraat 4A, in haar hoedanigheid van ouder van haar minderjarige kinderen :

- SANDERS, Britt Collette Frieda, geboren te Oostende op 9 november 2000, ongehuwd, wonende te 8680 Koekelare, Halvemaanstraat 4A;

- SANDERS, Manou Peggy, geboren te Oostende op 6 februari 2002, ongehuwd, wonende te 8680 Koekelare, Halvemaanstraat 4A;

die in deze hoedanigheid verklaard heeft te AANVAARDEN onder VOORRECHT van BOEDELBESCHRIJVING de nalatenschap van wijlen SANDERS, Eddy, geboren te Oostende op 30 juli 1970, echt-gescheiden, laatst gedomicilieerd te 8680 Koekelare, Pottebezemstraat 46, overleden te Koekelare op 22 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Meesters Caroline DECLERCQ en Christophe VANDEURZEN, notarissen te 8680 Koekelare, Sint-Maartensplein 13.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(37775)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil**

—

Par décision du 23 octobre 2012, la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de Liège a désigné Maître Marielle GILLIS, avocat, juge suppléant, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20, en qualité de gérant judiciaire dans le cadre de la succession de Mme Vincenza NICOSIA, née à Lercara Friddi (Italie), le 16 novembre 1928, domiciliée de son vivant à 4420 Saint-Nicolas (Montegnée), rue Félix Bernard 50, et décédée à Liège, le 3 avril 2010.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le gérant judiciaire dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. GILLIS, avocat.

(37776)

**Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire**

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord amiable à la SA STUDIO 102, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue A. Buyl 102.

N° Ent. : 0867.528.210.

N° R.J. : 20120183.

Activité : Horeca.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge-délégué.

Echéance du sursis le 09/01/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(37777)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij minnelijk akkoord aan de NV STUDIO 102, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, A. Buyllaan 102.

Ond.nr : 0867.528.210.

Volgnummer R.J. : 20120183.

Handelsactiviteit : Horeca.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 09/01/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (37777)

—————  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord amiable à la SCRL S.A.B, avec siège social à 1050 Bruxelles, boulevard Général Jacques 48.

N° Ent. : 0438.803.254.

N° R.J. : 20120184.

Activité : Horeca.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge-délégué.

Echéance du sursis le 09/01/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (37778)

—————  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis d.d. 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij minnelijk akkoord aan de CVBA S.A.B, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Generaal Jacqueslaan 48.

Ond.nr. : 0438.803.254.

Volgnummer R.J. : 20120184.

Handelsactiviteit : Horeca.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 09/01/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (37778)

—————  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL EMERGENCY MEDICAL SERVICES, avec siège social à 1020 Bruxelles, rue Steyls 118.

(BCE : 0833.779.237)

N° R.J. : 20120080.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (37779)

—————  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis van 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de BVBA EMERGENCY MEDICAL SERVICES, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Steylsstraat 118.

(KBO : 0833.779.237)

Volgnr. G.R. : 20120080.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (37779)

—————  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL DRUG ET PRESS 2000, avec siège social à 1050 Bruxelles, chaussée d'Ixelles 20.

(B.C.E. : 0423.691.644)

N° R.J. : 20120034.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (37780)

—————  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis van 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de BVBA DRUG ET PRESS 2000, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, steenweg op Elsene 20.

(KBO : 0423.691.644)

Volgnr. G.R. : 20120034.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (37780)

—————  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a prorogé la réorganisation judiciaire de la SA DEDICATED RESEARCH, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue Brugmann 216.

N° Ent. : 0446.925.124.

N° R.J. : 20120131.

Echéance du sursis le 14/12/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (37781)

—————  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis d.d. 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie verlengd van de NV DEDICATED RESEARCH, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Brugmannlaan 216.

Ond.nr : 0446.925.124.

Volgnr G.R : 20120131.

Vervaldatum van de opschorting : 14/12/2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (37781)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL OXB RESTAURATION, avec siège social à 1050 Bruxelles, place du Château 19.

N° Ent. : 0834.782.691.

N° R.J. : 20120191.

Activité : Restaurant.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge-délégué.

Echéance du sursis le 17/04/2013.

Vote des créanciers : 27/03/2013.

Dépôt du plan : 06/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(37782)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA OXB RESTAURATION, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, 19 Kasteleinsplein.

Ond.nr. : 0834.782.691.

Volgr. G.R. : 20120191.

Handelsactiviteit : Restaurant.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 17/04/2013.

Stemming op : 27/03/2013.

Neerlegging plan : 06/03/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(37782)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 31/10/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a prorogé la réorganisation judiciaire de la SPRL BAHJA, avec siège social à 1020 Bruxelles, rue De Wand 18.

N° Ent. : 0476.069.862.

N° R.J. : 20110186.

Echéance du sursis le 20/11/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(37783)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 31/10/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie verlengd van de BVBA BAHJA, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, De Wandstraat 18.

Ond.nr. : 0476.069.862.

Volgnr G.R. : 20110186.

Vervaldatum van de opschorting : 20/11/2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(37783)

## Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 06/11/2012, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van : ROOVOS BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8211 Zedelgem, Brugsestraat 57, gekend onder het ondernemingsnummer 0870.558.073, met handelsactiviteiten : groothandel in nieuwe en gebruikte auto's voor personenvervoer, inclusief die voor bijzondere doeleinden, bandenservicebedrijven, wassen en poetsen van motorvoertuigen, detailhandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen, detailhandel in tabaksproducten, detailhandel in voedingsmiddelen, onder de benaming « Roovos ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 06/11/2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. CHRIS VANDIERENDONCK, advocaat te 8210 VELDEGEM, KONING ALBERTSTRAAT 190.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, voor 07/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 17/12/2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (37784)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 06/11/2012 werd VANBRABANT GUY, VENNOOT VAN DE GCV SENIOR EXPRESS, HEIRWEG 59, 9270 LAARNE, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

Curator : Mr. MARC GHYSENS, 9300 AALST, KEIZERPLEIN 46.

Datum staking van betaling : 06/11/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 14/12/2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(37785)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 05/11/2012 werd CGLM-CONSTRUCT BVBA, BOUWPROMOTIE, GERAARDSBERGSESTRAAT 54/1, 9300 AALST, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0884.570.120.

Rechter-Commissaris : DIRK NEVENS

Curator : Mr. MARC GHYSENS, 9300 AALST, KEIZERPLEIN 46.

Datum staking van betaling : 28/09/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 14/12/2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(37786)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 05/11/2012 werd SERVEX BVBA, FITNESS, STATIONSPLEIN 16, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0400.173.401.

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71.

Datum staking van betaling : 05/11/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 14/12/2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(37787)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 05/11/2012 werd PUBLICORN BVBA, AFFICHES KLEVEN, TINNEN-HOEKSTRAAT 44, 9310 MOORSEL, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0860.759.588.

Rechter-Commissaris : DIRK NEVENS.

Curator : Mr. MARC GHYSENS, 9300 AALST, KEIZERPLEIN 46.

Datum staking van betaling : 03/08/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 14/12/2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(37788)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 06/11/2012 werd SENIOR EXPRESS GCV, RENOVATIE & RESTAURATIE VAN MEUBELS, HEIRWEG 59, 9270 LAARNE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0832.461.027.

Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

Curator : Mr. MARC GHYSENS, 9300 AALST, KEIZERPLEIN 46.

Datum staking van betaling : 05/11/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 14/12/2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(37789)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 05/11/2012 werd E-PORT SECURITY BVBA, CAMERABEWAKING, DIJKSTRAAT 52/1, 9120 MELSELE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0806.861.341.

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. LIEVEN D'HOOGE, 9100 SINT-NIKLAAS, VIJF-STRATEN 57.

Mr. PIETER WAUMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, VIJFSTRATEN 57.

Datum staking van betaling : 16/10/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 14/12/2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(37790)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 06.11.12, werd B.V.B.A. RONSMANS, met zetel te 3040 HULDENBERG, Tommestraat 4, en met als activiteiten: detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen; met ondernemingsnummer 0458.944.711; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Christophe CELIS, advocaat te 3290 DIEST, F. Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : F. DE BAERDEMAEKER.

Staking der betalingen : 06.11.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 14.12.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 31.12.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(37791)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 6.11.12, werd VAN HAVERE, Luc, geboren te Diest op 23.08.1962, wonende te 3000 LEUVEN, Busleidengang 6/D101, en met als activiteiten: vervaardiging van ramen & deuren, isolatie, enz.; met ondernemingsnummer 0824.237.605; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan CONVENTS, advocaat te 3000 LEUVEN, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : J. STROOBANT.

Staking der betalingen : 06.11.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 14.12.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 31.12.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(37792)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 06.11.12 werd B.V.B.A. TENIERS INTERIEURARCHITECTUUR, met zetel te 3010 LEUVEN (Kessel-Lo), Frans Nackaertsstraat 1, en met als activiteiten: interieurarchitecten; met ondernemingsnummer 0874.871.308; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan CONVENTS, advocaat te 3000 LEUVEN, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : J. STROOBANT.

Staking der betalingen : 06.11.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 14.12.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 31.12.12.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(37793)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 06.11.12, werd JOZEFZOOM, James, geboren te Suriname op 15.06.1977, wonende te 3128 TREMELO (Baal), Langestraat 6, en met als activiteiten: goederenvervoer, met handelsbenaming « SJGA SHIPPING »; met ondernemingsnummer 0825.756.347; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Christophe CELIS, advocaat te 3290 DIEST, F. Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : F. DE BAERDEMAEKER.

Staking der betalingen : 06.11.12.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 14.12.12 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 31.12.12.

De hoofdgriffier : (get.) L. Vangronsveld.

(37794)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 18 oktober 2012, werd het faillissement op naam van BOSSNITZ BOATING BVBA, met zetel te 9600 Ronse, Zonnebloemstraat 34, met ondernemingsnummer 0441.018.220, gesloten bij gebrek aan actief.

Mevrouw Vandenhecke, Sonia wonende te Ellezelles, Ch. de Inno-veer 17, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(37795)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op aangifte het faillissement uitgesproken van INDUSTRIA NV te 3650 DILSEN-STOKKEM, SIEMENSLAAN 12, ondernemingsnummer: 0430.092.357, voornaamste handelswerkzaamheid: metaalconstructies & storagetanks, handeldrijvende te 3650 Dilsen-Stokkem, Bekaertlaan 4.

Als curators werden aangesteld Mrs. MAILLEUX, BERNARD, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN; RUYSSCHAERT, FELIX, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN; BERNAERTS, MARK, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de recht-bank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 6575.

De griffier, (get.) A. Schoenaers.

(37796)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op aangifte het faillissement uitgesproken van VANDEBOSCH, MARIE-CLAIRE (geboren te Hasselt op 06/02/1966), te 3960 BREE, HOUTERSTRAAT 9, ondernemingsnummer : 0825.862.057, voornaamste handelswerkzaamheid : verkoop van bedden en slaapcomfort, handeldrijvende onder de benaming « VANDEBOSCH MARIE-CLAIRE » te 3960 Bree, Toleikstraat 11.

Als curator(s) werd(en) aangesteld Mrs. BUDE, IVO, GROTESTRAAT 122, 3600 GENK; BANKEN GERRY (tgv. curator), GROTESTRAAT 122, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 22/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 6569.

De griffier, (get.) J. Tits.

(37797)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op dagvaarding OM het faillissement uitgesproken van JAN WILLEMS BVBA, te 3600 GENK, STRIPPESTRAAT 11, ondernemingsnummer : 0878.008.762, voornaamste handelswerkzaamheid : een groothandel in kleding, handeldrijvende te 3600 Genk, Strippestraat 27.

Als curators werden aangesteld Mrs. BUDE, IVO, GROTESTRAAT 122, 3600 GENK; BANKEN, GERRY (tgv. curator), GROTESTRAAT 122, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19/09/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 6571.

De griffier, (get.) J. Tits.

(37798)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van HUYBRECHTS, MARTINE (geboren te Sint-Truiden op 23/05/1963), te 3600 GENK, DIEPLAAN 2 D8/51, ondernemingsnummer : 0825.570.760, voornaamste handelswerkzaamheid : een detailhandel in schoeisel, handeldrijvende te 3600 Genk, Hasseltweg 85.

Als curators werden aangesteld Mrs. BUDE, IVO, GROTESTRAAT 122, 3600 GENK; BANKEN, GERRY (tgv. curator), GROTESTRAAT 122, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 18/09/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 6572.

De griffier, (get.) J. Tits.

(37799)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op aangifte het faillissement uitgesproken van REYN-DERS & CROUX BVBA te 3770 RIEMST, BILZERSTEENWEG 62, ondernemingsnummer : 0430.607.645, voornaamste handelswerkzaamheid : verkoop en bewerking van natuursteen en tegels.

Als curators werden aangesteld Mrs. BUDE, IVO, GROTESTRAAT 122, 3600 GENK; BANKEN, GERRY (tgv. curator), GROTESTRAAT 122, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 29/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Ref. Rechtbank 6573.

De griffier, (get.) J. Tits.

(37800)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van HENDRIKX, RUDI (geboren te Bilzen op 25/10/1980), te 3730 HOESELT, WIEROOKSTRAAT 10/2, ondernemingsnummer : 0826.005.082, voornaamste handelswerkzaamheid : het uitvoeren van voegwerken, handeldrijvende te 3730 Hoeselt, Kruisstraat 83.

Als curator werd aangesteld Mr. GERKENS, ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 30/06/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6570.

De griffier, (get.) J. Tits.

(37801)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 05/11/2012 op aangifte het faillissement uitgesproken van DEN LUIE HOEK BVBA, te 3660 OPGLABBEEK, WEG NAAR ZWARTBERG 339, ondernemingsnummer : 0817.047.133, voornaamste handelswerkzaamheid : een café, handeldrijvende te 3660 Opglabbeek, weg naar Zwartberg 439.

Als curator werd aangesteld Mr. GERKENS, ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 01/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 05/12/2012 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20/12/2012 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6574.

De griffier, (get.) J. Tits.

(37802)

#### Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd TOVERFLUIT BVBA, gevestigd DORP 49, te 2230 HERSEL, met ondernemingsnummer : 0434.198.031 activiteit : TAVERNE, BRASSERIE, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOIY, JEF.

Curator : Mr. PEETERS, LUDWIG, advocaat te 2250 OLEN, GERHEIDEN 66.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.

- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(37803)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd BCH BVBA, gevestigd GANZENSTRAAT 84, te 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0820.393.435, activiteit : TAXIBEDRIJF : « TAXI IN JE BUURT », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : SLEEBUS, ROELAND.

Curator : Mr. STERCKX SILVY, advocaat te 2440 GEEL, DENNENSTRAAT 26.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.

- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(37804)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd SPORTSCAFE HULSHOUT BVBA, gevestigd ESDOORNLAAN 25, te 2460 KASTERLEE, met ondernemingsnummer : 0817.708.812 activiteit : EETGELEGENHEID, ORGANISEREN FEESTEN SPORTEV., failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. BOECKX, DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.

- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11 /2012.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(37805)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd HADOBOW BVBA, gevestigd HOEBENSCHOT 31A, te 2460 KASTERLEE, met ondernemingsnummer : 0423.493.090 activiteit : ALGEMENE BOUW-ONDERNEMING, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. VAN CAUWENBERGH, JOHAN, advocaat te 2300 TURNHOUT, HARMONIESTRAAT 36.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.

- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(37806)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd MULTITRADE INTERNATIONAL NV, gevestigd ROMELAAN 31, te 2400 MOL, met ondernemingsnummer: 0458.358.751 activiteit: IMPORT VAN TASSEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : SLEEBUS, ROELAND.

Curators : Mr. CELEN, HUBERT, advocaat te 2400 MOL, COLBURNLEI 22; Mr. STESSENS, EEF, advocaat te 2400 MOL, COLBURNLEI 22; Mr. BEIRINCKX, WIM, advocaat te 2400 MOL, KRUISVEN 51.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.
- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.
- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (37807)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd BOGAERTS, JOHAN, ZAAKV. C. CATERING COMM.V. geboren op 07/02/1961 te HASSELT, gevestigd KERKSTRAAT 17, te 2290 VORSELAAR, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN BRECHT, HERMAN.

Curator : Mr. HEYLEN, STEVEN, advocaat te 2270 HERENTHOUT, LANGSTRAAT 128B.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.
- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.
- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (37808)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd NEDBEL BVBA, gevestigd BERGENSTRAAT 16A, te 2321 MEER, met ondernemingsnummer : 0871.359.512 activiteit : PATRIMONIUMVENNOOTSCHAP, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curators : Mr. PIEDFORT, RIA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFFSTRAAT 102; Mr. WILLEMS, PETRA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFFSTRAAT 102.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.
- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.
- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (37809)

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 30/10/2012 werd PARTNERS IN LOGISTICS BVBA, gevestigd ALFRED DE WILDELAAN 3/10, te 2320 HOOGSTRATEN, met ondernemingsnummer : 0882.800.166, activiteit : VERVOERSBEMIDDELING, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. BRUURS, MARK, advocaat te 2387 BAARLE-HERTOG, ALPHENSEWEG 12.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 30/10/2012.
- Indiening schuldvorderingen vóór 27/11/2012.
- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 11/12/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (37810)

#### Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 31/10/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID MARTINE TEXTILES, destijds met maatschappelijke zetel te 8630 Veurne, Zuidstraat 23, met ondernemingsnummer 0887.866.635, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Syryn, Martine, wonende te 8691 Alveringem, Kasteeldreef 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (37811)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 31/10/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID ALL BUSINESS INVEST, destijds met maatschappelijke zetel te 8647 Lo-Reninge, Zuidstraat 15, met ondernemingsnummer 0895.185.581, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Queldry, Timmy, wonende te 8940 Wervik, Jean Verhaeghestraat 10.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (37812)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 31/10/2012, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID GROEP MEGA, destijds met maatschappelijke zetel te 8620 Nieuwpoort, Handelskaai 17, met ondernemingsnummer 0865.726.681, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Worden als vereffenaars beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Kurt Demeyere, wonende te 8430 Middelkerke, Zeedijk 305/001, en mevrouw Degand, Carla, wonende te 8434 Middelkerke, Noordstraat 40.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (37813)

#### Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 25/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon, a procédé au remplacement, à sa demande, de Me Christophe DELAIT, avocat à 6700 ARLON, rue des Martyrs 19, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de Marc ROBERT, domicilié à 6750 MUSSON, rue Adrien Victor n° 41, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0892.709.014.

Le nouveau curateur désigné est Me Jean-Benoît MASSART, avocat à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37b.

POUR EXTRAIT CONFORME : LE GREFFIER EN CHEF DESIGNÉ, (signé) Carole CREMER.

(37814)

Par jugement du 25/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon, a procédé au remplacement, à sa demande, de Me Christophe DELAIT, avocat à 6700 ARLON, rue des Martyrs 19, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de la SCRL IMPRIMERIE JEAN JACQUES, dont le siège social est établi à 6762 SAINT-MARD, rue Léon Colleaux n° 31, inscrite au registre de la B.C.E sous le n° 0428.333.984.

Le nouveau curateur désigné est Me Jean-Benoît MASSART, avocat à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37b.

POUR EXTRAIT CONFORME : LE GREFFIER EN CHEF DESIGNÉ, (signé) Carole CREMER.

(37815)

Par jugement du 25/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon, a procédé au remplacement, à sa demande, de Me Christophe DELAIT, avocat à 6700 ARLON, rue des Martyrs 19, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de la SPRL SUN AND MODE, dont le siège social est établi à 6791 ATHUS, Grand-Rue n° 85, inscrite au registre de la B.C.E sous le n° 0895.626.140.

Le nouveau curateur désigné est Me Jean-Benoît MASSART, avocat à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37b.

POUR EXTRAIT CONFORME : LE GREFFIER EN CHEF DESIGNÉ, (signé) Carole CREMER.

(37816)

Par jugement du 25/10/2012, le Tribunal de Commerce d'Arlon, a procédé au remplacement, à sa demande, de Me Christophe DELAIT, avocat à 6700 ARLON, rue des Martyrs 19, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de Monsieur Georges TSITIRIDIS, né à BRUXELLES le 19 février 1966, domicilié à 6700 ARLON, rue du Waschbourg n° 19, bte 10, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0551.546.057.

Le nouveau curateur désigné est Me Jean-Benoît MASSART, avocat à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37b.

POUR EXTRAIT CONFORME : LE GREFFIER EN CHEF DESIGNÉ, (signé) Carole CREMER.

(37817)

Tribunal de commerce de Liège

Le 6 novembre 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL MAGALI FLORE, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue du Pairay 105, activité: coiffure, B.C.E. n° 0818.287.743.

Curateurs : Maîtres Yves GODFROID, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32 et Roman AYDOGDU, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 20 décembre 2012.

Pour extrait conforme : Madame le greffier, (signé) A. HERTEN.

(37818)

Par jugement du 06.11.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Monsieur David HEBRANS, né le 30.05.1984, domicilié à 4600 Visé, rue des Battes 16/B, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0881.501.950, déclaré en faillite par jugement du 31.05.2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. VALENTIN.

(37819)

Par jugement du 06.11.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Monsieur Eric KODECK, né le 03.04.1981, domicilié à 4630 Soumagne, avenue de la Libération, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0870.947.063, déclaré en faillite par jugement du 06.05.2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. VALENTIN.

(37820)

Par jugement du 06.11.2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Monsieur El Mokhtar EL HIRACHE, né le 31.05.1974, domicilié à 4000 Liège, rue Ferdinand Borny 25, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0899.868.010, déclaré en faillite par jugement du 06.02.2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. VALENTIN.

(37821)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 5 novembre 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Saras SPRL, dont le siège social est établi à 7090 Braine-le-Comte, rue Charles Mahieu 14, exerçant les activités de pizzerias, B.C.E. n° 0473.319.913.

Curateur : Me John Dehaene, rue Neuve 16, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 novembre 2012.

Dépôt des déclarations de créances pour le 5 décembre 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 17 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(37822)

Par jugement du 5 novembre 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Gestion et Entreprises de Mons SA, en abrégé: « Gemons », dont le siège social est établi à 7012 Jemappes, rue Mac Donald 70, exerçant les activités de constructions de routes et d'autoroutes, B.C.E. n° 0440.528.369.

Curateur : Me Etienne Francart, résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 novembre 2012.

Dépôt des déclarations de créances pour le 5 décembre 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(37823)

Par jugement du 5 novembre 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de T.G.M. Consult SPRL, dont le siège social est établi à 7100 La Louvière, rue Sylvain Guyaux 73, exerçant l'activité d'intermédiaire commercial, B.C.E. n° 0822.005.615.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 novembre 2012.

Dépôt des déclarations de créances pour le 5 décembre 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 19 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) L. Polet. (37824)

Par jugement du 5 novembre 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de The New Free Ball SPRL, dont le siège est établi à 7000 Mons, rue de la Coupe 47, exerçant l'activité de café-bar, B.C.E. n° 0893.640.709.

Curateur : Me Etienne Francart, résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 novembre 2012.

Dépôt des déclarations de créances pour le 5 décembre 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 17 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (37825)

Par jugement du 5 novembre 2012, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Interaction Shop SA, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue Louis de Brouckère 57, exerçant les activités de vente d'appareils photos, tv et multi médias, sous la dénomination « Sélexion », aux adresses suivantes :

Rue Louis de Brouckère 57, à 7100 La Louvière.

Rue de la Gaieté 27, à 7130 Binche.

Rue du Midi 150, à 1000 Bruxelles.

Boulevard Anspach 23, à 1000 Bruxelles.

B.C.E. n° 0428.526.796.

Curateur : Me Christine Delbart, avenue des Expositions 2, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 5 novembre 2012.

Dépôt des déclarations de créances pour le 5 décembre 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 20 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (37826)

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de M. Posadinu, Antonio, champ de Fayau 23, à 7350 Hensies.

Conformément aux dispositions des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. Pierre Saey, juge-commissaire à la faillite, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée générale qui sera tenue en la salle d'audience F du tribunal de commerce de Mons, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons, le jeudi 10 janvier 2013, à 9 heures précises, pour délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

Le greffier délégué, (signé) I. Polet. (37827)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 6 novembre 2012, le Tribunal de Commerce de NEUFCHATEAU, a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite de Monsieur FORTHOMME, Xavier, né à UCCLÉ le 6 septembre 1971, toujours domicilié à 6860 LEGLISE, section VOLAIVILLE, rue des Nutons n° 21, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0723353645 et a déclaré le failli non excusable.

Pour extrait conforme, le greffier dél., (signé) KIEFFER. (37828)

#### Gerechtigde ontbinding — Dissolution judiciaire

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde, d.d. 03.05.2012, verklaart VOF THE HOUSE OF SALES, met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 475, met ondernemingsnummer 0888.564.144, ontbonden.

Stelt aan als vereffenaar, Mr. Tom Poelman, advocaat, met kantoor te 9310 Moorsel, Rijgerstraat 87/B, bus 01.

(Get.) Tom POELMAN, advocaat. (37829)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde, d.d. 22.10.2012, verklaart de vereffening van CVOH BRAEM, met zetel te 9120 Beveren-Waas, Verlatdreef 1A/11, met ondernemingsnummer 0460.023.290, gesloten bij gebrek aan actief.

Stelt dat een einde wordt gesteld aan het mandaat van de vereffenaar, Mr. Tom Poelman, advocaat, met kantoor te 9310 Moorsel, Rijgerstraat 87/B, bus 01.

Tom POELMAN, advocaat. (37830)

#### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14 op 26/10/2012, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Poppeliers, Frans Jozef Elisabeth, en mevrouw Haagen Maria Theresia Cornelia Henrica Josepha, samenwonende te 2382 Poppel, gemeente Ravels, Krommendijk 97 gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris. (37831)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14 op 22/10/2012, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Leysen, Jozef Marcel, en mevrouw Dickens, Hilda Joanna Augustinus, samenwonende te 2390 Malle, Kapelakkers 11, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris. (37832)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14 op 30/10/2012, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Rijkers, Frank Leon Maria en mevrouw Vansant, Suzy, samenwonende te 2440 Geel, Olense weg 71, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris. (37833)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14 op 31/10/2012, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Neuts, Xaverius Joannes Maria, en mevrouw Willems Suzanne Ernest Irène, samenwonende te 2380 Ravels, Peelsestraat 8, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Rio Segers, geassocieerd notaris.

(37834)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14 op 05/11/2012, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Thomas Leo Elisabeth, en mevrouw Huyskens, Julienne José, samenwonende te 2350 Vosselaar, Karel Druytslaan 4, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Christiaan Eyskens, geassocieerd notaris.

(37835)

Bij akte verleden voor notaris Vincent GUILLEMYN, te Menen (Lauwe) op 9 oktober 2012, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen :

De heer DESIMPEL, Sébastien Jacques Pierre, nationaal nummer 72.03.22 009-88, geboren te Moeskroen op 22 maart 1972 en zijn echtgenote mevrouw DESCHUYTTERE, Natacha Scherly, nationaal nummer 74.06.26 174-60, geboren te Roubaix (Frankrijk) op 26 juni 1974, samenwonende te 8930 Menen, Wervikstraat 220.

De echtgenoten Sébastien Desimpel — Deschuyttere, Natacha, waren gehuwd te Menen op 5 september 2009 onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, en hebben bij voormelde wijzigende akte dit huwelijksstelsel omgezet in het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

VOOR GELIJKLUIDEND UITTREKSEL : (get.) Vincent Guillemyn, notaris te Menen (Lauwe) op 5 november 2012.

(37836)

Uit een akte wijziging huwelijksvoorwaarden, opgemaakt door mij, Thierry VELGHE, notaris te Maasmechelen op 19 oktober 2012, blijkt dat de heer DI NEZZA, Mauro, geboren te Genk op 24 januari 1978 en zijn echtgenote MAROLT, Iris, geboren te Maasmechelen op 25 oktober 1980, samenwonende te 3630 Maasmechelen, Bremheuveld 23, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Maasmechelen op 27 augustus 2011, onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, waaraan voorheen geen wijzigingen werden aangebracht en waarbij zij thans hun bestaand wettelijk stelsel behouden en er *a)* een onroerend goed, door beiden echtgenoten, wordt ingebracht in het bestaand gemeenschappelijk vermogen; *b)* onder meer afwijkende bedingen inzake de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen worden toegevoegd en *c)* een contractuele erfstelling wordt toegevoegd voor de eigen goederen.

Voor de verzoekers : (get.) Thierry Velghe, notaris.

(37837)

Bij akte verleden voor notaris Bruno Naets, te Westerlo op 17 oktober 2012, geregistreerd twee bladen zonder verzendingen te Herentals Registratie de 23 oktober 2012, boek 5/163, blad 81, vak 14, ontvangen : vijfentwintig euro, de ontvanger a.i. (getekend) : V. Gistelynck, hebben de heer ENGELLEN, Ronny Felix Maria, geboren te Geel op twee juli negentienhonderd zeventenzestig (nationaal nummer 67.07.02 197-35), echtgenoot van mevrouw DIDDEN, Leentje Felix M., geboren te Koersel op twee november negentienhonderd achtenzestig (nationaal nummer 68.11.02. 330-48), wonende te 2260 Westerlo, Stippelberg 41, gehuwd te Westerlo op 28 augustus 2012 onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met behoud van het wettelijk stelsel.

Opgemaakt te Westerlo, op 06 november 2012.

(Get.) Bruno Naets, notaris te Westerlo.

(37838)

Ingevolge akte verleden voor notaris Van Holen, Paul, te Galmaarden op 1 oktober 2012, hebben de echtgenoten de heer STALPAERT, André-Theophile, geboren te Halle op 26 augustus 1951 (nationaal nummer 51.08.26 409-35, identiteitskaart nummer 591-2746815-71), en zijn echtgenote mevrouw MATTHYS, Suzanne-Leontine, geboren te Herne op 16 augustus 1951 (nationaal nummer 51.08.16 446-07, identiteitskaart nummer 591-2752517-50, samenwonende te 1570 Galmaarden, Watermolenstraat 11, ingevolge de mogelijkheid hen gegeven door artikel 1392 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel laten opmaken maar met behoud van het wettelijk stelsel en dit door wijziging van het beding van de toebedeling van de gemeenschap.

Namens de verzoekers, (get.) Paul Van Holen, notaris te Galmaarden.

(37839)

Bij akte verleden voor notaris Tom Verbist, te Geel de dato 10 oktober 2012, hebben de heer VANEYSENDEYK, Josephus Philomena René, geboren te Geel op drie juli negentienhonderd tweeëndertig, en zijn echtgenote mevrouw VERDONCK, Maria Constantia Joanna, geboren te Geel op een oktober negentienhonderd eenendertig, samenwonende te 2440 Geel, Oudekastelseweg 35, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Vaneysendeyck-Verdonck het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door mevrouw Verdonck van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Vaneysendeyck-Verdonck, (get.) Tom Verbist, geassocieerd notaris te Geel.

(37840)

Bij akte verleden voor notaris Vonnick Vermeulen, te Hulshout, op vijftien oktober tweeduizend en twaalf, geregistreerd te Herentals, Registratie, op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, boek 5/163, blad 80, vak 20, hebben de heer VAN LOOCK, Achille Joseph, geboren te Tremelo op zes oktober negentienhonderd negenveertig (identiteitskaart nummer 591-4203018-13 — nationaal nummer 49.10.06 299-38), en zijn echtgenote, mevrouw GIJSBRECHTS, Nicole Louisa Bibiana, geboren te Hulshout op dertien juni negentienhonderd vijftig (identiteitskaart nummer 590 7668201 86 — nationaal nummer 50.06.13 276-38), beiden wonende te 2235 Hulshout, Sehietboompleinstraat 12, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijzigingen betreffen de inbreng in de huwgemeenschap van eigen onroerende goederen in volle eigendom door één van de echtgenoten, alsmede de toevoeging van een keuzebeding voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) V. Vermeulen, notaris.

(37841)

Bij akte verleden voor notaris Vonnick Vermeulen, te Hulshout, op achttien oktober tweeduizend en twaalf geregistreerd te Herentals, Registratie, op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, boek 5/163, blad 81, vak 2, hebben de heer VERVOORT, Leopold Roger Louis, geboren te Wiekevorst op een december negentienhonderd tweeënveertig (identiteitskaart nummer 591 4766552 74 — nationaal nummer 42.12.01 049- 44), en zijn echtgenote, mevrouw DE RAET, Vera Emma Olga, geboren te Heist-op-den-Berg op negenentwintig oktober negentienhonderd tweeënveertig (identiteitskaart nummer 591 4766521 43 — nationaal nummer 42.10.29 026-56), beiden wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Wiekevorstsesteenweg 26, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijziging betreft de inbreng in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed in volle eigendom door één van de echtgenoten.

(Get.) V. Vermeulen, notaris.

(37842)

Bij akte verleden voor Mr. Chris Celis, notaris te Brasschaat, op 22 oktober 2012, hebben de heer Van Houwenhuysse, André François Anna, geboren te Hoboken op 13 januari 1942, en zijn echtgenote, mevrouw Couty Sylvie Paulette Marie Juliette, geboren te Chateau-Gontier (F) op 22 oktober 1952, beiden wonende te 2040 Antwerpen, Monnikenhofstraat 252, hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding aan de langstlevende echtgenoot, met behoud van stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Celis, notaris. (37843)

Bij akte verleden voor notaris Paul Rommens te Hoogstraten/Meer op 5 november hebben de heer GEYSEN, Ronny Jozef Joanna, geboren te Brasschaat op 2 september 1963, en zijn echtgenote mevrouw JOCHEMS, Lisette Maria Antoinetta, geboren te Hoogstraten op 30 december 1961, samenwonende te 2990 Wuustwezel, Bareelstraat 24, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw.

(Get.) Paul Rommens, notaris. (37844)

Er blijkt uit een akte verleden op 23 oktober 2012 voor Mr. LUC VAN EECKHOUDT, Notaris met standplaats te Halle, dat :

De Heer DE BOLLE, Jan Baptist, geboren te Essene op 12 oktober 1930, nationaal nummer 30.10.12 299-41, en zijn echtgenote mevrouw DE BUS, Marie Simonne, geboren te Essene op 19 juli 1933, nationaal nummer 33.07.19 308-58, wonende te 1790 Affligem, Assestraat 20.

Gehuwd te Essene op 21 oktober 1954, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd 2 bladen, geen renvoeien, te Halle I op 26 oktober 2012, boek 723, folio 51, vak 20 ontvangen, vijftiengintig euro (€ 25). De Ontvanger, (get.) M.-P. EECKHOUT.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : (get.) Luc Van Eeckhout, notaris. (37845)

Er blijkt uit een akte verleden op 29 oktober 2012 voor Mr. LUC VAN EECKHOUDT, Notaris met standplaats te Halle, dat :

De heer PARIDAENS, Klaas Michaël, nationaal nummer 67.12.18 189-83, geboren te Halle op 18 december 1967 en zijn echtgenote mevrouw DE ROECK, Annick, nationaal nummer 69.03.31 374-69, geboren te Geraardsbergen op 31 maart 1969, wonende te 1500 Halle, Halleweg 326.

Gehuwd te Halle op 31 augustus 2002, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd twee bladen, geen renvoeien, te Halle I op 30 oktober 2012, boek 723, folio 54, vak 3 ontvangen, vijftiengintig euro (€ 25). De Ontvanger, (get.) Y. DEHANTSCUTTER.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris. (37846)

Bij akte verleden voor notaris Katrien Eerens, te Geel de dato 15 oktober 2012, hebben de heer HELSEN, Steve, geboren te Turnhout op drie december negentienhonderd tachtig, en zijn echtgenote mevrouw HUYBRECHTS, Kaara, geboren te Geel op zeventien juni negentienhonderd vierentachtig, wonende te 2440 Geel, Elsum 95 hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Helsen-Huybrechts, het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door Helsen, Steve, en Huybrechts, Kaara, van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Helsen-Huybrechts, (get.) Katrien Eerens, geassocieerd notaris te Geel. (37847)

In een akte verleden voor notaris Carlos De Baecker, te Antwerpen op 8 oktober 2012 « geregistreerd drie bladen, geen renvoeien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 12 OKT 2012, boek 168, blad 47, vak 11, ontvangen vijftiengintig euro (€ 25), getekend. De Ontvanger Bij delegatie J. MARTENS, hebben :

De heer HANSEN, Dennis, (I.K. 591-4216085-82 — RR 79.08.21 441-62), geboren te Antwerpen op 21 augustus 1979, en zijn echtgenote mevrouw GROBBEN, Ilke (I.K. 590-5809023-10 — RR 83.02.09 330-90), geboren te Moomon Muang Udomthani (Thailand) op 9 februari 1983, samenwonende te 2070 Zwijndrecht, Bareelstraat 7, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge het wijzigende akte hebben de echtgenoten HANSEN — GROBBEN :

- een beperkte gemeenschap toegevoegd aan hun huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen;

- twee onroerende goederen ingebracht in voormelde beperkte gemeenschap;

- « Artikel 7bis : Keuzebeding » en « Artikel 8bis : Contractuele erfstelling » toegevoegd aan hun huwelijkscontract.

Voor gelijkkluidend uittreksel.

Voor de echtgenoten HANSEN, Dennis — GROBBEN, Ilke.

(Get.) Carlos DE BAECKER, notaris. (37848)

Bij akte verleden voor notaris Marianda Moyson, te Kapelle-op-den-Bos op 5 november 2012, hebben de heer FLEURACKERS, Gunter, geboren te Reet op 20 oktober 1976, en zijn echtgenote mevrouw VAN RIET, Birgitta, geboren te Vilvoorde op 27 april 1981, wonende te 1840 Londerzeel, Bergboslaan 27, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Zij waren gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Ingevolge voormelde akte werd door mevrouw Van Riet, Birgitta, een onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) M. Moyson, notaris. (37849)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris An ROBBERECHTS, te Londerzeel, op 18 oktober 2012, dragende de volgende melding van registratie :

« Geregistreerd twee rollen één verzending te Méise, de tweeëntwintigste oktober 2012, boek 428, blad 83, vak 6, ontvangen vijftiengintig euro (25 euro). De Ontvanger (getekend) Henri Roseleth »;

Tussen :

De Heer MAST, Maarten Erik Ingrid, geboren te Leuven op 12 januari 1978, (identiteitskaartnummer 590-7338779-76, nationaal nummer 78.01.12 413-96, hier vermeld met zijn uitdrukkelijke toestemming) en zijn echtgenote, mevrouw DE COSTER, Lies, geboren te Leuven op 22 augustus 1979, (identiteitskaartnummer 590-7338810-10, nationaal nummer 79.08.22 102-80, hier vermeld met haar uitdrukkelijke toestemming), samenwonende te 1785 Merchtem, Nieuwelaan 1.

Blijkt :

- dat genoemde echtgenoten Mast-De Coster gehuwd zijn voor de Heer Ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente Zaventem op negentwintig augustus tweeduizend en drie;

- dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris op tien juli tweeduizend en drie;

- dat de echtgenoten gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel van goederen;

- dat de wijziging betrekking heeft op de inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt door notaris An ROBBERECHTS, te Londerzeel, op 5 november 2012.

Voor ontledend uittreksel : (get.) A. Robberechts, notaris. (37850)

Bij akte verleden voor notaris Antia Indekeu te Neeroeteren op tweeëntwintig oktober tweeduizend en twaalf, hebben de heer CLEENDERS, Frank Maurits Guillaume, leraar, geboren te Hasselt op vijf maart negentienhonderd achtenzeventig (nationaal nummer 78.03.05 037-17) en zijn echtgenote mevrouw HERMANS, Nele Mariet, orthopedagoge, geboren te Maaseik op zes februari negentienhonderd drieëntachtig (nationaal nummer 83.02.06 104-18), samenwonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Oude-Kerkstraat 15, bus 0012, gehuwd te Dilsen-Stokkem op tweeëntwintig augustus tweeduizend en negen, onder het wettelijk, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van hun huidig stelsel, door inbrenging te doen van een onroerend goed in volle eigendom in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw Hermans, Nele vernoemd en door toevoeging van een keuzebeding.

Neeroeteren (Maaseik), 6 november 2012.

(Get.) Anita Indekeu, notaris. (37851)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Turnhout op 28 augustus 2012, heeft mevrouw Vandyck, Annick Josefina Victor, geboren te Geel op 25 oktober 1973, wonende te 2250 Olen, Grote Heide 10, handelend in haar hoedanigheid van langstlevende ouder en wettelijke vertegenwoordiger van haar minderjarige kinderen, te weten : 1) Matthys, Robin, geboren te Geel op 9 september 1998 en 2) Matthys, Amy, geboren te Geel op 17 februari 2002, beiden bij haar inwonende, handelend in gezegde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen de heer Matthys, Franciscus Augustinus, geboren te Lichtaart op 03 mei 1931 en overleden te Herentals op 17 mei 2012, laatst wonende te 2275 Lille, Heggelaan 26, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving. De schuldeisers en legaterissen worden verzocht, binnen de 3 maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Tom en Jan Coppens, te Vosselaar, Cingel 14.

Vosselaar, 05 november 2012.

(Get.) Jan Coppens, geassocieerd notaris te Vosselaar. (37852)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Philippe Goossens, te Grobbendonk op 23 oktober 2012, hebben de heer De Vester, Peter Jan Hendrik, geboren te Merksem op 6 oktober 1961, en zijn echtgenote mevrouw Tiebackx Christel, geboren te Mechelen op 22 februari 1966, samenwonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Meereigen 167, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het stelsel van zuivere scheiding van goederen zullen behouden, doch aan dit stelsel een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen toevoegen waarin zij inbreng doen van bepaalde roerende goederen en onroerende goederen en waarover een keuzebeding zal gelden.

(Get.) Cathérine Goossens, notaris. (37853)

Uit een akte verleden voor Pierre-Charles SIMONART, geassocieerd notaris te Tienen, op vierentwintig oktober tweeduizend en twaalf, blijkt dat de heer HENDRICKX, Davy, geboren te Bonheiden op 20 augustus 1984 en zijn echtgenote, mevrouw MUYLST, Amanda, geboren te Tienen op 4 oktober 1986, gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd : 1) de heer HENDRICKX, Davy, bracht een onroerend goed in de gemeenschap en 2) er werd een keuzebeding toegevoegd.

Tienen, op 5 november 2012.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Pierre-Charles Simonart, notaris. (37854)

Bij akte verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals op 23 oktober 2012, hebben de heer VAN BALEN, Jozef Albert Maria (RR 48.03.16 205-53), geboren te Mole op 16.03.1948 en zijn echtgenote mevrouw VAN den BOSSCHE, Nicole Horentia Leon Karel (RR 47.06.11 038-79), geboren te Turnhout op 11.06.1947, samenwonend te 2400 Mole, Leeuwerikheide 30, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng van een onroerend goed door de heer Van Balen, Jozef en door toevoeging van een keuzebeding.

Voor de partijen : (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris. (37855)

Bij akte verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals op 12 oktober 2012, hebben de heer LAROSE, Hugo Alexis Regina (RR 27.12.18 333-69), geboren te Mol op 18.12.1926, en zijn echtgenote mevrouw de NAVE, Anne Alphonse Marie Ghislaine (RR 30.09.19 294-23), geboren te Antwerpen op 19.09.1930, samenwonende te 2610 Antwerpen-Wilrijk, Groenenborgerlaan 138, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd van het stelsel der scheiding van goederen naar het stelsel der algehele gemeenschap met inbreng van een onroerend goed te Antwerpen-Wilrijk en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de partijen : (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris. (37856)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Danny Geerinckx, op 5 november 2012, hebben de heer WOUTERS, Roger Leopold Joseph, geboren te Aarschot op 2 april 1932 en zijn echtgenote, mevrouw INGELBERTS, Maria Louisa Helena Urbain Theodora, geboren te Aarschot op 28 juni 1927, samenwonende te 3200 Aarschot, Bogaardenstraat 19, beiden van Belgische nationaliteit, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract inhoudende het behoud van het bestaand stelsel en waarbij de heer WOUTERS, Roger Leopold Joseph, een inbreng doet van onroerende goederen.

(Get.) D. Geerinckx, geassocieerd notaris. (37857)

Er blijkt uit een akte verleden voor het ambt van notaris Jean Claude Buys, met standplaats te Lede op datum van 11 oktober 2012, geregistreerd te Aalst I op 18 oktober 2012, boek 931, blad 60, vak 08, dat de hierna vermelde echtgenoten een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan :

De heer CANIPEL, Marc Hans, (NN 66.03.23 417-09) geboren te Aalst op 23 maart 1966, er zijn echtgenote mevrouw VAN den EYNDE, Mireille Edith Francesca (NN 73.12.22 294-81) schoonmaakster, geboren te Lokeren op 22 december 1973, samenwonende te Lede, Hoeksken 5.

Het huwelijk van de echtgenoten Marc Canipel — Van den Eynde, Mireille, werd gesloten voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente Lede op 17 augustus 2012, onder het stelsel der wettige huwgemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract of wijzigen huwelijkscontract.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het stelsel der wettige huwgemeenschap in, met inbreng in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt te Lede, ten kantore. Deze, 29 oktober 2012.

(Get.) Jean Claude Buys, notaris te Lede. (37858)

Bij akte verleden op 25 september 2012 voor notaris Rose-Marie Verbeek, te Mechelen; geregistreerd te Mechelen, tweede kantoor, op 27 september 2012, twee bladen, geen verzending, boek 312, blad 96, vak 1, hebben de heer ELAYADY, Said, geboren te Stafaa-Sidi Slimane (Marokko) in het jaar 1966 en zijn echtgenote mevrouw AMMARI, Amina, geboren te Meknès (Marokko) op 21 november 1976, samenwonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Borgersteinlei 6, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd zondei vereffening van het vorig stelsel, doch met inbreng in de huwelijksgemeenschap van het onroerend goed te Sint-Katelijne-Waver, Borgersteinlei 6, wijk C nummer 48/V/6, groot 90 vierkante meter.

Mechelen, 16 oktober 2012.

(Get.) Rose-Marie Verbeek, notaris. (37859)

Ingevolge akte verleden voor meester Patrick PIEN, geassocieerd notaris te Kruikebeke, voorheen Bazel, op 17 oktober 2012, werd het huwelijksvermogenstelsel gewijzigd door wijziging van de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen de heer DE KIMPE, Leonard Petrus, geboren te Rupelmonde op 29/04/1941 en zijn echtgenote mevrouw ROOMAN, Maria Sidonia, geboren te Bazel op 08/11/1940, wonend te 9150 Kruikebeke, Kraakstraat 45.

Namens de verzoekers, (get.) Patrick PIEN, notaris. (37860)

Uit een akte verleden voor Notaris Carmen DE VUYST, Notaris, met standplaats te Herzele, op 25 oktober 2012 blijkt dat de heer VEKEMAN, Guy Maria Georges, geboren te Opbrakel op 11 juni 1956, en zijn echtgenote, mevrouw DE MEYER, Marina Elisa Romanie, geboren te Aalst op 7 september 1957, samenwonende te 9420 Erpe-Mere, Frankrot 2.

Gehuwd onder het beheer der gemeenschap van aanwinsten ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Roland Story, te Zottegem op 13 november 1979.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Marina DE MEYER, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en een herroeping van eventuele gedane giften.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Carmen DE VUYST, notaris. (37861)

Uit een akte verleden voor notaris Carmen DE VUYST, met standplaats te Herzele, op 19 oktober 2012 blijkt dat de heer VAN HECKE, Mauritius Oscar Joseph, geboren te Moortsele op 1 augustus 1919, en zijn echtgenote, mevrouw FOUCQUAERT, Regina Emma, geboren te Melle op 6 februari 1927, samenwonende te 9860 Oosterzele, Kloosterstraat 33.

Gehuwd onder het beheer der gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Albert Rutsaert.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Mauritius VAN HECKE, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht, een herroeping van de gedane giften tussen echtgenoten en een tekst toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Carmen DE VUYST, notaris. (37862)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Isabelle Verhaert, met standplaats te Lille, op 18/10/2012, met volgend registratierelaas : « Geregistreerd drie bladen zonder verzendingen te Herentals, Registratie de 22 oktober 2012, boek 5/165, blad 25, vak 13. Ontvangen vijf en twintig (25) euro. De Ontvanger (getekend) V. GISTELYNCK », dat een wijziging van het huwelijksvermogenstelsel bestaande tussen DANEELS, Dirk Richard Justina, geboren te Beerse op vijftien oktober negentienhonderd vijfenvijftig, en zijn echtgenote VAN BOUWEL, Maria Augusta Francisca, geboren te Gierle op tien juni negentienhonderd zevenenvijftig, samenwonende te 2275 Lille (Gierle), Hemeldonk 47, werd doorgevoerd, met behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van een onroerend goed te Lille-Gierle, Hemeldonk 47, sectie A nummer 417/02 F, 1398 m<sup>2</sup> en nummer 245/02 F, 164 m<sup>2</sup>, en toevoeging van een beding van vooruitmaking/toebedeling van het overschot van het gemeenschappelijk vermogen.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Isabelle Verhaert, notaris. (37863)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Isabelle Verhaert, met standplaats te Lille, op 17 oktober 2012, met volgend registratierelaas : « Geregistreerd drie bladen zonder verzendingen te Herentals, Registratie de 22 oktober 2012, boek 5/165, blad 25, vak 12. Ontvangen vijftientwintig (25) euro. De Ontvanger (getekend) V. GISTELYNCK », dat een akte werd verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogenstelsel bestaande tussen : PIEDFORT, Ludo Jeanne Alfons, geboren te Turnhout op negen januari negentienhonderd zesenzestig, en zijn echtgenote mevrouw NUJYTS, Heidi Maria Raymond, geboren te Turnhout op dertien december negentienhonderd eenenzeventig, samenwonende te 2275 Lille (Gierle), Vennestraat 46, met behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van een onroerend goed te Lille-Gierle, Vennestraat 46, sectie C nummer 552/H, 511 m<sup>2</sup> en toevoeging van een beding van vooruitmaking/toebedeling van het overschot van het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt te Lille-Gierle, (get.) Isabelle Verhaert, notaris. (37864)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michel CORNELIS, à Anderlecht, en date du 30 août 2012, enregistré au premier bureau de l'enregistrement d'Anderlecht le 07 septembre 2012, un rôle, un renvoi, volume 72, folio 2, case 1 aux droits de 25 euros, que les époux : Monsieur PEREZ Y CASTANON, Lionel, né à Etterbeek le quatorze mai mil neuf cent quatre-vingt (NN 80.05.14 241-84) et Madame VAZQUEZ BALLESTEROS, Sandra (NN 76.08.02 120-17), née à Bruxelles le deux août mil neuf cent septante-six, domiciliés ensemble à Forest, rue Félix Waefelaer 18, ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne ni liquidation du régime pré-existant ni changement actuel dans la composition de leur patrimoine.

Fait à Anderlecht le 5 novembre 2012.

Pour les parties, (signé) Michel Cornelis, notaire. (37865)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michel CORNELIS, à Anderlecht, en date du 8 octobre 2012, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Forest le 12 octobre 2012, un rôle, zéro renvoi, volume 90, folio 06, case 18 aux droits de 25 euros, que Monsieur FARIA LEAL VIEGAS, Joao Maria (NN 62.06.12 571-25), né le douze juin mil neuf cent soixante-deux à Kinshasa, et son épouse, Madame MASSI-MANGO (MBOYO), Silvie Claris, née le huit octobre mil neuf cent

soixante-huit à Kinshasa, demeurant ensemble à Anderlecht, rue du Transval 24, mariés sans contrat de mariage ont apporté des modifications à leur régime matrimonial, étant l'adoption d'une clause de liquidation.

Fait à Anderlecht le 6 novembre 2012.

Pour les parties, (signé) Michel Cornelis, notaire.

(37866)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire An-Katrien Van Laer, à Herne, le 22 octobre 2012, Monsieur Goret, Michel, né à Soignies le 17 juin 1964 et son épouse, Madame De Gieter, Grazelle Blondine Maire, née à Uccle le 7 septembre 1965, domiciliés ensemble à Herne, Breemstraat 40, mariés sous le régime légal de communauté aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Lodewijk Van Laer, ayant résidé à Herne le 28 mai 1993, ont modifié leur régime matrimonial en régime de séparation de biens pure et simple.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Maître An-Katrien Van Laer, notaire à Herne.

(37867)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Bij vonnis d.d. 23.10.2012 van de zevende Kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde werd Mr. Marcel MANDERICK, advocaat te 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg 157, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen COGNEAU, Eugène Adolphe, geboren te Leuven op 20.9.1954, met als laatst gekende woonplaats te 9500 Geraardsbergen, Overpoort 52, overleden te Geraardsbergen op 10 april 2006.

Wortegem-Petegem, 5 november 2012.

De curator, (get.) M. Manderick.

(37868)

#### Tribunal de première instance de Charleroi

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 18 octobre 2012 :

- a déclaré vacante la succession de Robert Emile WIEME, né à Trazegnies le 2 juillet 1925, de son vivant domicilié à Courcelles, rue Paul Pastur 31, et décédé à Gosselies le 3 décembre 2005;

- a désigné Maître Vincent GREVY, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 71,

en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 29 octobre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service f.f., (signé) T. Kania.

(37869)

#### Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par jugement prononcé le 31.10.2012, le tribunal de première instance de Neufchâteau a désigné Me Lucie LEYDER, avocate à 6800 LIBRAMONT, rue du Serpont 29A, en qualité de curateur à la succession vacante de BEVER, Jean-Claude Ulysse Gilbert, né à Bras le 27.11.1953, de son vivant domicilié à 6800 Libramont-Chevigny, rue de l'Ancienne Gare 19/305, décédé à Libramont-Chevigny le 17.11.2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Lambert.

(37870)